



Les PME françaises veulent créer des sociétés mixtes en Algérie

## **LES AFFAIRES NE FONT PAS DE POLITIQUE** P. 2

10.000 tonnes livrées à un Français  
La première exportation  
d'orge depuis 1967 P. 2

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Algérie - Emirats arabes unis cet après-midi à Nuremberg

# DERNIERS RÉGLAGES AVANT LA COUPE DU MONDE

P. 17



Ph.: AFP



Ph.: AFP

Il prétend que MTN a offert  
la bagatelle de 7,8 milliards \$ !

## Sawiris engage sa «bataille» de Djezzy

P. 3



## 10.000 tonnes livrées à un Français La première exportation d'orge depuis 1967

Djamel B.

L'Algérie va entamer ses premières exportations d'orge, à partir d'aujourd'hui, et ce, pour la première fois depuis 43 ans. Selon l'APS qui cite le ministère de l'Agriculture et du Développement rural, la première opération d'exportation s'effectuera à partir du port d'Alger.

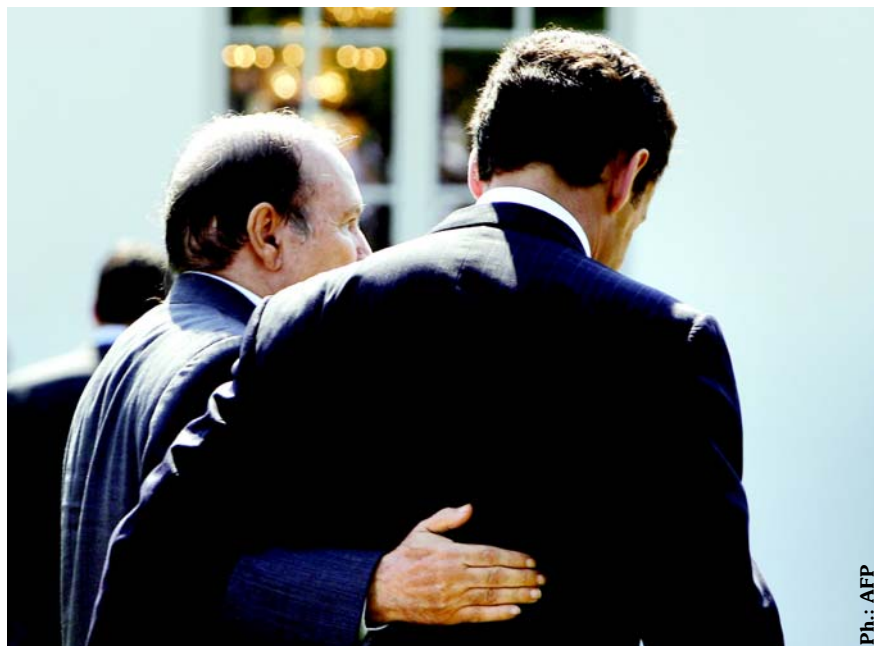
Selon la même source, cette opération commerciale marquera le retour de l'Algérie sur le marché céréalier international après une absence de plus de quatre décennies, la dernière opération d'exportation d'orge remontant à 1967. Le directeur de l'Office algérien interprofessionnel des céréales (Oaic), M. Nouredine Kahal, contacté par l'agence, a précisé que la quantité à exporter est estimée à 100.000 quintaux dont le client est un trader français. Le ministère a indiqué qu'un avis d'appel d'offres international à la vente a été réalisé avec la participation des Coopératives des céréales et des légumes secs (CCLS) notamment celle de Tiaret, Tlemcen, Batna, Souk Ahras, Tébessa et Constantine. «Un contrôle rigoureux a priori a été effectué au niveau de chaque coopérative de wilaya avant l'acheminement vers Alger des quantités destinées à l'exportation pour s'assurer notamment du respect des standards qualitatifs à l'exportation», note-t-il. Un second contrôle de la qualité a été effectué au niveau du port d'Alger par les services de la direction de la Protection des végétaux et des contrôles techniques (DPVCT) relevant du ministère. Ce système de contrôle, précisent les mêmes sources, «a permis de mettre en vente sur le marché international un produit de qualité avec notamment un taux d'humidité compris entre 8 et 9% contre une norme internationale de 15%». D'ailleurs, sur une douzaine de sociétés internationales ayant retiré le cahier de charges pour le rachat du surplus d'orge de l'Oaic, six originaires d'Europe et de l'Amérique latine avaient fait des propositions de prix pour acheter la totalité de la quantité excédentaire d'orge dont dispose l'Algérie, en raison de sa qualité supérieure en terme, notamment, de sa teneur en humidité. explique-t-on. Cette exportation fait suite à une production céréalière record enregistrée durant la campagne 2008/2009 de 61,2 millions de q dont 24 millions de q d'orge, 24,3 millions de q de blé dur et 11,3 millions de q de blé tendre.

L'annonce de ces premières exportations avait été faite le 12 mai dernier par le directeur général (Oaic). M. Kahal avait fait cette annonce en marge de la signature entre son organisme et la Banque algérienne de développement rural (BADR) d'une convention de financement des capacités de stockage de céréales. «Le pays dispose actuellement d'un excédent de deux années en orge, sans compter la production de la campagne 2009-2010», a-t-il fait savoir. «LOaic a déjà mobilisé l'équivalent d'un chargement d'un bateau d'orge à Rouiba, dont le transfert au port d'Alger se fera dans les deux prochains jours, et la première exportation va intervenir d'ici sept à dix jours», a-t-il ajouté. A l'issue de la démarche de prospection du marché international engagée par l'office dès mars dernier pour examiner les offres des clients étrangers potentiels, M. Kahal a indiqué qu'une douzaine de sociétés internationales avaient retiré le cahier de charges pour le rachat de ce surplus. Par ailleurs, il a indiqué que les stocks de blé dur, dont dispose l'office actuellement, suffisent à assurer une couverture de six mois.

## Les PME françaises veulent créer des sociétés mixtes en Algérie Les affaires ne font pas de politique

Yazid Alilat

Toutes les chancelleries à Alger comme à Paris savent que les relations entre les deux pays traversent une période absolument exécrable, avec cette ambiance typique qui caractérise des rapports conflictuels passionnés et pourtant si proches d'un accord historique sur une refondation durable. Paris comme Alger savent que le moment n'est pas encore venu de faire table rase de beaucoup de dossiers qui bloquent l'avènement d'une ère politique sans nuages à l'horizon. La semaine dernière à Nice, lors du 43e sommet France-Afrique, le Président français Nicolas Sarkozy le reconnaît lui-même: «Il faudra du temps» pour une restauration complète des relations entre les deux pays. Même s'il ne dit pas qu'il a été piégé, tout comme son prédécesseur Jacques Chirac, par un vote d'une résolution en février 2005 tout à fait contraire à la marche de l'histoire par le Parlement qui a «glorifié le passé colonial» de la France. Cela est intervenu au moment où l'Algérie et la France étaient bien parties pour signer un accord d'amitié qui ouvrirait la voie à une ère nouvelle entre les deux pays. Depuis, c'est la morosité (politique) qui perdure. Pour autant, tout n'est pas noir ni catastrophique entre les deux pays car, dans le domaine des affaires, le dynamisme des PME des deux pays est réel. En fait, Alger et Paris parlent également un autre langage, autre que politique: celui des affaires, du commerce et du négoce. Cela n'est un secret pour personne, d'autant que les deux pays veulent développer davantage leur coopération économique et commerciale. Cette «fringale» des affaires entre opérateurs français et algériens a été une nouvelle fois constatée lors de la 43e Foire Internationale d'Alger (FIA). Présentes en force avec un pavillon qui affiche 90 PME présentes à la FIA, les entreprises françaises «veulent créer des sociétés communes



Ph.: AFP

avec des entreprises algériennes pour produire en Algérie où leurs activités étaient jusque-là limitées principalement à la vente», a souligné, jeudi à Alger, Jean-François Roubaud, président de la Confédération générale des petites et moyennes entreprises (CGPME).

Pour lui, «il y a beaucoup de parallèles à faire entre les entreprises algériennes et françaises. Nous voulons travailler ensemble. C'est le message que je voudrais délivrer aujourd'hui», a-t-il ajouté lors d'un point de presse. Il affirme encore que «il y a de très fortes potentialités (d'investissement) en Algérie mais, jusque-là, on ne travaille pas du tout assez ensemble. On vient vendre des produits, puis on s'en va. Ça, c'est pas intéressant», a-t-il ajouté. «Je représente de vraies entreprises de production. Je suis venu parler de ce qu'on pourrait faire ensemble dans un but de construction, comme la création de joint-ventures. On pourrait être amenés à créer des entreprises qui produiraient des machines»,

a précisé M. Roubaud. L'Algérie, hors OCDE, est toujours le premier partenaire commercial de la France. Ce pays est également le premier investisseur étranger hors hydrocarbures en Algérie, selon le service économique de l'ambassade de France à Alger. Fin 2009, les transactions commerciales entre les deux pays avaient atteint près de 9 milliards d'euros, dont 7,75 Mds d'euros de produits exportés par les PME françaises sur le marché algérien. L'Algérie est le 1<sup>er</sup> client de la France au Maghreb et son 4<sup>e</sup> fournisseur. Avec un déficit de la balance commerciale entre les deux pays de plus de 7 milliards d'euros environ en faveur de la France, les relations commerciales entre les deux pays, malgré quelques passages de zones de turbulences, restent quand même plus vigoureuses que celles «politiques». Quelque 430 entreprises françaises sont actuellement présentes en Algérie, dont des banques et des assurances, et qui emploient plus de 35.000 personnes.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Ne pas relâcher la pression sur l'Etat sioniste

**L**es médias ont annoncé que suite à la pression de Washington, le gouvernement israélien s'apprêterait à «alléger» le blocus sur la bande de Gaza. Même si cette information se confirme, la campagne internationale contre la poursuite de ce blocus en quelque autre forme que l'Etat sioniste continuera à maintenir ne doit pas cesser. Se taire et ne plus agir si Israël procède à son «allègement», cela reviendrait à entériner le droit de vie ou de mort qu'Israël s'est arrogé sur la population de Gaza.

Il faut au contraire accentuer cette campagne pacifiquement jusqu'à son démantèlement complet. Par des opérations dont la nature humanitaire soit clairement établie. C'est la façon d'infliger d'autres «bérézinas morales» à l'Etat sioniste qui amplifieront celle qu'il a essuyée en perpétrant le sanglant acte de piraterie international contre la flottille de la paix partie de Turquie.

Pour cela, les défenseurs de la cause nationale palestinienne doivent expédier d'autres flottilles à destination de Gaza. Cette fois sans même que les passagers de ces flottilles embarquent avec eux ces «terribles armes de guerre» que les commandos de marins israéliens ont trouvées sur le bateau turc Navi-Marmara: des lance-pierres et des billes.

Il s'agit de ne pas laisser le temps à l'indignation internationale suscitée par l'acte criminel commis par Israël, lors de l'arraisonnement de la flottille humanitaire partie de Turquie, de s'estomper. Ce à quoi vise l'annonce que Tel-Aviv aurait décidé «d'alléger» le blocus.

Ce n'est pas «l'allègement» de ce blocus qui doit être la

finalité de l'immense mouvement de protestation anti-israélien qui se manifeste dans le monde, mais sa levée totale. Une levée totale que même le prudent secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon a fini par

exiger, parce que convenant que le blocus de Gaza est «immoral et incompatible avec le droit international».

Il y a que l'ONU, en tant que garante de ce droit international, ne doit pas s'en tenir à l'énoncé formel de cette exigence et laisse aux seules organisations humanitaires le soin d'actions visant au démantèlement de ce blocus. Il est vrai que l'ONU, sous tutelle américaine, n'a pas une grande marge de manœuvre s'agissant d'une affaire impliquant l'Etat sioniste bénéficiant de l'inconditionnelle protection US.

Mais les Nations unies ne se limitent pas à l'Amérique, comme vient de le démontrer la Turquie elle-même, pour tant allié stratégique et historique de cette Amérique. D'autres Etats de ces Nations unies sont atteints eux aussi comme la Turquie par le «ras-le-bol» à l'égard de l'irresponsabilité criminelle dont fait preuve Israël. Eux aussi donc se doivent d'être cohérents en amplifiant, par des opérations humanitaires sous leurs drapeaux nationaux, la campagne que les civils humanitaires ont engagée contre le blocus israélien de Gaza. Pourquoi pas donc des dizaines, voire des centaines d'autres bateaux humanitaires en direction de Gaza sous peu, après la flottille de la paix dont on a vu le sort que lui a réservé la marine de l'Etat sioniste!

C'est la seule façon de bousculer la fiction entretenue par celui-ci qui est qu'il est de son droit de défier le reste du monde car se battant pour sa survie.

Tirage du N° 4712  
155.118 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 148.156.200,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06**Imp.: Oran:** imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger: SIMPRAL  
Constantine: S.I.E.  
Ouargla: S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail: [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise** Tél.: 021.74.96.39 - Fax: 021.74.71.57  
**Rédaction Constantinoise** Tél.: 031.64.19.81 - Fax: 031.64.19.80**Diffusion: Ouest:** SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
**Centre:** SEDOR - **Est:** SO.DI. PRESSE - **Sud:** TDS



**Il prétend que MTN a offert la bagatelle de 7,8 milliards \$ !**

## Sawiris engage sa «bataille» de Djezzy

*La bagatelle de 7,8 milliards de dollars. C'est ce que l'opérateur sud-africain, MTN, aurait proposé à Orascom Telecom Holding (OTH) comme prix d'achat de la filiale algérienne, Djezzy. Bémol: c'est Naguib Sawiris qui l'affirme.*

M. Saâdoune

**M**TN n'a jamais donné d'informations sur le prix qu'il était prêt à payer pour le rachat des actifs d'Orascom Télécom Holding.

L'attitude de MTN n'a rien d'anormal mais force est de constater que Sawiris tente de faire de son silence un argument pour imposer le chiffre de 7,8 milliards de dollars comme un prix plancher. Pour ramener les choses à une proportion plus juste, il est bon de rappeler que les pourparlers entre OTH et MTN portaient sur les actifs de l'opérateur égyptien en Afrique subsaharienne et au Maghreb. Ces pourparlers se poursuivraient d'ailleurs sans que Djezzy fasse partie du lot. Au moment d'engager les pourparlers, l'opérateur sud-africain cherchait à lever 5 milliards de dollars. Cela donne, à défaut d'avoir une information claire, une idée de l'ordre de grandeur des prévisions de dépenses de MTN...

Le sud-africain a-t-il eu réellement le temps de faire une offre sur Djezzy alors que le gouvernement algérien a exprimé son opposition de manière rapide et ferme dès que les informations sur les pourparlers ont commencé à filtrer ? On peut en douter, mais il est de bonne guerre que le vendeur d'un actif cherche à surenchérir le prix de son bien. Il faut juste constater le changement net de stratégie de Naguib Sawiris. Il y a encore deux semaines, il refusait de se prononcer sur Djezzy et qu'il ne voulait pas discuter avec le gouvernement algérien «par voie de presse».

### CHANGEMENT DE STRATÉGIE

Naguib Sawiris vient donc de déroger à son engagement au moment où les négociations sont sur le point d'être entamées. Le patron d'OTH fait donc monter les enchères face à un gouvernement algérien qui s'est placé en acheteur unique en invoquant un droit de préemption. En fixant la barre haute, Naguib Sawiris a de fait engagé sa «bataille de Djezzy» qui s'annonce âpre. Les déclarations aux médias et les «fuites» vont être un élément du «rapport de force» pour reprendre la formule d'Omar Berkouk (cf entretien

dans le supplément économique du Quotidien d'Oran du 1<sup>er</sup> juin 2010) qui concourt à la détermination du prix de la filiale algérienne d'Orascom Télécom Holding. Le message adressé par Naguib Sawiris est aussi simple que celui d'un vendeur de voitures de Tidjelabine: on nous a offert 7,8 milliards de dollars, on peut prétendre à mieux. Message à peine codé: si l'offre algérienne est inférieure, elle ne serait pas conforme à celle du marché. La manœuvre est habile. Elle vise clairement à embarquer le gouvernement algérien et sans doute à préparer le terrain à un éventuel recours à l'arbitrage. Si les officiels algériens n'ont jamais donné de manière publique leur estimation de la valeur de Djezzy, on sait qu'elle est sensiblement inférieure au chiffre que vient de donner Sawiris.

### ALGER PRENDRA LE TEMPS

Le milliardaire égyptien a pris une longueur d'avance sur le gouvernement algérien sur le terrain des médias, un domaine qui n'est pas le fort des autorités algériennes. Celles-ci ont cependant déjà signifié qu'elles ne vont pas s'enfermer dans un délai pour conclure la transaction. C'est le nouveau ministre de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, Moussa Benhamadi, qui l'a indiqué en révélant que le dossier Djezzy est pris en charge par des experts au niveau du cabinet d'Ahmed Ouyahia. «La gestion du dossier relève des seules prérogatives du Premier ministre, seul habilité à se prononcer dans le strict respect de la loi algérienne et des intérêts du pays», a indiqué le ministre des TIC. Quitte à ce qu'il paraisse excessif, il n'est pas anormal qu'un vendeur cherche à surestimer la valeur du bien qu'il met en vente. L'inverse est aussi vrai, il est tout à fait dans l'ordre des choses que l'acheteur cherche à minimiser le prix du bien.

Si l'écart est trop important et que les deux parties ne parviennent pas à s'entendre, le recours à l'arbitrage pourrait s'avérer nécessaire. Une tierce partie serait dans ce cas de figure chargée d'évaluer la valeur de l'actif et de fixer le prix et les modalités de règlement de la transaction.



**Raïna Raïkoun**

Kamel Daoud

**F**aut-il parler de Ferhat Mehenni ? Ajouter une con trebasse à un tintamarre (pour une fois Ouyahia a trouvé la bonne rime) ? Peut-être

que non. L'annonce d'un gouvernement provisoire maqué par la France, comme décidé par ce chanteur, est d'un ridicule qui tue celui qui s'y attarde. On a la tentation d'y répondre par l'humour: on a déjà un gouvernement provisoire avant chaque remaniement ministériel chez nous, pourquoi y ajouter un autre provisoire hand made ? On s'imagine même une autre réponse: un gouvernement provisoire pour les Kabyles ? Oui. Avec un gouvernement provisoire pour Berriane, un autre pour M'cir-da, un autre pour le M'zab, un autre pour le Sud, un autre pour les Chaouis. Avec deux ou trois aboutissements possibles: réduire ce pays à des lots de terrain avec des drapeaux personnalisés ou le vendre par morceaux ou se faire la guerre pour des annexions de daïras stratégiques. On peut aussi répondre à Mehenni qu'il n'a pas besoin de faire de ce pays ce qu'il a déjà fait avec la Kabylie: provoquer des grèves d'écoliers puis s'enfuir en France pour y scolariser ses propres enfants. On peut aussi lui dire qu'il vient d'assassiner Amirouche une troisième fois (une suite au livre de Sadi). On peut. On peut. L'idée d'un gouvernement kabyle est donc d'un ridicule assassin: partager cette terre en morceaux selon la race et la langue et l'ethnie ? Pourquoi pas quand on n'a que ça à manger et pour justifier un salaire.

Le même boulot de boucher qu'exerce ce régime sur cette nation depuis des décennies au point où lorsqu'on parle de la Kabylie, on est assimilé à un dissident raciste et lorsqu'on parle de l'unité de cette terre, on est rangé dans la case de l'agent de service de ce régime. Cette myopie en préfabriqué a déjà ses sectes: en Kabylie certains ont déjà contracté cette maladie de traiter les autres Algériens «d'Arabes de l'intérieur» ; ailleurs, on se fait déjà héritiers des allergies régionalistes des aînés

## Mehenni ou le Clown rétroactif

pas morts au combat de la libération. Dans les deux cas, une seule nationalité est assassinée alors qu'elle possède une langue, une terre et

un peuple: l'algériennité. A la fin, il ne faut pas parler de Mehenni finalement. Il faut se sentir très loin, en altitude, de ces retours vers les tribus et les tracés d'oliviers ou de décomptes de chamelles. Le chroniqueur l'a déjà dit: il ne sent pas kabyle, ni arabe. Il ramasse son algériennité avec ses propres mains, chaque lever de matin et sans avoir à rendre de compte à aucune chanson. Il n'est le Maghrébin de personne, l'Arabe de personne, le Kabyle de personne. Mehenni est pour le chroniqueur un clown rétroactif qui ajoute son «numéro» au cirque de dépeçage de cette terre.

Il ne faut pas écouter ce chanteur, ni ceux qui sont contre lui pour mieux s'approprier ce pays qui est à nous. Oui le pouvoir est centralisateur comme un mâle dominant, oui il faut démocratiser et régionaliser pour mieux vivre et gérer, oui la Kabylie a souffert de trop de martyrs longtemps après la fin de toutes les guerres, oui on veut élire ceux qui nous gouvernent, contrôler ceux qui nous surveillent, avoir la galon du civil au-dessus de celui du militaire, oui on n'en veut pas d'un pays qui ne soit ni une mosquée collective ni une kasma barbelée, oui ce sont nos élus qui doivent nous représenter et pas des chefs de daïras ni des walis désignés, oui c'est notre argent et notre sol, mais ce n'est pas à Mehenni de nous voler nos attentes pour en faire sa chanson. Amirouche ne s'est pas battu pour l'indépendance provisoire de la Kabylie et ceux qui y sont morts, le long de tout les printemps, ne revendiquaient pas une nationalité régionale mais une démocratie pour tous et un pays équitable pour tous les enfants. N'en déplaise à Mehenni et ses ministres joueurs de flûtes. On se bat déjà contre un gouvernement provisoire chez nous en Algérie, pour avoir besoin d'un autre fabriqué avec des derboukas gauloises.

### Coopération

## Six accords signés entre l'Algérie et le Koweït

Salah C.

**L**es travaux de la sixième session de la commission mixte algéro-koweïtienne tenue à Koweït City du 1<sup>er</sup> au 3 du mois courant ont été conclus par la signature de six accords de coopération, a indiqué, hier, dans un communiqué le ministère des Finances, repris par l'APS.

Les textes juridiques signés par Karim Djoudi, le ministre des Finances, et son homologue koweïtien Mustapha Djassem Echamali concernent les secteurs de l'énergie, des transports, des ressources en eau, de la formation et l'enseignement professionnels et celui de la culture, précise la même source. L'autre décision prise par les deux ministres est la création d'un comité de suivi qui aura pour mission de faire le bilan de la coopération

entre les deux pays lors de réunions tenues entre deux sessions de la commission mixte. Les deux parties ont convenu également de la tenue avant la fin de l'année 2010 d'une journée d'information qui sera consacrée au cadre juridique régissant l'investissement en Algérie à l'intention des investisseurs koweïtiens qui auront également à prendre connaissance des opportunités qu'offre le marché national. A l'ouverture des travaux de cette session, le premier argentier du pays avait affirmé que cette occasion apportera de nouveaux jalons à la coopération durable et fructueuse entre les deux pays en précisant que cette tendance obéit à la volonté politique et aux directives des dirigeants des deux pays, notamment sur les opportunités d'investissement en Algérie. Lors de cette session, M. Djoudi a

apporté des éclaircissements sur les nouvelles dispositions réglementaires régissant les investissements en Algérie et présenté le programme quinquennal de développement 2010-2014. Par ailleurs, M. Djoudi a tenu une séance de travail avec les responsables de la chambre de commerce et d'industrie du Koweït au cours de laquelle il a appelé les hommes d'affaires koweïtiens à saisir les opportunités d'investissement en Algérie. Pour sa part, la partie koweïtienne s'est dite prête à accueillir la délégation d'hommes d'affaires algériens en application du protocole de coopération entre les chambres de commerce et d'industrie des deux pays. Lors de son séjour au Koweït, le ministre a été reçu par l'émir Cheikh Sabah Al Ahmed Al Djaber Al Sabah et a eu une série d'entretiens avec des ministres koweïtiens.





## Ecole de Langues ANDALOUSSIA

Organise des  
Cours de Langues Etrangères  
Initiation & Perfectionnement  
Spécial Enfants & Adultes  
Session d'été  
Du 20 juin 2010 Au 28 juillet 2010

FRANÇAIS, ANGLAIS, ESPAGNOL, ALLEMAND,  
RUSSE & ITALIEN

- Opportunité à saisir pour les futures inscriptions aux Grandes Ecoles étrangères : DALF, DELE, TOEFEL, London Collège, Universités de Moscou.....
- Séances de conversation (Oral) tous les samedis de 10 h - 12 h (toutes les langues)

Nos atouts :

Cours dispensés par des PROFESSEURS EXPERIMENTES  
Des GROUPES REDUITS

La GARANTIE de L'ENSEIGNEMENT - SUCCES ASSURES -

Pour tous renseignements, contactez-nous au : Tél : 040.21.39.78 / 041.29.26.59  
Fax : 041.29.27.16

42, Bd Emir Abdelkader ( au passage Gasquet ) - Oran -  
e-mail : andaloussia-languages@hotmail.fr

Inscriptions immédiates  
Places Pédagogiques limitées

ANDALOUSSIA représente en Algérie :

- URAP : Université de Moscou ( 16 Instituts )
- AKADEMIA : Universités à Moscou avec ses 18 Instituts.



## SARL MOBICAM

Vous êtes une société  
Nationale ou  
Etrangère, vous  
désirez équiper vos  
**BASES DE VIE,**  
**APPARTEMENTS**  
en :

Lits mono place /  
superposés  
Table de nuit  
Armoires divers modèles  
Literie  
Mobiliers de réfectoire  
Electroménager

Sarl MOBICAM  
met à votre disposition :  
-des équipes  
professionnelles  
-des produits de qualité  
garantie  
-des livraisons et montage  
à travers tout le territoire

### Equipement de BASE DE VIE



### Garantie / Qualité / Efficacité

Sarl MOBICAM - Capital social 64 768 000.00 DA  
16, av. Ould Kabila Salina (en face CEM Tandraoui) Gambetta ORAN  
Tél & Fax: (041) 53 44 26 / (041) 53 28 94  
Mob.: (0550) 56-44-31 / (0550) 48-11-99 / (0550) 48-40-15  
Site internet: www.camm-aiu.com / mail: mobicam@camm-aiu.com



**avec Coca-Cola Gagne le maillot officiel des verts et deviens le Super Supporter**

Regarde sous le bouchon, gagne immédiatement le maillot officiel des verts et contacte le :

centre : 021 81 14 21  
est : 030 92 41 32  
ouest : 041 43 67 00

Offre valable jusqu'à épuisement des stocks disponibles sur toutes les marques et formats  
Coca-Cola, verre et plastique. Règlement du jeu déposé auprès d'un notaire.

Coca-Cola Sponsor Officiel de l'Equipe Nationale Algérienne et de la Fédération Algérienne de Football.

Office Public des Ventes aux Enchères Publiques  
Maître BOT REDOUANE  
Rue Benkahla Menouer Bt 2ème étage Oued-Rhiou - Tél: 0770.97.35.68  
Il sera procédé le Samedi 12 Juin 2010 à 11 h à une opération de:

### VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES AVEC ADMISSION DE SOUMISSIONS CACHETEES

Du matériel appartenant à la société (AGRO ROUTE-OUEST)  
unité de OUED-RHIOU

N° Lot	Désignation	Marque	Type	N° Série	Etat Actuel	Lieu de Visite
01	Rem / Benne Céréalière	SNVI/USR	32 T	6039 BC	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
02	Rem / Benne Céréalière	SNVI	SR2932	5350 BC	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
03	Camion à Benne	Berliet	GLM12	MSCA 4559	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
04	Camion sans moteur / boîte	Toyota	BU 84	3644	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
05	Camion à Benne	Sonacome	B 230	RWE 1630	Mauvais ACG	DOCK Relizane
06	Tracteur sans moteur / boîte	Sonacome	TB 305	RWE 1562	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
07	Tracteur sans moteur / boîte	SNVI 4x2	TB 305	RWE 3581	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
08	Camion sans moteur / boîte	Berliet	GR280	RXKA 32	Mauvais ACG	DOCK Relizane
09	Tracteur sans moteur / boîte	Sonacome	TB 260	1899	Mauvais ACG	Parc O/RHIOU
10	Lot de Ferrailles	Pièces Lourde	/	Divers	Usagées	Parc O/RHIOU

Conditions de vente: Les conditions de vente sont indiquées dans le cahier des charges à retirer du bureau du Commissaire-priseur.

Le Commissaire-priseur

## VACANCES D'ETE

Malaisie: 17j/15n - DP - Hôtel 5 et 4 Etoiles  
Excursion - Visite - Assistance  
Maroc: Agadir 12j/11n - DP - Hôtel 4 Etoiles  
Turquie: Istanbul-Antalaya 11j/10n - DP -  
Hôtel 3-4-5 Etoiles - Visa - Transfert  
Tunisie: A la Carte

### INSCRIPTION et RESERVATION

**AGENCE TTS**

Adresse: 05, rue Jean marie Laribere - ORAN  
Tél.: 041 41 37 41 - 041 41 37 43 - 041 40 28 80



## Israël tente de justifier l'injustifiable

Oualid Ammar

Hier en fin de journée, un cargo d'assistance aux Gazaouis, le « Rachel Corrie », faisait route vers le littoral de Ghaza alors qu'Israël tente désespérément de justifier l'injustifiable attaque de la flottille pour la paix, lundi dernier. Tel Aviv demeure sourde aux divers appels à la levée du blocus de Ghaza.

Le régime israélien se réfugie dans la posture de la « légitime défense » pour motiver la criminelle attaque des navires humanitaires. Leurs occupants auraient été armés, ce à quoi personne – à l'exception des ultra-sionistes – n'a cru. La presse occidentale, généralement favorable à la politique israélienne, a, cette fois-ci, pris ses distances. Le quotidien Libération ouvre ses colonnes à une série de témoignages sur l'assaut de l'armée israélienne, tel que vécu par les militants pro-palestiniens qui étaient à bord des navires de la flottille. « Plusieurs récits contredisent largement la version israélienne », souligne le journal français. Libération cite notamment l'écrivain suédois Henning Mankell, engagé dans cette action militante, qui indique que l'attaque s'était produite « bien avant la limite, dans les eaux internationales ». Il a dénoncé les affirmations d'Israël selon lesquelles des armes ont été retrouvées à bord des bateaux de la flottille. « Sur le bateau à bord duquel je me trouvais, ils ont découvert une seule arme: mon rasoir. Et ils l'ont effectivement arboré, mon rasoir. C'est dire à quel niveau on était », a déclaré Henning Mankell.

De son côté, Francis Boyle, professeur de droit international à « l'University of Illinois College of Law de Champaign », a mis au pied du mur Israël et ses alliés. Il a en effet relevé avec pertinence : « L'attaque israélienne sur la flottille de Gaza a violé la Convention SUA (Suppression of Unlawful Acts against the safety of maritime navigation - Convention internationale sur la répression des actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime) dont Israël, la Turquie, l'Irlande et les U.S.A sont signataires. Cette convention a été fortement appuyée par les U.S.A en réaction au détournement du navire Achille Lauro et du meurtre de Leon Klinghoffer ». Ce détournement, opéré il y a plus de 30 ans par une organisation palestinienne, le FLP, avait donné l'occasion à Israël de mener une campagne mondiale anti-palestinienne.

### ISRAËL, LE MÉPRIS DU DROIT INTERNATIONAL

On rappellera que l'attaque israélienne - désormais qualifiée d'acte de piraterie - contre la flottille, dont le navire Mavi-Marmara, a fait au moins neuf morts (dernier bilan), principalement des citoyens turcs. Dans ce contexte, la Turquie a annoncé qu'elle allait réduire ses liens économiques et d'industrie de défense avec Israël. Réagissant également à cette nouvelle agression et

violation du droit international par Tel aviv, le principal négociateur palestinien Saëb Erakat a estimé qu'après 43 ans d'occupation, Israël semble avoir choisi l'apartheid plutôt que la paix. « La colonisation israélienne détruit tout espoir de solution à deux Etats », a-t-il affirmé, accusant Israël de « non-respect continu du droit international et des droits de l'Homme ». Sur ce plan, il est difficile, voire impossible de pouvoir sérieusement contredire Saëb Erakat. Sans grand espoir d'être entendu, le Secrétaire Général de l'ONU, Ban Ki-moon, a réclamé la levée immédiate du blocus israélien de Ghaza. Il le juge « contre-productif, intenable et immoral ». Pour lui, le grave incident constitué par l'abordage sanglant dans les eaux internationales par l'armée israélienne d'une flottille pro-palestinienne apportant de l'aide humanitaire à Gaza « met en lumière le blocus du territoire qui dure depuis longtemps ». Naturellement, cela n'a pas eu d'écho auprès du régime israélien.

### POURSUITE DE LA CAMPAGNE DE SOLIDARITÉ ACTIVE

De retour en France, après avoir participé à l'équipée humanitaire pro-palestinienne à bord de la flottille pour la paix, Thomas Sommer-Houdeville, un des animateurs de la Campagne civile internationale pour la protection du peuple palestinien (CCIPPP), annonce, dans les colonnes du journal Le Monde, qu'il ne baissera pas les bras. « Un bateau français partira pour Gaza dans quelques mois, il y en aura d'autres. Tant que la communauté internationale ne prendra pas ses responsabilités », a affirmé Thomas Sommer-Houdeville exprimant une position adoptée par des milliers d'autres hommes et femmes de diverses nationalités. En fin de journée, hier, un autre navire-seul cette fois-ci -, le « Rachel Corrie », se rapprochait de Ghaza. La « Campagne de solidarité Irlande-Palestine » qui le parraine suivait sa progression vers le littoral palestinien. Cindy et Craig Corrie participent activement à cette campagne de solidarité. Ils sont les parents de Rachel Corrie tuée par un bulldozer de l'armée israélienne, le 16 mai 2003 dans la Bande de Ghaza, alors qu'elle essayait d'empêcher la démolition de la maison d'une famille palestinienne, un pharmacien, sa femme et leurs trois enfants. C'est ce bateau qui porte son nom et qui se rend en ce moment à Ghaza. A son bord se trouvent, entre autres, la lauréate irlandaise du Prix Nobel de la Paix, Mairead Corrigan-Maguire, et l'ancien Assistant du Secrétaire Général de l'ONU, Denis Halliday, lui aussi irlandais. Transportant au total 15 personnes de nationalité irlandaise et malaisienne, ainsi qu'un millier de tonnes d'aide, selon les organisateurs, le « Rachel Corrie » devait initialement faire partie de la flottille arraisonnée dans le sang, le 31 mai dernier. Reste à savoir maintenant quel sort vont lui réserver les autorités d'occupation israéliennes.

### Djelfa Trois morts dans un accident de la route

Trois personnes dont deux enfants ont trouvé la mort et trois autres ont été blessées dans un accident de la circulation survenu jeudi à la sortie sud de la wilaya de Djelfa au lieu-dit Ras Errih, a-t-on appris auprès des services de la Protection civile. L'accident est survenu lorsqu'un véhicule touristique transportant six person-

nes a dévié de sa trajectoire pour des raisons qui demeurent inconnues, faisant trois morts (deux filles de 18 et 12 ans et un garçon de 8 ans) et trois blessés.

Les services de la Protection civile ont intervenu pour apporter les premiers soins aux blessés et transporter les trois victimes à la morgue de l'hôpital de la wilaya.

## De nombreux Algériens dans la prochaine flotte pour Ghaza

M. Aziza

Le secrétaire général du mouvement Nahda, Fatah Rabie, a affirmé hier, lors d'un rassemblement ayant lieu à la salle de conférences de l'Hôtel Safir, en soutien aux Palestiniens et « au peuple prisonnier à Ghaza », que son parti a reçu plusieurs demandes pour participer à la prochaine flotte humanitaire qui se prépare pour aller vers Ghaza. Il

M. Aziza

Une centaine de personnes ont participé, hier à Alger, à une marche spontanée pour dénoncer l'attaque israélienne contre la flotte humanitaire en route vers Ghaza et pour appeler à la levée du blocus contre cette ville martyre. Dès leur sortie des mosquées d'Alger, notamment les fidèles de la mosquée de Belouizdad, ont entamé leur proces-

sion, rejointe par plusieurs personnes, au niveau des rues Hassiba Ben Bouali, Amirouche et Zighout Yousef. Les manifestants ont marqué un arrêt devant le siège de l'Assemblée populaire (APN), scandant des slogans hostiles à l'état Sioniste. Ils répétaient tous ensemble: « Allah Akbar », « Bidam, birouh, nafdik ya falastine », « la Palestine pays des martyrs ». Un imam, qui conduisait dans le cal-

### Marche à Alger

sion, rejointe par plusieurs personnes, au niveau des rues Hassiba Ben Bouali, Amirouche et Zighout Yousef.

Les manifestants ont marqué un arrêt devant le siège de l'Assemblée populaire (APN), scandant des slogans hostiles à l'état Sioniste. Ils répétaient tous ensemble: « Allah Akbar », « Bidam, birouh, nafdik ya falastine », « la Palestine pays des martyrs ». Un imam, qui conduisait dans le cal-

### Constantine

## Le bras de fer continue à l'UGTA

A. El Abci

Plus d'une semaine après la suspension du secrétaire général de l'Union de wilaya (UW) UGTA de Constantine, Abdelkader Mehdi, la maison du syndicat dans la ville est dans tous ses états. Ainsi, les partisans du SG « limogé » n'ont pas tardé à passer à l'offensive. Une première fois, le 1<sup>er</sup> juin dernier, en faisant capoter la réunion extraordinaire de la commission exécutive (CE) de wilaya convoquée par la centrale syndicale dans un restaurant. Et, avant hier 3 juin, par l'organisation d'un meeting de soutien au responsable écarté de la tête de l'UW, appel lancé par la CE de wilaya, et qui a connu une forte participation des sections et autres structures syndicales de plusieurs secteurs économiques et administratifs. Le SG déchu a été invité avec insistance, par une salle où étaient présents plus de 400 travailleurs, à expliquer le différend qui l'oppose aux instances dirigeantes de l'UGTA.

M. Mehdi, sous les applaudissements de l'assistance et mani-

festement ému, a déclaré tout de go: « Nous n'avons pas demandé l'impossible, mais simplement la tenue d'un congrès de wilaya lors duquel la base syndicale aura tout le loisir de dire son mot et faire entendre sa voix. » Et de poursuivre: « Ainsi, nous voulions que cet événement soit le point de départ de nouvelles pratiques toutes faites de transparence et de démocratie, et ce par l'application stricte du règlement intérieur et les statuts de l'UGTA.

Ceci est d'autant plus vrai que plusieurs des instances du syndicat sont en fin de mandat ou l'ont consommé depuis pas mal de temps déjà.

Mais c'est, semble-t-il, ne pas compter avec nombre de responsables à la centrale qui ne l'entendaient pas de cette oreille. Ces derniers, selon lui, ont plutôt pesé de tout leur poids pour en différer la tenue et influencer jusqu'au SG Sidi Said, pour exiger de moi que je rétablisse les responsables de l'Union locale centre dans leurs fonctions, malgré le fait que la confiance de leur base leur a été retirée. Ce sont ces pratiques,

### Tizi Ouzou

## Un terroriste abattu

par les forces de sécurité dans la forêt située non loin de l'hôpital de la ville de Aïn El Hamam au lieu-dit Ilili.

Un pistolet automatique a été récupéré sur le corps de ce terroriste qui a été acheminé, dans un premier temps, dans l'hôpital de Aïn El Hamam puis transféré vers la morgue du CHU Nedir-Mohamed de Tizi Ouzou où l'opération d'identification était toujours en cours hier en fin

### Tlemcen

## Saisie de 141 kg de kif

lé, au rond-point des axes routiers de Béni-Mester, Bouhanak et Tlemcen, un narcotrafiquant, B.N, âgé de 49 ans (originaire de Maghnia), à bord d'un véhicule de marque Toyota « Hilux » en possession d'une quantité de drogue soigneusement dissimulée dans le moteur et les sièges arrière du véhicule.

Notre source ajoute que le véhicule en question qui se dirigeait vers la ville de Sidi Bel-

nie à la gloire des Algériens ayant fait partie de la délégation humanitaire qui a été sauvagement attaquée par l'armée israélienne. Mais, précise-t-il, la cérémonie aura lieu après le retour du député du mouvement Nahda, blessé à l'œil par les israéliens. « Mohamed Douabi a été admis dans un hôpital en Jordanie. Il sera opéré aujourd'hui (samedi) et rentrera en Algérie dans trois jours ».

me la marche, a lu, devant l'APN, une déclaration dans laquelle il a demandé aux dirigeants arabes de suivre les traces du Premier ministre Turc Recep Tayyip Erdogan qui a fait preuve de courage et de bravoure. Les services de sécurité n'ont pas intervenu devant « la petite foule » qui manifestait dans le calme. Ils se sont contentés de suivre de près la marche.

d'un temps révolu, que je voulais combattre et qui sont, à ne pas douter, derrière les défections des travailleurs des rangs de l'UGTA, ainsi que des succès des syndicats dits autonomes ». Et de lancer. « Ce sont nos malades et la politique de copinage, de non-respect des résultats de l'urne qui sont à l'origine de l'ascension de ces syndicats autonomes ». L'orateur a encore abordé plusieurs autres points, comme la chute des adhésions, etc. Enfin, des membres de la commission exécutive, qui avaient assisté à la réunion tenue dans le restaurant et présidée par trois secrétaires nationaux dépêchés d'Alger, ont rendu compte à l'assistance de ce qui s'était déroulé. Ainsi, l'on apprendra que la rencontre, qui a regroupé 40 membres sur les 49 qui la composent, a échoué et qu'elle a été reportée à une quinzaine de jours. Selon l'un d'eux, « des informations font état qu'elle sera organisée à Alger, auquel cas nous disons que d'ores et déjà nous ne ferons pas le déplacement. Il faut qu'elle se tienne ici ».

d'après-midi. Selon nos sources, l'élimination de ce terroriste est a été rendue possible grâce aux renseignements fournis par un autre individu armé qui s'était livré aux services de sécurité à la fin du mois écoulé dans la région de Souamaa. Il s'agit de G.A.A, natif d'Alger, activant dans les rangs de la « seriat » d'Aïn El-Hammam et qui avait rejoint les maquis terroristes en 1994 après s'être évadé de la prison de Tazoult.

Abbès, est immatriculé dans la wilaya de Mostaganem. Le mis en cause a été remis au parquet de Tlemcen pour enquête, ajoute la police. A noter qu'un plan de lutte contre les stupéfiants a été mis en œuvre par la sûreté de la wilaya de Tlemcen.

Cette stratégie donne déjà ses fruits Ainsi, depuis le début de l'année, près de 350 kg de kif traité ont été saisis par les services de la sûreté de la wilaya.

**Société - SORFERT - ALGERIE SPA**  
13, Bd de l'Industrie, Bd de l'Indépendance - Oran

## Avis d'Appel d'Offres National et International Ouvert

N° 08/SO/DT/2010

La Société SORFERT Algérie SPA, Maître d'ouvrage du projet portant réalisation du complexe Ammoniac / Urée, sis à la zone industrielle d'Arzew, lance un avis d'appel d'offres national et international ouvert, aux entreprises spécialisées pour la fourniture de catalyseurs comme suit:

- 1- Catalyseur de reforming primaire
- 2- Catalyseur de reforming secondaire
- 3- Catalyseur du réacteur de conversion du CO en CO2 HT
- 4- Catalyseur du réacteur de conversion du CO en CO2 LT
- 5- Catalyseur de méthanation
- 6- Catalyseur de réacteur de synthèse Ammoniac
- 7- Catalyseur d'extraction d'hydrogène du CO2

Le cahier des charges précisant les conditions et modalités de soumission est mis à la disposition des soumissionnaires intéressés à l'adresse ci-dessous contre remise d'un justificatif de virement d'une somme de 400 Euros pour les soumissionnaires de nationalité étrangère ou Quarante Mille Dinars Algériens (40 000) pour les soumissionnaires de nationalité Algérienne versée à la Banque Extérieure d'Algérie Agence Marsa n° 11 rue Fertas Mohamed Arzew (Oran) au compte N° 00200070070220004767,

**SORFERT Algérie, 13 Rue de l'Industrie,  
Boulevard de l'Indépendance 31000 - ORAN - Algérie.**

Le dossier d'appel d'offres accompagné des documents réglementaires conformément aux prescriptions du cahier des charges devra être fourni sous pli anonyme.

L'offre technique ne devra, en aucun cas, comporter des indications relatives aux prix et aux coûts.

L'offre doit être transmise ou déposée auprès du secrétariat de la Direction Générale de Sorfert Algérie, SPA sise au 13 Rue de l'Industrie, Boulevard de l'Indépendance 31000 - ORAN - Algérie, sous double pli cacheté, l'enveloppe extérieure devra comporter la mention suivante:

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL OUVERT  
N° 08/SO/DT/2010**

Pour la fourniture de catalyseurs pour le Complexe d'Ammoniac et d'Urée SORFERT S.P.A. ALGERIE

**- OFFRE TECHNIQUE - A NE PAS OUVRIR -**

La date limite de réception des offres techniques est fixée au 22 Juillet 2010 à 12 h: 00.  
La date d'ouverture des plis techniques est fixée au 22 Juillet 2010 à 14 h, la présente publication, valant invitation aux soumissionnaires pour assister à la séance d'ouverture des plis.

**Office Public des Ventes Maître: ABBADI Abdelkader**  
Commissaire-priseur près le Tribunal d'Oran - 19, Rue Hồ Chí Minh - ORAN - Tél & Fax: 041 / 41-58-56

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES AVEC ADMISSION DE SOUMISSIONS CACHETÉES

Le Commissaire-priseur porte à la connaissance du public, qu'il sera procédé à la vente aux enchères publiques le Lundi 14/06/2010 à 9 H du matériel roulant, pièces de rechange et mobilier de bureau ci-après désignés appartenant à l'entreprise "EPTRO" Oran, sise Station d'enrobé Route Douar Boudjemaâ (derrière la station d'essence Route d'Alger), lieu de visite et de vente..

Lot N°	Désignation	Matricule ou N° de Série	Observations
01	Compacteur ALBARET	850B6850	Obsolète
02	Cylindre ENMTP SP54	1340	Obsolète
03	Cylindre LOSENHAUSEN W751	840017915	Obsolète
04	Cylindre LOSENHAUSEN W751	840057900	Obsolète
05	Finisseur de route DYNAPAC	05052	Mauvais
06	Groupe électrogène TRANSUNTTTS et Matériel de bureau	S120141	Obsolète
07	2 Gravillonneurs		Obsolètes
08	Camion à benne SNVI K66	1055-290-31 (photocopie C.G.)	Mauvais
09	Camion à benne FIAT 619	1522-287-31 (A.C.G.)	En Panne
10	Tracteur routier SNVI TB305	1032-590-31 (A.C.G.)	En Panne
11	Tracteur routier RENAULT GBH280	01155-590-31 (A.C.G.)	En Panne
12	PIECES DE RECHANGE:		
	S/Lot N° 01: ALBARET - DEUTZ - DYNAPAC (FINISHER)		Voir Listing
	- RICHIER - AURES - LIEBHERR - HINO		
	S/Lot N° 02: FIAT (619)		//
	S/Lot N° 03: KOMATSU		//
	S/Lot N°04: WIRTZGEN		//
	S/Lot N°05: SNVI		//
	S/Lot N°06: WIBAN		//

**Conditions de Vente:** Voir cahier des charges.

\* Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Office du C.P. ou Téléphoner au: 041-41-58-56

Le Commissaire-priseur : Maître ABBADI AEK

## SARL G.

**Société de Réalisation Immobilière  
et Financière**

15, Bd Zirout Youcef (ex-Lescure) - Oran  
Tél : 040 22 45 11

*met en vente des appartements  
de types F3, F4, F5 et Duplex  
de haut standing (Promotionnel)  
des bureaux, et des locaux  
commerciaux.*

**Pour Tous Renseignements  
et RDV, téléphonez au  
040 22 45 11**



# إعلان

تعلم مؤسسة الترقية العقارية شوقي

حي 55 مسكن - طريق سطيف

**Zone Est P.7**

**برج بوعريريج**

عن عرض شقق من نوع F3 للبيع في إطار برنامج السكن

التساهمي ببلدية مجانة ولاية برج بوعريريج.

فعلى الراغبين في الاستفادة، التقدم إلى مقر المؤسسة

المذكورة أعلاه.

## DÉCÈS

*La famille YAKOUBI a l'immense douleur  
de vous faire part du décès de son cher et  
regretté:*

**YAKOUBI LAKHDAR  
(DJAMEL)**

*Ex-Chef de Bataillon de l'ALN*

*Zone 8 - W.5*

*Né en 1929 à MOGHRAR - W. NAAMA*

*Décédé le 02/06/2010.*

*L'enterrement a eu lieu le 03/06/2010.*

*Que Dieu, Le Tout-Puissant, accorde au défunt Sa Sainte  
Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis.*

إنا لله و إنا اليه راجعون



## SPA MAMI

Au capital de 910.000.000 DA

**Assemblée Générale Extraordinaire**

### COMMUNIQUE Aux Actionnaires

Le Directoire de la SPA MAMI informe les Actionnaires de la Société que l'Assemblée Générale Extraordinaire est convoquée pour le 17 Juin 2010 à douze (12) heures à l'Unité de Transformation Plastique TUPOL, sise à la ZEA Ain Arnat (Wilaya de Sétif), à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

**- Amendement des statuts**

La liste des Actionnaires et les documents réglementaires requis sont mis à la disposition de l'ensemble des Actionnaires au niveau du Siège Social de la Société, sis à la ZEA, lot N°27, Sétif (Limonaderie).

NB : L'Actionnaire qui souhaite se faire représenter à l'Assemblée devra établir un pouvoir dûment signé et légalisé en faveur du représentant de son choix parmi les actionnaires.

Les participants à l'Assemblée devront se munir d'une pièce d'identité.

**Le présent avis tient lieu de convocation.**

## SPA MAMI

Au capital de 910.000.000 DA

**Assemblée Générale Extraordinaire**

### COMMUNIQUE Aux Actionnaires

Le Directoire de la SPA MAMI informe les Actionnaires de la Société que l'Assemblée Générale Ordinaire de l'exercice 2009 est convoquée pour le 17 Juin 2010 à dix (10) heures à l'Unité de Transformation Plastique TUPOL, sise à la ZEA Ain Arnat (Wilaya de Sétif), à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

**- Examen des Comptes Sociaux de l'Exercice 2009,**

La liste des Actionnaires et les documents réglementaires requis sont mis à la disposition de l'ensemble des Actionnaires au niveau du Siège Social de la Société, sis à la ZEA, lot N°27, Sétif (Limonaderie).

NB : L'Actionnaire qui souhaite se faire représenter à l'Assemblée devra établir un pouvoir dûment signé et légalisé en faveur du représentant de son choix parmi les actionnaires.

Les participants à l'Assemblée devront se munir d'une pièce d'identité.

**Le présent avis tient lieu de convocation.**

## Lettre au Dr Saïd Saadi

*Passionné par l'histoire de la guerre de libération nationale, je me fais un devoir de lire tout livre-témoignage sur cette période.*

Par Mohammed-Brahim Farouk\*

Votre livre «Amirouche, une vie, deux morts, un testament», au vu du tapage médiatique et de la polémique qui ont précédé sa parution, a aiguisé ma curiosité et suscité un intérêt particulier, m'amenant à le lire deux fois.

Après ces deux lectures, je suis envahi pas un sentiment où se mêlent déception et colère. Déception de voir l'homme politique que vous êtes prendre le dessus sur l'historien que vous auriez voulu être.

Colère de voir que la biographie d'un héros national sert de trame à une analyse politique partisane.

La même méthode que ceux que vous condamnez pour leur manipulation de l'histoire.

Enfin en lisant votre livre, je ne comprends pas l'utilité de l'intrusion dans le récit d'éléments autobiographiques: votre bravoure d'écopier de 11 ans lançant à la face de votre instituteur «non Amirouche n'est pas mort!», votre emprisonnement à Lambèze, votre voyage à Tunis dans le cadre de la Ligue des droits de l'homme, ou encore votre invitation par le parti démocrate américain à Boston, qui révèle le sénateur Obama et j'en passe ! Est-ce une propension à vous mettre en avant?

Votre livre est à l'opposé de ce que vous préconisez: «une lecture apaisée de l'histoire».

Dès l'avant-propos, le décor est planté. Diatribes contre le régime par des phrases assassines (Boumedienne et makhzen, le tandem Boussouf- Boumedienne ...) et des accusations graves (les armées Française et Algérienne ont fait preuve de remarquable complémentarité...). Même le héros du tiers-monde, Mehdi Benbarka n'est épargné (p.19).

Sous votre obnubilation à faire du Colonel Amirouche, héros national, un mythe en le présentant comme «un chevalier preux, sans peur et sans reproche», vous n'hésitez pas à lui attribuer l'engagement du président Kennedy au côté du peuple algérien (p. 28), c'est occulter le travail titanique fait par Aït-Ahmed, Yazid et Chanderli qui, dès 1956, réussissent à inscrire la question algérienne à l'ONU, et les contacts, dès cette année, avec les sénateurs américains dont le jeune J.F. Kennedy. Ce dernier exprime hautement l'opinion américaine: «L'Algérie a cessé d'être un problème français» et déposé devant le Sénat une résolution demandant «l'intervention du gouvernement américain en faveur de l'indépendance de l'Algérie». Ce soutien cependant n'engageait pas l'Algérie à se désolidariser du peuple cubain - Ce qui aurait été un reniement des principes même de la révolution algérienne-c'est ce que vous ne prenez pas en considération en condamnant le voyage de Benbella à Cuba en 1963.

Ceci dit, permettez M. Saadi, à un simple citoyen, qui n'est ni un homme politique ni un historien, de faire quelques commentaires sur votre livre.

**1** - Le Colonel Amirouche est un des plus illustres héros de la guerre de libération, aussi n'a-t-il nullement besoin pour être valorisé de dévaloriser d'autres acteurs de cette période, surtout lorsqu'ils ont été parmi les premiers maquisards. A. Ramdane disait « que dès que l'on s'engageait dans la révolution, on était des morts en sursis». Ces premiers maquisards n'étaient pas certains de survivre jusqu'à l'indépendance.

-Le Colonel Si Nacer - de son vrai nom Mohammedi Saïd - dont les parcours, avant la révolution et après l'indépendance, sont condamnables, n'en est pas moins l'un des tout premiers maquisards de la Kabylie, et l'un des premiers colonels de l'ALN, bien sûr comme tout un chacun avec ses faiblesses et ses moments d'héroïsme. Ses 130 kg, comme vous vous plaisez à le souligner dans le but de le ridiculiser, ne l'ont pas empêché d'organiser, selon les conditions d'une révolution balbutiante, la Kabylie.

- Le Colonel Ali Kafi, avec qui vous pouvez ne pas partager la même analyse politique, voire la même idéologie(et c'est votre droit), a droit à un procès d'intention en règle. Mais ne mérite nullement, tout d'abord simplement en tant qu'homme, puis en tant que l'un des premiers maquisards, l'insulte de « condottière » (chefs mercenaires au 13<sup>ème</sup> et 14<sup>ème</sup> siècles en Italie, à la solde de différents Etats). -Le Colonel Lotfi, malgré les qualificatifs élogieux que vous lui attribuez (vous vous octroyez le rôle de juge), vous mentionnez qu'il dirigeait la Wilaya V à partir du Maroc. Il est nécessaire de rappeler pour la vérité historique que le Colonel Lotfi, de son vrai nom Boudghene Ben Ali, est né à Tlemcen en 1934, il rejoint les rangs de l'ALN en octobre 1955. Devient capitaine de la zone 8, et commandant membre du PC de la Wilaya V. En 1958, est promu Colonel commandant la Wilaya V. L'unique fois où il quitte sa Wilaya, c'est pour assister à la réunion du CNRA à Tripoli pendant l'hiver 1959-1960.

Il tombera au champ d'honneur le 28 Mars 1960 au sud de Béchar.

L'âge des colonels de l'ALN, semblant avoir un intérêt pour vous, je vous signale que le colonel Lotfi a été promu colonel à 24 ans et est mort à 26 ans.

**2** - Ferhat Abbas, le premier président du GPRA dédiait son livre «Autopsie d'une guerre» à «la mémoire de Abane Ramdane, et à celle de tous les Algériens exécutés injustement par leurs propres frères ». Les exécutions injustes ont été légion pendant la guerre: officiers de l'ALN et djounoud (lors de la bleuite), des civils lors d'expéditions punitives (Mellouza ou Dagen).

Selon tous les témoignages, si la responsabilité de Amirouche n'est nullement engagée à Mellouza, elle est par contre pleine et entière à Dragen, appelée « la nuit rouge de la Soummam » et la «bleuite», même si dans votre

livre vous tentez de l'atténuer.

Ecoutons le témoignage rapporté par F. Abbas (Autopsie d'une guerre): «Au lendemain de cette nuit, un vieux Kabyle en fit le reproche à Amirouche; «Nous avons le droit de châtier les traîtres», répondit Amirouche, Dieu est avec nous». Et le vieillard de répliquer: « Si tu continues dans cette voie, il ne restera en Algérie que toi et Dieu».

Lors d'une rencontre avec Amirouche (qui n'était pas encore colonel), F. Abbas lui demandera des précisions sur les conditions du massacre; les explications fournies sont jugées par F. Abbas comme «raisonnements spéciaux» et il ajoutera: «J'ai jugé Amirouche comme un combattant courageux, actif, mais psychologiquement sans nuance». Pour ce qui est de «complot de la bleuite» lors duquel des officiers de l'ALN et des centaines de jeunes ayant abandonné les bancs des lycées et des universités pour rejoindre le maquis, furent sauvagement torturés et exécutés sommairement, les arguments que vous utilisez dans votre livre ne peuvent aucunement atténuer la responsabilité du colonel Amirouche.

Mettre cela sur le zèle de son adjoint, le commandant Mahyouz, qui a fait ses classes dans les rangs des SS de l'Allemagne nazie, n'est pas recevable comme argument. Vous-même, vous soulignez que Amirouche était respecté et obéi par ses hommes.

Expliquer que la Wilaya IV a été atteinte dans une moindre mesure n'est pas un argument sérieux, d'autant plus que c'est Amirouche qui a suggéré «la purge», comme vous le soulignez.

Un crime de cette ampleur, qui s'apparente à un crime de guerre, ne peut être blanchi par des supposées félicitations du GPRA, dont vous ne présentez aucune preuve d'archives. Enfin vous «jouez» sur le nombre des victimes, ce qui est purement scandaleux ! comme si le nombre de «seulement» 400 victimes pouvait en atténuer l'atrocité.

Le journal «El Watan» rapporte, dans une de ses éditions de Mai 2010, que le colonel Youcef Khatib justifie ces crimes «par l'intérêt de la révolution», argument irrecevable au regard du droit à la vie. Même si l'on s'accorde à dire qu'aucune révolution n'est propre.

Allez expliquez cela aux familles qui ont eu l'honneur et le bonheur de voir leurs enfants répondre à l'appel de la patrie et qui apprennent qu'ils ont été assassinés par leurs frères.

F. Abbas dira que «Amirouche et son adjoint Mahyouz étaient trop simples pour déjouer le piège». Il rapportera des paroles: «il y a quelque chose qui ne va pas, il est impensable que des hommes que j'ai bien connus, que j'ai formés, qui se sont battus à mes côtés et dont le patriotisme est au-dessus de tout soupçon, soient devenus des traîtres». Selon les déclarations de Abbas et de Krim, on est loin de prétendues félicitations du GPRA.

**3** - Tous les acteurs et témoins de la guerre de libération reconnaissent l'organisation exemplaire de la Willaya III. Cependant, il faut

nuancer. Chaque Willaya s'organise en fonction du terrain (la Kabylie montagnaise, l'Oranie faite de plaines) et de ses capacités humaines et matérielles.

La tolérance de Amirouche que vous soulignez quant au respect du jeûne du Ramadhan, des prières, etc., n'est simplement que le reflet du caractère tolérant de cette époque où les Algériens vivaient leur religion dans le cadre de la laïcité, avant que notre pays ne soit le théâtre de bigoterie sous-entendue par l'Islamisme. De même, la mixité était de règle dans toutes les Wilayate. Cela m'a été confirmé par des maquisards de la première heure de la Wilaya V : feu Mme Benyahia Zohra, ancienne anesthésiste au CHU d'Oran et Mme Yekhou Saléha toujours vivante.

**4** - Le colonel Amirouche n'a pas été assassiné mais est mort en héros, debout, les armes à la main devant une armada que vous décriviez avec précision. Le même destin que le colonel si Mohammed ou encore celui du colonel Lotfi. Je reprends les paroles de Abanne Ramdane, sus citées: «Quand on s'engage dans la révolution, on est des morts en sursis».

Vous insistez sur le caractère suspect de cette mort en dehors de la Kabylie (affirmation pleine de sous-entendus) pour avancer votre certitude, le colonel Amirouche a été donné aux Français par Boussouf et Boumedienne, grave accusation sans aucune preuve matérielle, sinon un témoignage rapportant que Krim aurait demandé à Amirouche de changer d'itinéraire, sans aucune explication. Ce témoignage serait crédible car il recouperait un autre que vous rapportez: à l'EMG, un message français aurait été capté informant du déplacement de Amirouche. De là à affirmer qu'il aurait été donné par ses frères d'armes est un pas qu'aucun historien ne franchira par manque d'archives.

D'autres témoignages rapportés par d'autres acteurs réfutent la thèse du complot. Les historiens un jour trancheront sur la base d'archives. En sous-tendant cette question par votre haine viscérale du régime de Boumedienne, le long de votre livre, vous ne rendez pas service à la vérité.

**5** - La séquestration des ossements des colonels Amirouche et si Haoues est condamnable et moralement inacceptable. Cependant, les acteurs de cette période n'étant plus de ce monde, tout ce qui pourra être dit sur les raisons (si toutefois, raisons il y a) ne peut être que spéculation.

**6** - A Oran, pendant la guerre, nos mères n'ont pas chanté pour nous les louanges de Amirouche. Nos sœurs et cousines n'ont pas composé de poèmes à la gloire de Amirouche. Les instituteurs dans les écoles ne nous ont pas annoncé la mort de Amirouche. Mais je me souviens des mines tristes et défaites des Oranaises et Oranais, apprenant la mort de Amirouche par «L'Echo d'Oran». Amirouche, au même titre que Zabana ou le colonel Lotfi, est un illustre héros national pour les Oranais.

L'impression qui se dégage de votre livre est que la Kabylie le revendique pour elle-même. Je vous reproche de l'avoir «ghettoisé» dans la Kabylie. A plusieurs reprises, vous le qualifiez de « jeune chef Kabyle » ou de « chef kabyle » plutôt que de responsable de la Wilaya III. Vous rapportez souvent ses propos en tamazight, comme si cela était nécessaire à la clarté du récit. Pour souligner l'efficacité de Amirouche, vous comparez le PC de la Wilaya III à un mini-gouvernement, pour finir carrément de comparer la Kabylie à un «mini-état». Comparaison lourde de sens pouvant inciter certains aventuriers à suggérer que le colonel Amirouche pourrait être le précurseur des idées défendues par le MAK ( mouvement pour l'autonomie de la Kabylie), lui qui est mort héroïquement pour une Algérie indépendante et unie.

Ce sont les six commentaires que je souhaiterais faire après lecture de votre livre. Ce livre ne vous aide pas à jouer le rôle de rassembleur des forces démocratiques auquel vous aspirez. Car dans ce livre vous assenez brutalement des vérités, vos vérités qui vous semblent absolues, ne souffrant ni démenti ni contradiction. Tous ceux qui vous ont amené la contradiction, vous les avez voués aux gémonies, souvent en usant de l'insulte : Monsieur Benachenhou, le colonel Ali Kafi, l'écrivain Rachid Boujedra, etc. Au passage, vous vous en prenez aux intellectuels (complices du régime), les communistes (leur «soutien critique» à Boumedienne), même le grand historien Mohammed Harbi n'échappe pas à votre esprit vindicatif. Je cite: «la difficulté des intellectuels algériens à préserver leur autonomie quand ils ont été acteurs de la guerre» (p. 341).

Je suis d'accord avec vous «que les hommes de conviction survivent rarement aux révolutions», et vous citez Che Guevara.

A la différence de la biographie de Amirouche que vous présentez, quand on lit celle du « Che » où l'on visionne le film qui lui a été consacré, on découvre un héros hors du commun, auteur d'actes héroïques, doué du sens de l'organisation, mais aussi un homme avec ses faiblesses et ses erreurs humaines. Dr Saâdi, ne faites pas de Amirouche un mythe. La génération actuelle vivant dans un monde globalisé et à l'heure des NTIC ne croit pas aux mythes, mais aux héros en chair et en os.

Le colonel Amirouche, quelles que soient ses erreurs de jugement, restera pour chaque Algérienne et chaque Algérien un héros national de l'épopée de la révolution. D'ailleurs d'est en ouest, du nord au sud, dans chaque ville, chaque village, un édifice public, une place ou un boulevard porte son nom.

Dr Saâdi, restez l'homme politique, défenseur d'une Algérie républicaine, démocratique, moderne, ouverte à l'universalité et laissez aux historiens le soin d'écrire l'histoire, dont c'est la mission. L'histoire pour être objective ne peut être écrite sur la base d'archives, comme le déclare à «El Watan» le sociologue et historien D.Djerdal.

\*Professeur de chirurgie et cancérologie CHU Oran

## Société - SORFERT - ALGERIE SPA

13, Bd de l'Industrie, Bd de l'Indépendance Oran

# Avis d'Appel d'Offres National Ouvert

N° 07/SO/DT/2010

La Société SORFERT Algérie SPA, Maître d'ouvrage du projet portant réalisation du complexe Ammoniac / Urée, sis à la zone industrielle d'Arzew, lance un avis d'appel d'offres national ouvert, aux entreprises spécialisées, pour la location de 30 camions d'une capacité de 30 tonnes chacun, pour le transport d'Urée en Vrac.

Le cahier des charges précisant les conditions et modalités de soumission peut être retiré à l'adresse ci-dessous:

**SORFERT Algérie, 13 Rue de l'Industrie, Boulevard de l'Indépendance  
31000 - Oran - Algérie.**

Le dossier d'appel d'offres accompagné des documents réglementaires conformément aux prescriptions du cahier des charges devra être fourni sous pli anonyme.

L'offre technique ne devra, en aucun cas, comporter des indications relatives aux prix et aux coûts.

L'offre doit être transmise ou déposée auprès du secrétariat de la Direction Générale de Sorfert Algérie, SPA sis au 13, Rue de l'Industrie, Boulevard de l'Indépendance 31000 - Oran - Algérie, sous double pli cacheté, l'enveloppe extérieure devra comporter la mention suivante:

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N° 07/SO/DT/2010**

Pour la location de 30 camions d'une capacité de 30 tonnes chacun pour le transport d'Urée en vrac pour le compte du Complexe d'Ammoniac et d'Urée SORFERT S.P.A. ALGERIE

**- OFFRE TECHNIQUE - A NE PAS OUVRIR -**

La date limite de réception des offres techniques est fixée au 15 Juin 2010 à 12h: 00

La date d'ouverture des plis techniques est fixée au 15 Juin 2010 à 14 h, la présente publication, valant invitation aux soumissionnaires pour assister à la séance d'ouverture des plis.

## Société - SORFERT - ALGERIE SPA

13, Bd de l'Industrie, Bd de l'Indépendance Oran

# Avis d'infiructuosité relatif à l'appel d'Offres National Restreint

N° 02/SO/DT/2010

Conformément aux dispositions du décret présidentiel N° 02/250 du 24-07-2002 modifié et complété portant réglementation des marchés publics,

La Société SORFERT Algérie SPA, Maître d'ouvrage du projet de réalisation du complexe Ammoniac / Urée, sis à la zone industrielle d'Arzew, informe les soumissionnaires concernés, que l'avis d'appel d'offres N° 02/SO/DT/2010 relatif à la construction de deux pontons munis de leurs équipements d'amarage et d'accostage est déclaré infructueux.

En application des dispositions de l'article 101 du code des marchés publics, les soumissionnaires contestant le présent avis d'infiructuosité peuvent introduire un recours auprès de la structure concernée dans un délai de 10 jours à partir de la première publication du présent avis.



## RECHERCHE RESPONSABLE COMMUNICATION ET MARKETING

### Missions principales:

- Développer des actions dynamiques en matière de marketing et de communication en interne et en externe;
- Assurer la promotion et les actions commerciales auprès des différentes cibles;
- Mettre en place tous les outils et vecteurs de communication (sites Internet, PLV, Médias...);
- Assurer la promotion, la présence et l'image de l'entreprise.

### Profil:

- Diplôme universitaire dans la spécialité;
- Expérience dans le domaine du marketing et de la communication;
- Maîtrise de l'outil informatique;
- Disponibilité et sens de l'initiative.

### Avantages:

- Salaire selon compétence;
- Possibilité d'évolution de carrière.

**ENVOYER CV DETAILLE AVEC PHOTO:  
EDEN HOTELS**

27, Bd Froment Coste, Bel Air - 31029 ORAN  
N.B.: Il ne sera répondu qu'aux candidatures jugées intéressantes.



## RECHERCHE RESPONSABLE HEBERGEMENT

### PROFIL:

- Age: 45/50 ans.
- Titulaire d'un diplôme hôtellerie.
- Expérience et références.
- Capacité managériale et sens du commercial.
- Elaboration des procédures de mise à niveau avec système de contrôle.
- Esprit d'analyse et de synthèse développé avec implication sur le terrain.
- Maîtrise de l'outil informatique.

### MISSIONS:

- Elaborer et mettre en place un Manuel d'Organisation (organigrammes, procédures de travail, fiches de fonction, descriptions de postes, etc.)
- Mettre en place une politique d'entretien et de rénovation.

### AVANTAGES:

- Possibilité de logement.
- Rémunération intéressante.

**ENVOYER CV DETAILLE AVEC PHOTO:  
EDEN HOTELS**

27, Bd Froment Coste, Bel Air - 31029 ORAN  
N.B.: Il ne sera répondu qu'aux candidatures jugées intéressantes

## AMPLITUDE VOYAGES (Représentant d'Iberostar Et TTS Groupe)

**Vous propose un séjour en Tunisie de 10 jours /09 nuitées en formule ALL – INCLUSIVE dans un hôtel 3\*\*\* à Hammamet Yasmine par bus climatisé avec Assurance Voyage au prix de 58.500,00 DA**

Départ d'Alger du : 05.07.2010 au 14.07.2010  
14.07.2010 au 23.07.2010  
23.07.2010 au 01.08.2010

Appeler vite le : 0 21 79 20 06  
0 21 79 20 09  
0771 17 05 41  
0550 41 78 07

**PLACES LIMITÉES**

**TUNISIE – MAROC – TURQUIE – LOCATION DE VOITURE**

*L'Assemblée Générale Ordinaire de la CAWO  
(Coopérative de la Wilaya d'Oran) aura lieu le Mercredi 09 Juin 2010  
à 9 heures, au siège de la Coopérative sise au D.A.S. Si-Redouane,  
Route de Misserghin Es-Sénia.*

### Ordre du jour :

- Présentation des bilans moral et financier des exercices 2008 et 2009
- Divers

*"Présence indispensable de tous les sociétaires"*

## ORAN POLYESTER

Entreprise de Maintenance Industrielle  
Basée à Z/I Hassi Ameur

### RECRUTE

## Quinze (15) peintres industriels

### Exigences du poste :

Qualifié dans la filière + 10 ans d'expérience  
Apte à travailler sur les charpentes élevées (en hauteur)  
Habitant axe Oran - Arzew

*Veuillez envoyer vos CV par Fax au :  
041 50 45 98 ou se présenter avec références professionnelles à Oran Polyester Ilot 140 Zone Industrielle Hassi Ameur.*

## GROUPE D'ENTREPRISES

**Recrute :**

## 1 Chef de Projet T.C.E.

*- Expérience et qualification de 1er ordre requises.*

*Transmettre lettre de motivation manuscrite + CV à :  
designrec@gmail.com*



**Tlemcen**  
Toyota inaugure sa nouvelle succursale

**Faux visas, deux arrestations**

**Une délégation tchèque à Oran**  
Le gaz, les bus et le reste

**Urgences dans les cabinets dentaires**

**Révision du POS**  
El Othmania veut rectifier le tir

**Les contrebandiers font feu de tout bois**

**3<sup>e</sup> Salon national**  
Une semaine pour les Arts plastiques

**Hôpital de Canastel**  
Clin d'œil aux malades scolarisés

## ORANIE

P. 14

### Adrar : deux personnes meurent électrocutées

Les habitants de ksar Sidi Youcef, commune de Fenoughil, dans la wilaya d'Adrar, sont sous le choc suite au décès, jeudi, de deux personnes d'une même famille, électrocutées. Les deux personnes ont trouvé la mort avant leur admission à l'hôpital de Fenoughil. Les deux victimes sont un jeune homme de 22 ans et un père de famille âgé de 67 ans. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes du drame. **S. Bentouba**

### Mostaganem: 1.500 logements bientôt en chantier

Des assiettes foncières ont été retenues pour la réalisation de 1.530 logements sociaux locatifs à Mostaganem, dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire (exercice 2010), a-t-on appris jeudi de l'Office de promotion et de gestion immobilière (OPGI). Ces réserves foncières relevant des domaines publics sont situées dans le tissu urbain des 32 communes qui devront accueillir ces logements de type f2 et f3, a précisé la source, rappelant que le ministère de tutelle avait insisté sur la nécessité de fournir des terrains appropriés et suffisants pour bénéficier de nouveaux programmes d'habitat au titre du quinquennat 2010/2014 et éviter des retards dans le lancement des projets. Ce quota d'habitat comprend, selon le directeur de l'OPGI, M. Djamel Bensaber, 300 logements au chef-lieu, 120 unités dans les communes d'Ain Tedelès, Bouguirat, Sidi Ali et Sidi Lakhdar, et 100 autres logements à Achaacha et entre 40 et 80 unités dans les collectivités restantes.

### Aïn Témouchent

L'été sur les chapeaux de roue

### Béni-Saf

Des pelles et des pioches pour défendre l'environnement

### Sidi Bel-Abbès

Les épreuves du BEM corrigées au collège Kahina

### Chlef

Préfabriqué, la cote d'alerte

### Tlemcen

Toyota inaugure sa nouvelle succursale

### Chlef : 11 plages concédées

Onze plages sur les 25 autorisées à la baignade ont été concédées à des particuliers dans la wilaya de Chlef, a-t-on indiqué jeudi à la direction du tourisme. Ces espaces qui ont bénéficié notamment aux gens de la profession, sont situés dans les localités de grande affluence telles que Ténès, Beni-Haoua, Boulechghal, Sidi Abderrahmane, Mainis, El Marsa et El Guelta, a affirmé la même source, précisant que cette opération vise essentiellement l'amélioration des prestations de service au niveau de ces espaces maritimes et permet aux estivants de profiter des bienfaits de la mer dans de bonnes conditions.

L'été commence plus tôt

## Les plages, les faux parkings et... les Verts

P. 13



Ph.: Arch.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Bibusse



**Q**u'est-ce qu'ils sont humains les chauffeurs de bus privés! C'est ça le civisme. Ils vous laissent pas un citoyen poirotter à l'arrêt et même en dehors de l'arrêt. Surtout quand ça tape fort le soleil. C'est pas facile de penser aux autres quand le bus est plein à craquer. Ils le font quand même! Non, mais y a rien à dire, ils sont humains, c'est des moumnine exemplaires, je vous dis. C'est pas comme leurs collègues, les autres, les chauffeurs de bus de la régie communale des transports.

- Non, mais attendez, ne nous collez pas un ticket au profit du privé. Ce n'est pas facile de s'arrêter à n'importe quel point, on n'est pas désorganisés nous, et puis, on pense aux autres aussi, aux chauffeurs de taxis. Vous vous rendez-vous compte, une ville où aucun client ne fait le pied de grue, c'est la faillite aux taxis et puis en plus, nous prenons soin de notre matériel, nous, c'est la «khobza» de nos enfants. Des bus trop bondés avec des freinages réguliers, ça s'use

facilement. On n'est pas des privés, nous.

- Mais qu'est-ce que vous avez contre les privés! Laissez-nous vous expliquer, car nous travaillons au ticket, nous! Et puis nous profitons de la foule qui ne peut jamais rouspéter. Même s'ils se marchent sur les pieds, les gens sont contents d'être montés. Caser trois vieilles dames autour du chauffeur, un vieux monsieur à côté du rétroviseur, deux jeunes gens sur le couvercle du moteur. Pousse-toi un peu, ya khoya, enlève ta main, ya khti, et voilà, le tour est joué.

Et sur un air du cheb Hasni, le bidule est parti en attendant le prochain arrêt. Entre public ou privé, personne ne peut trancher et en attendant le tramway et la fin de ses creusements, le plus décidé reste indécis.



TÉLÉPHONES UTILES  
ORAN

Ass.des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05/06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42
Djezzy:	777
Mobilis:	505
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

TÉLÉPHONES UTILES  
ALGER

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

ALGÉRIE  
FERRIES

JUIN

ORAN / ALICANTE	
Départ	Arrivée
Dim 06- 18h00	Lun 07 - 07h00
Dim 13- 18h00	Lun 14 - 07h00
ALICANTE / ORAN	
Ven 04- 19h00	Sam 05- 07h00
Lun 14- 19h00	Mar 15- 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Mer 09 12h00	Jeu 10 - 13h00
Sam 19 12h00	Dim 20 - 13h00
MARSEILLE / ORAN	
Ven 11 12h00	Sam 12 - 13h00
Jeu 17 11h00	Ven 18 - 14h00

TÉLÉPHONES UTILES  
CONSTANTINE

ASS. des consommateurs:	031.96.47.65
Algérie Télécom:	- Dérangements: 12 - Renseignements:19
Hôpital:	031.92.49.16 031.64.29.72
SAMU:	031.64.12.12 13.13 / 14.14
Protection civile:	031.66.97.56 031.92.14.14 14
Sûreté de wilaya:	031.92.64.81
Police-Secours:	17
Gendarmerie :	031.92.64.71 031.92.80.36 / 26
Aéroport:	031.81.01.01 / 09
Air Algérie:	031.92.70.70 031.93.14.81
Réservation:	031.93.23.13/56
Wilaya:	031.92.92.20 031.92.79.01
Sonelgaz:	031.94.02.47/48
L'Agence des eaux:	031.82.36.69 031.82.38.50
Gare ferroviaire:	031.64.19.88



## TRAIN

## ORAN - ALGER

Départ	Arrivée
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

## ALGER - ORAN

06h25	11h40
08h00	12h30
12h30	17h44
15h00	19h30

## ORAN - TLEMCEN

07h35	09h56
-------	-------

## TLEMCEN - ORAN

10h30	12h49
-------	-------

## ORAN - MAGHNIA

12h50	16h22
-------	-------

## MAGHNIA - ORAN

04h45	08h09
-------	-------

## TLEMCEN- GHAZAOUET

16h30	19h42
-------	-------

## GHAZAOUET- TLEMCEN

04h30	07h40
-------	-------

## ORAN - CHLEF

16h05	18h20
-------	-------

## CHLEF - ORAN

10h30	12h49
-------	-------

## ORAN - RELIZANE

16h50	18h42
-------	-------

## RELIZANE - ORAN

05h25	17h17
-------	-------

## ORAN - SBA

17h20	18h49
-------	-------

## SBA - ORAN

05h40	06h55
-------	-------

## ORAN - TÉMOUCHENT

08h10	09h56
13h30	14h31
17h02	18h03

## AIR ALGÉRIE



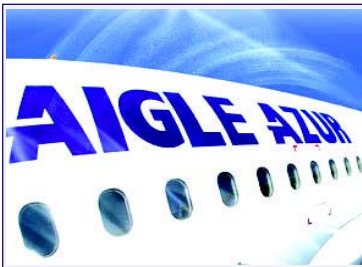
Vol	Arrivée
Alger - Oran	07h15
Alger - Oran	11h45
Alger - Oran	15h15
Alger - Oran	17h00
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	19h15
Béjaïa - Oran	10h20
H. Massaoud - Oran	12h45
Béchar - Oran	15h35
Annaba - Oran	20h35

Vol	Départ
Oran - Alger	07h15
Oran - Alger	12h15
Oran - Alger	13h15
Oran - Alger	15h15
Oran - Alger	15h45
Oran - Alger	19h30
Oran - Béjaïa	07h00
Oran - H. Massaoud	07h45
Oran - Béchar	11h05
Oran - Annaba	16h05

## INTERNATIONAL

Vol	Arrivées
Paris-Orly - Oran	15h55
Lyon - Oran	14h10

Vol	Départ
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Lyon	08h50



VOL	ARRIVÉ
Paris-CDG - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45
Lyon - Oran	11h20
Toulouse - Oran	16h50

VOL	DÉPART
Oran - CDG	18h40
Oran - Marseille	12h45
Oran - Lyon	17h50
Oran - Toulouse	12h25

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi	
09h10	10h05
Jeudi	
10h20	11h40
Samedi	
16h35	17h20



Cotations hebdomadaires des billets de banque et des chèques de voyage		
Billets	Achat	Vente
1 USD	74,34	78,88
1 EUR	91,35	96,95
1 CAD	69,37	73,64
1 GBP	106,88	113,47
100 JPY	82,44	87,52
1 SAR	19,82	21,03
1 KWD	255,28	271,16
1 AED	20,24	21,48
100 CHF	6.411,69	6.805,95
100 SEK	934,99	992,76
100 DKK	1.227,96	1.303,09
100 NOK	1.132,84	1.202,66

Chèques de voyage		
de voyage	Achat	Vente
1 USD	75,09	78,88
1 EUR	92,88	96,95
1 CAD	70,07	73,64
1 GBP	107,97	113,47
100 JPY	83,28	87,52
100 CHF	6.476,79	6.805,95
100 SEK	944,48	992,76

COURRIER EXPRESS  
KAZI - TOUR

Alger : 021.49.70.84  
Oran: 041.58.77.56  
Mostaganem: 070.91.38.03  
Tlemcen: 070.87.96.35

## TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger: 061.20.20.45  
Constantine: 072.45.78.62  
El Eulma: 072.90.40.89  
El Eulma - Sétif: 071.43.61.49

## ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises  
Oran : 070.32.59.29 / 070.94.69.31  
070.92.87.28 Alger : 021.51.33.44  
Fax: 021.51.47.27

## TRANSPORT EXPRESS MISSOUM

Tlemcen - Reghaïa - Tlemcen  
Transports de marchandises  
Transports de colis et courriers  
0773 80 58 17 / 0771 10 82 33  
Reghaïa : 0770 50 09 43

## MÉTÉO

## SAMEDI DIMANCHE

ORAN	
Ensoleillé Max.29-Min.15	Ensoleillé Max.29-Min.17
MOSTAGANEM	
Ensoleillé Max.35-Min.10	Plutôt ensoleillé Max.32-Min.18
TLEMCEN	
Plutôt ensoleillé Max.34-Min.17	Peu nuageux Max.31-Min.17
MASCARA	
Ensoleillé Max.36-Min.16	Plutôt ensoleillé Max.34-Min.16
TIARET	
Ensoleillé Max.33-Min.13	Plutôt ensoleillé Max.33-Min.14
CHLEF	
Ensoleillé Max.37-Min.17	Plutôt ensoleillé Max.35-Min.20
BÉCHAR	
Plutôt ensoleillé Max.40-Min.26	Plutôt ensoleillé Max.41-Min.26
ALGER	
Ensoleillé Max.31-Min.16	Peu nuageux Max.32-Min.16
CONSTANTINE	
Peu nuageux Max.25-Min.11	Plutôt ensoleillé Max.24-Min.11
ANNABA	
Ensoleillé Max.27-Min.15	Ensoleillé Max.29-Min.16



# GRAS

LABORATOIRE DE RECHERCHE  
EN ANTHROPOLOGIE DE LA SANTE  
مخبر البحث في الأنثروبولوجيا الصحية

## COLLOQUE NATIONAL «Familles et maladies chroniques Contraintes et stratégies familiales»

Du 7 au 8 Juin à la salle de conférence du GRAS, Université d'Oran, Ex-I.A.P, Es-Sénia, Oran

### ► Lundi 7 juin 2010

09h30: «Maladies chroniques et

solidarité à Tlemcen» par M. Guenaou

09 h45: «Familles, maladies et maladie:  
le rôle des associations» par H. Benkada

10h: «Le recours aux soins des personnes âgées atteintes de maladies chroniques» par F. Z. Benaoum

11h: «Difficultés à l'accessibilité sociale des personnes porteuses de maladies neuromusculaires et de leurs familles» par M. Semmache

11h15: «Parents et fratrie face à l'enfant autiste» par A. Benabed

11h30: «Maladies chroniques, entourage familial et contribution de son apport à une prise en charge idoine» par A. A. Zerhouni

### ► Mardi 8 juin 2010

09h30: «La qualité de vie des familles de malades cancéreux» par R. Bahri

09h45: «La place de la mère dans la prise en charge des douleurs liées au cancer de l'enfant» par L. Tennci

10h: «Prise en charge des enfants diabétiques» par O. Salemi

11h: «Activités profanes et contraintes familiales dans la gestion des maladies chroniques» par B. Beltiche

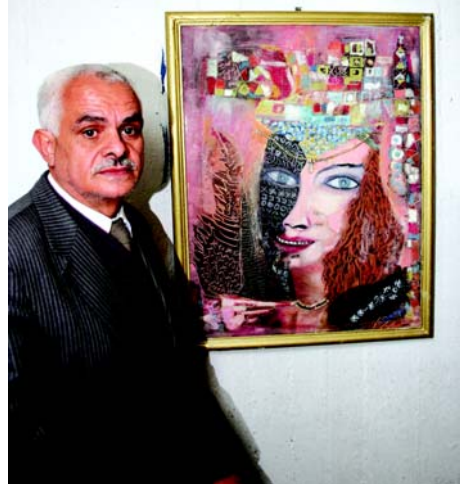
11h15: «Le soutien familial aux personnes atteintes de VIH sida» par Z. Kerzabi

12h15 - Débat général

## GALERIE D'ART DU SIÈGE

L'ARTISTE PEINTRE  
ET SCULPTEUR

**Ahmed Mebarki**  
**EXPOSE**



Le centre culturel français  
est heureux de vous inviter  
au festival jeune public  
Du 05 au 27 juin

### ► Aujourd'hui à 15h «BABYRAMA»



Ciné concert à partir de 18 mois

A la Cinémathèque d'Oran

BABYRAMA est un tout, dans lequel la musique jouée en direct devient indissociable de l'image. Il s'agit en quelque sorte de "théâtraliser" la musique, et d'en faire avec l'appui des films un spectacle ludique, gai et chaleureux... Le choix des instruments va d'ailleurs dans ce sens : l'accordéon de Pascal Pallisco, se veut festif ou planant suivant les couleurs musicales proposées.

Les percussions de Farid Gharrou don-  
nent au spectacle une intensité et une  
atmosphère familières aux tout-petits, ils  
reconnaissent les bâtons de pluie, les  
tambours, les cymbales, les cloches, et  
les autres instruments...

BABYRAMA c'est la possibilité pour  
les enfants d'entraîner leurs parents  
vers une séance de cinéma "extra or-  
dinaire". Notre travail c'est d'éveiller le  
regard, BABYRAMA, c'est "écouter avec  
les yeux grand ouverts

### ► Mercredi 16 juin à 16h au CCF «PETITES FABLES»



Marionnettes à partir de 4 ans

Ce spectacle réunit trois petites formes de marionnettes, dans lesquelles des personnages fantastiques, tout droit sortis de notre imaginaire, reprennent vie pour jouer avec nos vieilles peurs, nous amuser ou provoquer notre tendresse. Parmi eux, vous pourrez rencontrer des dragons, un elfe, un vieux cow-boy solitaire, un poulet porte bonheur, un drôle de lutin...

## THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

### ► Aujourd'hui à 15h Marionnette : «En-Nahla»

Auteur et mise en scène:  
Abdelkhalek Houari / T.R.O

### ► Dimanche 06 juin -A 10h

«Théâtre Académique»

Avec des professeurs d'université Oran  
Mostaganem et Relizane

- A 15h

«El-Moslih Oua Chitane»

Département d'art de Mostaganem

## CINEMATHEQUE D'ORAN

### ► Aujourd'hui à 15h

### «MASCARADES»



De Lyes Salem - Alg/2008

### ► Dimanche 06 juin à 15h

«Sanaoud»

de M.S.Riad et Ahmed Rachedi  
Alg/Olp-1972

### ► Lundi 07 juin à 15h

«Aziza» de Abdelatif Ben Amar  
Alg/Tun

### ► Mardi 08 juin à 14h

«Ciné Mardi» séance pour en-  
fants organisée par l'association  
Chougrani, sous l'égide de la di-  
rection de la Culture d'Oran

### ► Mercredi 09 juin à 15h

«Mascarades» de Lyes Salem  
Alg/2008

### ► Jeudi 10 juin

«Le Cinéma et la Jeunesse»

15h: «Sektou» de Khaled Benaïssa

15h30: «Yaouled» de Rachid  
Benallal

-Séance débat en présence  
des deux réalisateurs

## Instituto Cervantes

### ► Aujourd'hui à 15h

Conférence

«Une gestion durable de l'eau et son  
évaluation dans la situation de  
pénurie en Méditerranée»

Conférencier: Damia Barcelo  
Instituto Cervantes en collaboration avec  
SEOR

Le bassin méditerranéen est l'une des  
régions du monde qui souffre le plus du  
manque d'eau potable et de la pollution de  
ses ressources aquifères.

### ► Mercredi 09 juin à 17h

Exposition: «Visions d'Algérie»

Par Enrique Flores

Musée National Ahmed Zabana

Une sélection d'aquarelles peintes par En-  
rique Flores, durant sa visite en Algérie  
l'été 2009.

Son cahier de dessins, de ce voyage, a été  
primé comme meilleur cahier de l'année dans  
le concours "Travels with sketchbook". Ka-  
therine Tyrrell dit à son sujet: "ce qui me plaît  
le plus de ses cahiers de dessins, c'est la fluidité  
avec laquelle il extrait et simplifie les scènes  
qu'il a devant lui, et la facilité avec la-  
quelle il les dessine".

### ► Samedi 12 juin à 15h

Cine: «Dias de futbol» (Jours de foot) -2003

-Cinémathèque d'Oran

En collaboration avec la direction de la Ci-  
nématographie (ministère de la Culture)

-Réalisé par David Serrano, interprété  
Par Alberto San Juan, Ernesto Alterio et Na-  
talia Verbeke

-Synopsis: un groupe de trentenaires à qui la  
vie n'a pas souri, amis de quartiers depuis  
l'enfance, trouvent une solution à leurs pro-  
blèmes: le football. Ils décident de réformer  
l'équipe qu'ils avaient étant gamins, pour es-  
sayer de gagner quelque chose, pour la pre-  
mière fois dans leur vie...

## ASSOCIATION CULTURELLE EL-AMEL Présente



► Jeudi 10 juin  
A 17h30  
au Théâtre  
technologique d'Oran  
(T.T.O)

«One tow  
three viva  
Algérie»

ONE MAN SHOW  
DE MOHAMED MIHOUBI

En projection vidéo

Galerie  
"Espace Lotus"

02, rue Capitaine Abdelkader  
Chellali, Miramar-Oran

EXPOSE

**M'HAMED ISSIAKHEM**

- 12 planches et une Lito



### Une ligne supplémentaire pour le tramway

*La ligne supplémentaire du tracé du projet du tramway qui relie haï Benarba à partir du centre-ville d'Oran a été approuvée jeudi.*



Phs.: B. H. Karim

Cette ligne, approuvée lors d'une rencontre regroupant les représentants des différents secteurs de l'exécutif de wilaya, des élus des APC et des instances concernées, s'insère dans le cadre du prolongement du projet du tramway d'Oran vers l'ouest. Selon le directeur du bureau des études relevant de l'entreprise du Métro d'Alger, M. Bagdouche Azzeddine, un choix a été fait sur quatre variantes proposées et a porté sur la plus adaptée aux exigences du milieu urbain. Cette variante se caractérise par des conditions techniques appropriées, dont l'étendue des routes, rues, contribuant ainsi à concrétiser le projet sans avoir recours à la démolition de logements, entre autres. La ligne choi-

sie permettra également l'aménagement des routes au profit des automobilistes et de traverser des sites urbains stratégiques favorisant un plus grand nombre possible de passagers. Cette voie, longue de 8,6 km, reliera Oran à haï Benarba située à l'ouest d'Oran où vivent 120.000 habitants, à partir de la gare routière de haï «El Hamri», passant par le jardin public pour croiser la première ligne du projet reliant la place du Premier-Novembre, l'aéroport international d'Es Sénia, haï Sidi El Hasni, le stade «Habib-Bouakel» jusqu'au quartier Benarba. Cette ligne, qui compte 12 stations, une autre de contrôle technique et une unité pour la maintenance des équipements, assurera le transport d'environ 17,5

millions de passagers par an en aller-retour toutes les six minutes, selon les explications fournies lors de la présentation de l'étude sur le tracé qui a été adopté. Le bureau d'études en question procédera prochainement à l'élaboration des études techniques liées à cette ligne qui sera livrée dans quatre ans, ont affirmé des responsables de l'entreprise «Métro d'Alger» chargée de la réalisation du projet.

Pour rappel, le projet du tramway d'Oran, dont les travaux se situent à la première tranche d'une longueur de 18 km, a vu l'extension de ses lignes en direction du pôle universitaire de la localité Belgaid et de l'aéroport d'Es Sénia en plus de haï Benarba, soit une distance totale de 48 km.

### Une délégation tchèque à Oran Le gaz, les bus et le reste

Mokhtaria Bensaâd

La crise gazière déclenchée en janvier 2009 et qui a durement affecté des pays européens a incité ces derniers à diversifier leurs ressources et par conséquent exploiter d'autres marchés du gaz. C'est le cas de la République tchèque qui est intéressée par le gaz naturel algérien et mène actuellement une réflexion sur les possibilités techniques d'approvisionnement à partir de notre pays. Cette volonté a été exprimée hier par le vice-ministre de l'Industrie et du Commerce tchèque, Milan Hovorka, en visite à Oran en compagnie de l'ambassadeur de la République Tchèque à Alger, Pavel Klucky. Lors d'une rencontre à la chambre de commerce et d'industrie de l'Oranie (CCIO), en présence des opérateurs économiques, le vice-ministre a souligné : «Nous sommes intéressés par le secteur de l'énergie en Algérie et notamment l'importation du gaz naturel

algérien. Nous avons opté pour une politique de diversification de nos ressources suite à la crise du gaz qui a touché l'Europe et nous voulons donc traiter avec ce pays exportateur de gaz. Nous importons une quantité importante de gaz de la Norvège et 75% de notre gaz provient de la Russie. Lors de la crise, nous n'avons pas été touchés directement vu que nous avons multiplié les contacts et les déplacements pour éviter tout problème mais, en prévision de ce genre de conflits, nous avons décidé de diversifier nos ressources».

Mis à part le secteur de l'énergie, les Tchèques montrent aussi un intérêt au secteur de l'eau, de l'environnement et de l'industrie et notamment la fabrication de véhicules. Un projet pour la fabrication d'autobus est en étude avec la SNVI. Pour cela, une prospection du marché est menée afin, dira le vice-ministre, d'identifier les besoins dans ces domaines de part et d'autre. «Un accord de coopération économi-

que est sur le point d'être finalisé et sera signé dans deux ou trois mois», a annoncé le représentant du gouvernement tchèque. «L'Algérie veut plus d'investisseurs et veut devenir un pays plus attractif pour les investisseurs étrangers. Un message que nous avons bien compris. Il faut avoir un grand projet qui aura l'effet boule de neige afin de convaincre ceux qui hésitent encore», a insisté le vice-ministre.

Sur le développement des relations entre les deux pays, l'ambassadeur a souligné que «les relations entre la République tchèque et l'Algérie sont historiques. Depuis 20 ans, il n'y a pas eu beaucoup d'échanges politiques et économiques entre les deux pays, c'est pourquoi nous œuvrons pour une renaissance de nos relations».

Pour établir le contact entre opérateurs économiques des deux pays, une délégation algérienne est invitée en République tchèque afin de faire connaître les produits algériens.

### Les contrebandiers font feu de tout bois

K. Assia

Pas moins de 2,5 quintaux d'engrais pouvant être utilisés comme produits explosifs ont été saisis au courant du premier trimestre de l'année 2010 par les éléments des gardes frontières relevant du 2<sup>ème</sup> Commandement régional de la Gendarmerie nationale, a-t-on appris à l'occasion des journées portes ouvertes organisées, depuis jeudi, au palais des expositions d'Oran. C'est au cours d'un contrôle effectué au niveau des frontières Ouest que les

gendarmes ont réussi à mettre la main sur ce produit, a indiqué la même source, précisant que 639 affaires de contrebande ont été traitées en 2010 et 231 contrebandiers ont été arrêtés par les unités des gardes frontières. Par ailleurs, indiquent les mêmes sources, 400.000 litres de carburant ont été saisis, soit une moyenne de 4500 litres par jour. Les mêmes services ont également mis la main sur 15 quintaux de produits alimentaires, 24 quintaux de fruits, 207 têtes de cheptel, 2171 bouteilles d'alcool en plus de moyens permettant aux

contrebandiers de se déplacer et d'acheminer leurs produits. Les unités du 2<sup>ème</sup> Commandement régional de la Gendarmerie nationale, qui, pour rappel, coiffe 12 wilayas de l'ouest et du sud-ouest du pays, sont parvenues à récupérer à l'issue de ces affaires 73 engins pour le transport des produits de la contrebande.

En 2009, 2.288 affaires de contrebande ont été traitées et 757 personnes ont été arrêtées. Les gendarmes ont pu récupérer 99.782 cartouches de cigarettes et 108.054 litres de carburants.

### Faux visas, deux arrestations

K. Assia

Agissant sur informations, les éléments de la police judiciaire de la Sûreté de la wilaya d'Oran sont parvenus à neutraliser un réseau spécialisé dans les faux visas, a-t-on appris. Il s'agit de B.M., un repris de justice impliqué dans une affaire d'escroquerie et de K.A. Suite à une plainte déposée par une victime, des recherches déjà entamées ont confirmé l'implication de B.M. dans des affaires de faux visas et d'escroquerie. La victime a affirmé avoir versé

plus de 20 millions de centimes pour un visa pour l'Allemagne et ce n'est qu'après vérification qu'elle a constaté qu'il s'agissait d'un faux. Poursuivant leurs recherches, les policiers découvrent que B.M. avait usurpé une autre identité afin d'éviter d'être démasqué par ses victimes. Celui-ci avait volé un passeport sur lequel il a apposé son identité, ajoutent les mêmes sources, précisant que B.M. est considéré comme la tête pensante du groupe. Présentés avant-hier au parquet, les deux mis en cause ont été placés sous mandat de dépôt.

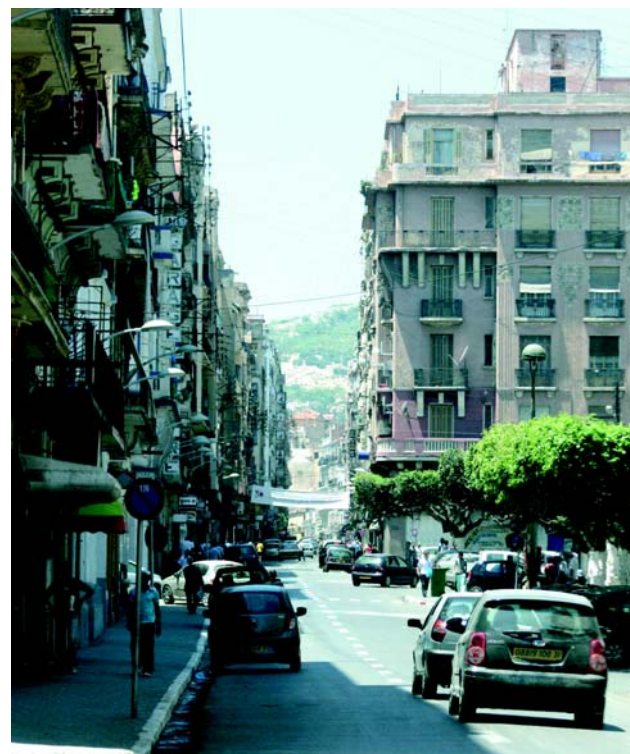
### Urgences dans les cabinets dentaires

«L'urgence médicale au cabinet dentaire» sera le thème d'une journée d'étude qui sera organisée aujourd'hui au niveau de l'établissement hospitalo-universitaire 1<sup>er</sup>-Novembre. Cette rencontre, qui sera animée par le docteur Lahouel, est initiée par le conseil régional de déontologie médicale et la section ordinale régionale des chirurgiens dentistes d'Oran,

Mostaganem et Mascara. L'établissement hospitalier 1<sup>er</sup> - Novembre devait également abriter, à partir d'hier et pour deux jours, une rencontre sur l'hématologie pédiatrique. Organisée par la société de pédiatrie de l'Ouest dans le cadre de son 7<sup>ème</sup> congrès, le regroupement est animé par un groupe de médecins étrangers.

J. Boukraâ

### La rue Khemisti sans voiture



Salah C.

Afin de sortir des sentiers battus et célébrer la journée mondiale de l'environnement, la wilaya d'Oran, par le biais de la direction de l'environnement, a consacré une journée sans voiture à la rue Mohamed-Khemisti (de 7h à 9h).

Cette action vise à sensibiliser la population sur la nécessité de préserver l'environnement à travers le non recours abusif à la voiture qui reste une source de pollution de l'air de premier ordre, sachant pertinemment qu'un grand nombre de véhicu-

les utilisent le gasoil, un carburant très polluant.

Le directeur de l'environnement de la wilaya d'Oran, M. Mekakia, précise que le mouvement associatif sera présent à cette manifestation et dont les participants animeront des stands avec en plus plusieurs activités culturelles et artistiques. L'autre volet qui sera abordé sera le sempiternel sachet en plastique avec un appel au retour au couffin étant donné que ce dernier reste le mieux indiqué et que le sac en plastique, qui n'a changé que de couleur, reste une tare.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Bendjeriou Mohamed**, 80 ans, 01, rue Bahi Amar, Es-Sénia.  
**Bouazza Djemaa**, 87 ans, 66, rue Zaoui Mohamed, Maraval  
**Fodil Khaled**, 93 ans, Cité Jean-Lafontaine, Gambetta

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

22 jomada ethani 1431

El Fedjr 04h02	Dohr 13h01	Assar 16h52	Maghreb 20h18	Icha 21h56
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





### L'été commence plus tôt Les plages, les faux parkings et... les Verts



Houari Saaïdia

L'été a débuté plus tôt que d'habitude, cette année à Oran. Cette précocité était, du reste prévisible, pour deux raisons: Ramadhan et la Coupe du Monde. C'est surtout le mois sacré, qui commencera début août, qui a poussé les gens à affluer, plus tôt, vers les plages. Non seulement au regard de la météo qui s'y prête déjà ces jours-ci, mais aussi par rapport à l'agenda, à la période des congés annuels qui commence d'habitude début juillet ou la mi-juin, au plus tôt. D'ailleurs, les élèves et les universitaires n'ont pas encore pris les vacances et sont en pleine préparation des examens. Le grand flux des émigrés, lui aussi, n'a pas encore débuté. Dans quelques jours, le port et l'aéroport d'Oran seront pris d'assaut par des vagues déferlantes de notre communauté établie à l'étranger.

Le Mondial de l'Afrique du Sud, dont le coup d'envoi est prévu vendredi prochain, avec la participation des Verts, y est pour beaucoup. Rien n'égale l'ambiance au bled, au sein de sa famille, son quartier ou sa ville, pour l'avant et l'après-match. Sur-

tout pour savourer un événement exploit des camarades de Ziani ou se livrer à ses critiques et ses petits potins dans le café du coin, en cas de résultat décevant.

En tout cas, on n'en est pas encore là. Mais déjà, l'ambiance du Mondial est présente sur les plages, les routes qui y mènent, les parkings, les crémeries, les hôtels... Le décor est bien planté. Vue d'en haut, à partir du 4<sup>e</sup> étage d'un complexe touristique privé, la plage des Andalouses était à moitié au vert, ce week-end. Le vert des solariums, des drapeaux plantés dans le sable, des banderoles géantes arborées de part en part... C'est surtout la densité de la foule installée sous l'ombre des parasols, en cette période de faible ou moyenne affluence d'ordinaire, qui surprenait le plus. Une petite randonnée de long en large dévoile que des plagistes se sont érigés en concessionnaires de leur libre arbitre. Facile de s'en rendre compte : les adjudications pour l'exploitation des plages n'ont pas encore été faites, apprend-on auprès de la direction du Tourisme et de l'APC d'Al-Ançor. Celle-ci affirme, en revanche, que les parkings ont été déjà loués en

bonne et due forme. Cependant, bon nombre d'automobilistes dénoncent de « faux tickets de stationnement » qui leur sont remis par des jeunes gardiens. De toute façon, où que vous gariez votre voiture, sur une aire aménagée ou pas, sur la route ou à l'entrée d'un hôtel, d'un restaurant ou d'une échoppe, soyez-en sûrs qu'une personne surgira de nulle part et vous demandera, illico, de payer une « taxe » de 100 DA. Question transport, la situation semble bien meilleure que les années précédentes; du moins jusqu'à présent. L'on apprend que la direction des Transports a commencé à délivrer des autorisations saisonnières pour les transporteurs désireux d'activer, à titre temporaire, sur la desserte Oran-Aïn El/Turck/Les Andalouses. Pour la première fois, trois types d'autorisations sont remises par la DTW d'Oran: autorisation couvrant toute la période estivale, soit trois mois, autorisation exclusive-ment pour les week-ends et les jours de pic ainsi qu'une autorisation spéciale pour les transporteurs inter-wilayas pour renforcer les lignes débouchant sur les stations balnéaires.

### Révision du POS

### El Othmania veut rectifier le tir

Djamel B.

Le bureau d'études ATD, chargé par l'APC pour la révision du plan d'occupation des sols (POS) d'El Othmania, a présenté jeudi, la première phase de son étude, au niveau de l'hôtel de ville. Cette séance de travail qui s'est déroulée en présence des membres de la commission de concertation technique a permis au bureau d'études de présenter trois variantes pour cette première phase. Selon le directeur de la division de l'Urbanisme et de la Planification (DUP) de la commune d'Oran, le POS d'El Othmania, a été mis en œuvre en 2003, mais au fil de sa mise en application, il a été constaté certaines erreurs qu'il

fallait corriger. «En 2008, nous avons relevé un certain nombre d'erreurs mais aussi et surtout nous avons constaté une saturation du portefeuille foncier au niveau de ce quartier», indique le directeur de la DUP. Entre autres problèmes, notre interlocuteur indique que sur le premier POS, de nombreux équipements publics ont été projetés sur des propriétés privées, pénalisant de nombreux propriétaires. «Il y a aussi cité, à titre d'exemple, le problème de l'architecture des constructions projetée sur les grands boulevards. Nous avons constaté que le premier POS n'a pas imposé de belles façades, alors que d'importants projets immobiliers sont prévus au niveau de ces boulevards. L'ob-

jectif à travers cette révision c'est aussi d'imposer une manière et un style de construire», ajoute le responsable de la division.

Cette révision, ajoute le même responsable, vise aussi à constituer un portefeuille foncier au niveau de ce quartier pour faire face aux besoins des habitats en matière d'équipements publics, réglementer le sol, et enfin traiter le cas des équipements prévus au niveau des grands boulevards notamment, les périphériques.

Sur les trois variantes proposées par ADT, la commission de concertation, composée de l'ensemble des services techniques, a opté pour une variante qui sera développée, lors de la deuxième phase.

### Hôpital de Canastel Clin d'œil aux malades scolarisés

J. Boukraâ

Dans le but de prévenir l'exclusion scolaire et préparer le retour aux classes, une école a été ouverte, la semaine écoulée au niveau de l'établissement hospitalier spécialisé de pédiatrie Boukhroufa Abdelkader de Canastel, à l'occasion de la Journée internationale de l'enfance. Initié par l'association «Smile» en collaboration avec d'autres partenaires et la direction de

l'hôpital, cet espace pédagogique est venu répondre aux besoins des enfants hospitalisés. Ainsi et en collaboration avec ses partenaires, la dite association a aménagé l'espace alloué à l'école, au niveau du sous-sol de l'hôpital, de telle sorte qu'il accueille des enfants scolarisés ou inscrits au préscolaire. Notons qu'en juin 2008, l'EHS Canastel a bénéficié d'une bibliothèque et d'une salle de loisirs qui ont connu un très grand succès.

Selon les chiffres communiqués par les membres de l'association, plus de 7.000 enfants ont pu bénéficier de la salle ludique et le nombre de livres n'a pas cessé d'augmenter. D'autre part, une caravane de distribution de denrées alimentaires au profit des pensionnaires des centres d'orphelinats d'Oran a été également organisée en collaboration avec l'hôtel «Mérédien» d'Oran qui a fait un don de fruits, légumes et céréales.

### Accidents de la circulation Les routes montrées du doigt

K. Assia

Quelque 825 accidents de la circulation ont été enregistrés en Oranie durant le premier trimestre 2010 contre 1.345 en 2009, selon un bilan d'activité du 2<sup>ème</sup> commandement régional de la gendarmerie nationale. Une légère baisse qui s'explique selon les services de la gendarmerie par l'instauration de la nouvelle loi 14-01 d'octobre 2009. Nos sources indiquent que ces accidents ont engendré 117 morts et 21.467 blessés en 2010 contre 175 décès et 2.538 blessés au premier trimestre 2009. Parmi les causes qui sont à l'origine de ces accidents figurent l'état des routes avec 38 cas, les conditions météorologiques (26 cas), l'absence de signalisation (2 cas) en plus des pannes techniques (49 cas).

Ainsi et tout en axant sur l'importance des actions préventives pour diminuer l'ampleur de « la criminalité routière », les mêmes sources ont souligné que plusieurs suggestions sont faites pour améliorer la sécurité routière et ce en tentant de développer le système du transport collectif. Il est également



question de revoir l'application des amendes forfaitaires et surtout d'entretenir la signalisation routière ce qui renforcera le dispositif de prévention routière.

D'autres infractions liées au non respect du code de la route sont également à

l'origine de ces accidents à savoir les excès de vitesse et les dépassements dangereux. Au niveau de la wilaya d'Oran, les services de la sécurité routière ont enregistré 163 accidents de la route lesquels ont fait 9 morts et 154 blessés.

### 3<sup>e</sup> Salon national

### Une semaine pour les Arts plastiques

Au total 126 participants sont attendus au 3<sup>e</sup> Salon national des Arts plastiques qu'abritera Oran, à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 12 juin, a affirmé le commissaire de cette manifestation. Ce rendez-vous culturel, organisé chaque année, par l'entreprise touristique «Eden», verra l'exposition de cinq toiles pour chacun des artistes plasticiens participants, des wilayas d'Oran, Alger, Mostaganem et Annaba. Des ateliers sont prévus à cette manifestation en plus d'un débat sur le développe-

ment de l'art pictural en Algérie, ses perspectives et la promotion du rôle des organismes et instances de cet art dans les domaines de la formation, de l'échange d'expériences et d'animation du tourisme culturel et artistique dans le pays.

Le commissaire du salon a fait savoir que cette manifestation a pour objectifs: la promotion du tourisme culturel, l'encouragement des peintres à la créativité et l'attrait d'artistes en quête d'opportunités pour mettre en valeur leurs talents. Il a, éga-

lement, souligné la possibilité de promouvoir cette manifestation en un salon international, lors des prochaines éditions, en s'ouvrant sur les élèves des écoles nationales des Beaux Arts pour les encourager au professionnalisme et à la créativité, à travers l'échange entre artistes pionniers dans ce domaine. La première édition de ce salon a été organisée en 2008 et a connu la participation de 54 artistes plasticiens. La seconde, en 2009, a vu la présence de 64 participants.

### Bir El-Djir

### Trois cambrioleurs arrêtés

Trois personnes impliquées dans une affaire de cambriolage d'un magasin à Bir El-Djir viennent d'être arrêtées par les services de la sûreté et présentées jeudi au parquet. Les mis en cause avaient profité de l'ab-

sence du propriétaire pour s'introduire dans le magasin où ils se sont emparés d'un lot de caméras et d'équipements numériques et d'autres objets. Les recherches effectuées ont permis d'identifier les auteurs présumés et de

recupérer le butin dont le montant global n'a pas encore été évalué. Il s'agit de A.A., B.N. et L.K. Un mineur complice dans cette affaire a été entendu par les policiers dans le cadre de cette affaire.

K. A.



## AÏN TÉMOUCHENT

### L'été sur les chapeaux de roue



Ph.: Arch.

Mohamed Bensafi

C'est parti sur les chapeaux de roue. La saison estivale version 2010 a été officiellement ouverte pour l'ensemble des plages de la wilaya de Aïn Témouchent, ce jeudi, à partir de la plage d'El Wardania. C'est le ministre du Tourisme et de l'Artisanat, M. Smaïl Mimoun, qui a officialisé ce coup d'envoi lors d'une cérémonie agréablement animée. Après un remarquable show varié donné, sur le fin sable de cette plage, par plusieurs jeunes qui se succédaient tour à tour, une surprise de taille a mérité toute l'attention des premiers vacanciers. Il s'agit d'une démonstration d'intervention de secours d'un groupe de pêcheurs amateurs simulée par des éléments de la protection civile. La scène suppose 3 pêcheurs amateurs tombés à l'eau et mis en difficulté par une mer agitée. Le scénario de secours (si bien commenté par un animateur) a mis en chaîne l'intervention rapide sur les lieux du drame d'une équipe de plongeurs à bord de semi-rigides et une autre à bord d'embarcations pneumatiques. Ces dernières sont utilisées pour l'évacuation des repêchés jusqu'au rivage.

Là où attend une équipe médicale pour des premiers soins avant leur transfert en milieu hospitalier. La cérémonie d'ouverture était aussi une occasion pour des jeunes gamins d'exhiber leur talent dans le soccer-beach ou encore dans le matrag. Auparavant la délégation a visité plusieurs stands d'exposition de divers secteurs (tourisme, artisanat, culture, jeunesse, santé, associations de tourisme...).

El-Ouârdaniâ, et pour tous ceux qui ne la connaissent pas, se trouve dans la commune de Oulhaça, à 5 mn à l'ouest du chef-lieu, Souk El-Tenine. C'est une plage familiale qui reçoit chaque année des milliers de gens venant de tous azimuts notamment de Tlemcen. Pour s'y rendre, vous ne pouvez pas vous tromper, les plaques signalétiques sont partout et les gens de là-bas sont les plus chaleureux du monde. A partir d'une route montagnaise (bitumée et large) dont le point culminant est à mi-chemin, au milieu des champs et le long d'une pente, se termine en descente, cette crique aux mille beautés. El-Ouârdaniâ, une frontière entre les wilayas de Tlemcen et de Aïn Témouchent, est un peu la fierté des Oulhacis comme en témoignent

toutes ces couscoussières super remplies et servies aux invitées. Enfin, pour note, les plages (20 seulement autorisées à la baignade) de la wilaya de Aïn Témouchent ont attiré la saison dernière 6,7 millions d'estivants contre 6 en 2008. Cette année, les responsables tablent sur les 8 millions au minimum. Pour attendre ces objectifs, la wilaya a mis en valeur un programme socioculturel, très riche et très varié, où toutes les communes, côtières surtout, sont impliquées. En plus d'enveloppes financières pour les aménagements de tous les espaces publics des villes et des plages.

Enfin, et dans son long périple qui l'a mené de Hammam Bouhajar à Oulhaça, M. Mimoun s'est rendu sur plusieurs sites touristiques, merveilleux les uns comme les autres. Mais celui qui a surtout ébloui tout le monde c'est ce village touristique de Bouzedjar en cours d'achèvement (estimé à 75%) par une société suisse. Un véritable joyau de 20 ha qui devra coûter la bagatelle de 43,4 milliards de centimes mais qui va faire rêver plus d'un. C'est une première expérience helvétique dans ce domaine dans la wilaya de Aïn Témouchent, nous dit-on.

## BÉNI-SAF

### Des pelles et des pioches pour défendre l'environnement

Mohamed Bensafi

Pour célébrer la journée de l'environnement, un groupe de membres d'associations luttant pour cette cause n'ont pas hésité de mettre la main à la besogne. Mercredi matin, ils étaient une bonne soixantaine d'hommes et de femmes à se mobiliser derrière une opération de volontariat qui a consisté à débarrasser la plage du Puits d'une bonne partie des débris entreposés (ou jetés par la mer) sur son fin sable. C'est l'EFTPA qui fut derrière l'initiative et qui leur a ouvert ses portes pour leur permettre d'exposer leurs activités

et de parler de leurs perspectives. Et avant de se mettre en tenue de travail et de se munir de pelles et de pioches, les volontaires ont animé une cérémonie inaugurale à laquelle s'étaient joints des responsables locaux à leur tête le maire de la ville, M. Aziz Bentalha. L'opération, dans laquelle s'étaient aussi impliqués des employés de la mairie et de ceux de l'école de pêche, a duré jusqu'à 14h environ durant laquelle elle a permis d'enlever plusieurs quintaux d'ordures, tous débarqués sur des camions de la commune vers la décharge publique. Le programme a continué le lendemain à

Ghazaouet où une manifestation scientifique s'est tenue dont l'objet central a reposé sur l'environnement marin et sa problématique. Quatre communications ont fait des approches sur l'impact de la pollution sur la ressource halieutique et qui ont vu l'intervention d'un inspecteur du ministère de la Pêche, d'un enseignant de l'université de Sidi Bel-Abbès, d'un autre de l'EFTPA de Béni-Saf et d'un représentant d'une association écologique. Cette deuxième partie était rendue possible grâce à la collaboration de la chambre de pêche et d'aquaculture de Tlemcen à sa tête M. Flitti.

## SIDI BEL-ABBÈS

### Les épreuves du BEM corrigées au collège Kahina

M. Kadiri

C'est le collège La Kahina du centre-ville belabbésien retenu eu égard à plusieurs considérations de fonctionnalité qui vient d'être requis pour la correction de l'examen du BEM 2010 qui s'est achevé jeudi passé, après le déroulement qui s'est opéré dans près d'une cinquantaine d'établissements de ce cycle où les autorités de la wilaya ont visité quelques-uns d'entre eux, dont le nouveau collège Ghazi Djillali et Zelmât El-Mehadjî à Sidi Hamadouche, pour s'enquérir des conditions organisationnelles estimées bonnes. Mais ce que tous les acteurs, professeurs, inspecteurs, observateurs venus des autres wilayas, ont dû relever, nous disent nos sources, «ce sont des classes à 25 candidats», mesure prise sectoriellement cette année qui irrita tout

le monde. Dans les faits, les candidats étaient bel et bien à l'étroit durant leurs trois jours d'épreuves.

Pour ce qui est du centre de correction du CEM La Kahina, il est dirigé par un ancien professeur de sciences naturelles, actuellement directeur de CEM à Saïda, M. Serat El-Habib. Ledit centre est fonctionnel après de longs préparatifs et une rapide formation donnée sur les lieux au personnel requis à savoir les enseignants et fonctionnaires du secteur éducatif. Outre le secrétariat dénommé de «principal» des plus réduits pour les modalités nécessaires et incontournables, une vingtaine de fonctionnaires constituent ou forment le secrétariat général. A ces derniers, il faut mentionner près de 400 professeurs acquis pour la phase correction des copies de près de 6.000 candidats et ce dans toutes les matières offi-

cielles, dont les deux dernières furent celles du français où le tabagisme comme thème était au menu du sujet national. Tout cela fut bouclé par les épreuves de sciences naturelles.

M. Tamret Mehadjî, en tant que directeur du centre en question, en compagnie de son gestionnaire et tout le personnel de service ont une fois de plus fait preuve de leur dévouement avec l'assistance soutenue des services de la direction de l'éducation et là M. Kheddâ R. ne cachait pas jeudi sa joie de relever le bon déroulement de cet examen qui a vu pour la première fois l'intégration, disait le directeur de wilaya du secteur éducatif, de 230 adjoints d'éducation comme membres officiels des secrétariats du BEM. Ils l'ont été dans l'examen de passage au CEM et ils le seront pour le bac et sa codification.

## CHLEF

### Préfabriqué, la cote d'alerte

Abbad Miloud

Lors de la récente session ordinaire de l'APW, la commission de l'habitat et des équipements publics a souligné dans le document présenté en plénière l'état de délabrement avancé des logements en préfabriqué, les maladies contractées par les occupants et la demande insignifiante de l'aide financière directe dont le montant est de 70 millions de centimes. On peut lire dans le document deux passages: «le parc des logements préfabriqués réalisés suite au séisme du 10 octobre 1980 est dans un état très vétuste et constitue une menace sérieuse pour la santé des occupants», puis «le parc des logements en préfabri-

qué est constitué de 18.315 unités. Ces logements sont dans un état de délabrement avancé. Selon l'administration concernée, 580 dossiers ont été déposés auprès de la commission de wilaya dont 441 ont été approuvés. Le rythme du remplacement du préfabriqué est extrêmement faible...».

Lors du débat, les élus ont abondé dans le même sens. Nous reprenons l'intervention d'un élu: «L'opération du remplacement du préfabriqué a démarré le 1<sup>er</sup> janvier 2009. Cela fait presque 18 mois, seulement 580 dossiers ont été réceptionnés soit un taux de 3%. La durée de vie de ces logements est largement dépassée ce qui engendre des maladies graves».

## TLEMCEN

### Toyota inaugure sa nouvelle succursale

Khaled Boumediene

Toyota a inauguré, mercredi dernier, sa 6<sup>e</sup> succursale à Tlemcen. La cérémonie s'est déroulée en présence du directeur général de Toyota Algérie, Noureddine Hassaim, du chef de la daïra de Tlemcen, des agents agréés et clients de Toyota. Digne des plus grandes marques et des plus grands concessionnaires, le showroom Toyota de Abou Techfine (quartier nord de Tlemcen) s'étale sur 4,5 hectares dont 500 m<sup>2</sup> pour le seul hall d'exposition. 800 m<sup>2</sup> sont consacrés aux ateliers à la mécanique, tôlerie et peinture. Le reste est destiné à la logistique et l'administration. Outre ces services classiques, Toyota Tlemcen a prévu des aires spéciales pour le montage des accessoires (et ce pour tout type de pick-up), pour la livraison des véhicules neufs et une aire de réception pour les véhicules en SAV (mécanique, tôlerie et peinture).

À l'instar de tous les showrooms modernes, un chrono service est prévu pour les dépannages rapides. 32 postes de travail sont mis à disposition des techniciens pour offrir le meilleur service aux clients avec des perspectives de recrutement ultérieurement.

Au cours de son allocution d'ouverture, M. Zenasni Mohamed, directeur général de Toyota Tlemcen, a affirmé que la

marque Toyota jouit d'une notoriété dans la capitale des Zianides, d'où l'importance de l'inauguration de ce nouveau showroom qui bénéficie d'une infrastructure de qualité au design moderne, à l'image des voitures de la marque. «Cette inauguration est dédiée avant tout à notre défunt grand-père Hadj Belhadj, cycliste à l'époque, qui nous a tracé la voie dans le monde de l'automobile. Je suis personnellement submergé de joie pour le lancement de cette succursale Toyota qui ne fait qu'accroître notre sentiment d'appartenance à une très grande famille qui œuvre sans cesse pour l'amélioration continue du marché de l'automobile», a souligné M. Zenasni Mohamed. Lui succédant, M. Noureddine Hassaim, DG de Toyota Algérie, n'a pas manqué de féliciter M. Zenasni Mohamed à propos des efforts consentis pour la réalisation de ce showroom qui accueillera également toutes les gammes des véhicules Daihatsu, Hino et Subaru. «Cette nouvelle succursale nous incite désormais à fournir encore plus d'efforts dans nos tâches quotidiennes, car l'enjeu aujourd'hui est de garantir un good will à nos clients», a notamment souligné M. Hassaim, en précisant qu'il a été procédé jusqu'ici à l'ouverture en Algérie de 6 succursales avec un effectif total de 600 employés.

## SAÏDA

### Saisie d'un kilo de kif

La BRI et la BRS relevant de la sûreté de wilaya de Saïda ont réussi à mettre fin aux agissements d'un dealer, récidiviste de surcroît, qui s'adonnait au commerce illicite de stupéfiants. «Pisté depuis quelque temps, le mis en cause fut arrêté en possession de 847 g de kif en plaquettes dissimulés dans le couffin qu'il portait», note la cellule de communication. Les investigations poursuivies par la brigade ont permis la découverte de 176,7 g cachés sous le lit du dealer, «en son domicile fouillé après une réquisition en bonne et due forme», est-il souligné. Présenté au parquet, le mis en cause fut placé sous mandat de dépôt et les 1.023 g de kif saisis.

### Operation de démoustication

Une opération de démoustication de grande envergure a été entreprise par l'APC de Saïda au seuil des chaleurs estivales, période propice à l'invasion des moustiques. «L'action touchera d'abord les berges de l'oued Saïda qui traverse la ville, et notamment la rive gauche en contrebas du quartier des 1000 logements», est-il indiqué. En outre, la population est invitée à participer au nettoyage des quartiers et cités «en organisant des volontariats d'antan et confiner les ordures dans les endroits et contenants conçus à cet effet», est-il préconisé. La santé publique n'ayant pas de paix, la prévention devrait prévaloir.

Ali Kherbache



Trois pays, trois auteurs, trois livres, trois regards sur l'économie

## Une première tentative de recension dans une lecture des aspects politico-économiques

*La question posée par André Lacroix: l'économie aurait-elle existé s'il n'y avait pas la rareté?*

Par Cherif Aissat

Sans partir de cette question, il a fustigé toutes ces «théories» qui ont fait le lit de la leucémisation de l'espace public, construite à partir de l'idée que chaque individu est porteur d'un moi distinct des valeurs et finalités qu'il choisit. Pour lui, cette affirmation libérale de l'individu comme premier et seul sujet de droit dévalorise le lien social qui est plus fort que tout lien contractuel. C'est cette compréhension qui a permis de légitimer les subprimes et la démesure de certains salaires. Il (Lacroix) définit la financiarisation de l'économie par l'absence de plus-value conséquente avec des capacités de production démultipliées et c'est le cas avec les méga-fusions qui se font et défont après. Pour Laplaize, cette financiarisation se retrouve dans les assurances des corps et des postérieurs à 150 millions d'euros.

Sur l'aspect salaire, Paul Krugman parle de PDG exponentiels, rock-stars dont l'impact sur la performance est impossible à démontrer par conséquent non chiffrable. Le seul frein pour ces extravagances est l'indignation sans le facteur honte. Pour lui la cause en est la politique : l'effondrement de la syndicalisation; les politiques ayant repris l'offensive contre les ouvriers et c'est le règne de la ploutocratie. Sur le terrain de l'éthique, Krugman cite Galbraith qui a critiqué les valeurs américaines dans l'ère de l'opulence durant l'après-guerre. Pour Laplaize, la disparition de l'éthique est la conséquence de son faible quotient dans le rapport moins disant bancaire sur le moins disant éthique.

Si (à juste titre) Adam Smith est considéré comme le père de l'économie moderne, Lacroix dénonce ceux qui utilisent comme argumentaire son travail dans « La richesse des nations », sans mentionner ses conditionnalités dans son autre oeuvre « La théorie des sentiments.» Si la main invisible chez Adam Smith est un régulateur, elle devient commissaire priseur Chez Walras.

Pour expliquer que l'économie n'est pas une science sociale, entre toutes les références citées dans ce livre, Amartya Sen qui plaide pour des « sciences » économiques avec deux grands aspects : moral et scientifique. Après

des louanges sur l'immensité de ses travaux, Lacroix lui a fait la part belle en conclusion. C'est dans cette intégration qu'André Lacroix détecte l'ambivalence. C'est ce glissement qu'il appelle économisme : une interprétation et explication des phénomènes sociaux basée sur la méthodologie économique qui servira la légitimation morale des choix. Pour Lacroix, l'amalgame entretenu entre morale et science, le scientisme, l'axiologie et l'heuristique favorisent toutes les dérives « économistes ». Pour lui, l'éthique est le pouvoir de réfléchir par soi aux valeurs qui permettent notre prise de décisions et à leur impact. Benoit Laplaize considère cette scientificité comme une terreur. Il prône la recherche de l'idéal en tant ou en tant que débat intérieur.

(Lacroix) Il dénonce aussi l'utilisation du critère d'optimalité de Pareto qui vise une (hypothétique) maximisation de satisfaction de chaque individu. C'est ce critère qui est utilisé par les « welfaristes» pour la détermination de l'équilibre général. Krugman le rejoint en faisant un croc en jambes aux statistiques modernes pour la croyance au cycle naturel de l'inégalité.

Pour le mauvais usage des statistiques, son exemple lapidaire est sur la variable dans le temps à utiliser, est-ce la moyenne ou la valeur médiane? «Quand Bill Gates entre dans un bar, la richesse moyenne de la clientèle monte en flèche, mais ceux qui ont été dans le bar quand il est rentré ne sont pas plus riches qu'avant»

Ce «falsificationnisme» des règles a engendré la catastrophe et la débâcle des économistes pris dans son sens extrémiste selon Lacroix et qui serait engendré par la non prise en charge des facteurs non économiques qui sont plus nombreux dans et pour la croissance selon Laplaize. Les questionnements des citoyens du monde sont formulés par Laplaize : arrêter la glissade du pouvoir des gouvernements vers les créanciers quand les dettes augmentent, chercher l'équilibre entre les lois de la nécessité et du besoin. Et la question noble est de Benoit Laplaize: peut-on vivre ensemble?

Pour ca, il faut trouver la dis-

tance critique, ce principe de l'économie du silence.

Pour André Lacroix, la mondialisation débarrasse l'espace public de ses normes morales et politiques. L'individualisme le morcelle. Sous un angle purement financier, la faisabilité et la rentabilité ne vont pas de pair avec l'intérêt national. L'économisme a instrumentalisé la sphère publique. Il ne trouve pas de justification au grand écart entre les succès dans les résultats de l'impressionnante machine analytique des économistes et ses échecs dans la production de règles en éthique qui doit être un mode de discours et de régulation sociale. Krugman dénonce l'axiome des droitistes américains selon lequel « les marchés parviennent souvent à mettre l'intérêt personnel au service du bien commun.» qui autorisent toutes les inégalités. Si la liberté fonde la coexistence et non l'opinion, André Lacroix prône la modestie pour reconfigurer le tissu social pour moins d'inquiétude, une des causes de cette déshumanisation.

Ce qui l'amène à écrire que la démocratie est un chantier permanent. Krugman en défendant l'état providence par l'instauration d'une assurance maladie pour tous les américains traite cet aspect d'une manière plus «terre-à-terre.» Il rappelle que le New Deal était considéré comme un extrémisme économique par la droite américaine, que (l'américain) Huey Long leader du parti «share our wealth» (partageons notre richesse) a été assassiné en 1935, le racisme a un poids terrifiant dans la déchéance d'un pays et, aussi incroyable que tous les poncifs ayant cours, que le droit des vote pour tous les américains n'a été réel qu'en 1965 et la fraude électorale en est une vieille tradition!!! Cette fraude et l'élimination des électeurs ont fait les unes des journaux lors de l'affrontement Bill Clinton et Georges Bush. L'échec du premier dans la course était décodable dans son slogan de campagne. Si pour le premier, il était «c'est de l'économie, idiot», le second a joué sur la fibre du patriotisme chauvin et la fierté des américains. Tous plaident pour une architectonique humaniste dans la gestion de la cité.

**Notes**  
André Lacroix.  
Critique de la raison économiste.  
Sous-titre: L'économie n'est pas une science morale.  
181 pages.  
Editions Liber. 2009  
Paul Krugman.  
New new deal, l'Amérique que nous voulons.  
444 pages.  
Editions Flammarion. 2008.  
Benoit Laplaize.  
L'économie du silence.  
Quelle personne pour quelle société?  
234 pages.  
Editions Anne Sigier. 2005.  
André Lacroix est juriste, philosophe. Il exerce comme professeur titulaire de la chaire d'éthique appliquée à l'université de Sherbrooke (Québec, Canada).  
Paul Robin Krugman, économiste américain, prix Nobel d'économie en 2008. Blogger pour le New York Times.  
Benoit Laplaize est cadre dans un groupe industriel.

Sont cités dans cette contribution  
Galbraith- John Keneth : 1908-2006. Economiste canado-américain.  
Laffer- Arthur : 1940- célèbre par sa formule « trop d'impôts tue l'impôt » et les courbes éponymes.  
- Includepicture «http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/6/6f/Krugyu\_Laffer.svg/753px-Krugyu\_Laffer.svg.png» \[\* Mergeformatinet- Pareto-Vilfredo: 1848 – 1923. Sociologue et économiste italien. Représentation du théorème du bien-être et de son optimum.  
- Includepicture«http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/0/07/Edgeworth\_box.jpg.png/800px-Edgeworth\_box.jpg.png» \[\* MERGEFORMATINET - Kuznets- Simon: 1901-1985. Prix Nobel en 1971. Economiste et statisticien américain.  
- Includepicture «http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/thumb/6/6b/Kuznets\_curve.png/250px-Kuznets\_curve.png» \[\* MERGEFORMATINET - Amartya Sen: 1933- économiste indien. Prix Nobel en 1998.

## Nouvelle parution «Djamila ou le temps des sarments» de Djillali Hadjebi

Par O. B.

« Djamila ou le temps des sarments », le nouveau roman publié aux Éditions EDILIVRE à Paris en février 2010 par Hadjebi Dillali constitue une œuvre originale dans le paysage littéraire algérien. Il s'agit là d'un récit qui sort des sentiers battus de la violence vécue comme fatalité. Même si le cadre demeure empli de tourments, il est décrit comme source de vitalité par un retour sur soi, aux origines du terroir et de la personnalité algérienne. Ecrit avec une touchante sensibilité, le nouveau roman de Djillali Hadjebi nous entraîne dans l'univers des senteurs d'antan, des humeurs sauvages et naturelles de l'Algérie profonde, dans les paysages panachés de ce beau pays, mêlant toute la palette des riches contrées de l'Algérie. Dillali Hadjebi

nous invite à vivre et revivre un des plus beaux terroirs de l'Algérie, la Mitidja, sa Mitidja à lui, où il naquit et vécut son enfance à travers un récit qui voyage en flash back dans les années cinquante du siècle dernier... jusqu'aux événements d'octobre 88 et la rupture des illusions. Cette invitation au voyage, c'est aussi le parcours de deux personnalités ardentes, qui évoluent au milieu de la colonisation, sur ces terres fertiles de la plaine la plus prospère d'Algérie, côtoyant la misère de l'exploitation et les exactions coloniales. On y retrouve le casque du colon, indus propriétaire ; et la chéchia du khammès, dépossédé et survivant dans un univers d'opulence pour l'un et le regard affamé de l'autre. Rédigé dans une langue simple et naturelle, au style champêtre et poétique, l'ouvrage de Djillali Hadjebi nous emporte, sans difficulté, par petites touches sensibles, à

travers les évènements heureux et malheureux de cette époque.

Peignant ces vies d'hommes et de femmes, témoins du passage brutal d'une société rurale dans l'opulente Mitidja, vers l'urbanité desséchée des faubourgs d'Alger et leur misère sociale qui explosera en ces tragi-

tie du roman participent autant à une meilleure découverte de la grande plaine algéroise, du monde rural, qu'à suivre l'évolution des deux héroïnes ; le lecteur est effectivement dérouteré par l'intrusion inattendue de Jala. Amazone des temps modernes, cette 'féministe' à la passion aussi grande que généreuse, aussi faconde que la Mitidja au printemps, montre une personnalité qui tranche avec celle de Djamila, jeune militante socialiste pleine d'idéalisme, passionnée de littérature et de cinéma.

Pourtant dès le premier chapitre, et l'accident de voiture, c'est bien de Jala qu'il s'agit, ou de Djamila adulte, car il ne s'agit, en réalité, que d'une seule et même personne. Jala étant le diminutif de Djamila, comme Houria celui de Houria sa sœur cadette. Le choix délibéré de cette approche dans le récit a pour résultat de faire l'impasse sur la métamorphose que subit Djamila une fois adulte comme du reste des pans

entiers de la société algérienne à partir d'une certaine époque. C'est aussi la caractéristique de l'Algérie.

A travers Djamila, c'est ainsi un vibrant hommage qui est rendu à toutes ces femmes, paysannes et citadines, intellectuelles et ouvrières, d'hier et d'aujourd'hui, qui malgré des fortunes diverses, ont su représenter dignement la femme algérienne.

On comprend enfin que ce roman est dédié à l'une de ces femmes-là. Et c'est là le moindre de ses mérites.

« Djamila ou le temps des sarments», un roman qui se laisse lire comme une intimité à découvrir dans l'espace de vie au féminin.

Un féminin qui évolue dans une société balayée par des tempêtes, mais qui reste fidèle à ses traditions d'honneur, de bravoure et d'amour.

«Djamila ou le temps des sarments», Djillali Hadjebi. Editions EDILIVRE APARIS, 2010. 196 pages.



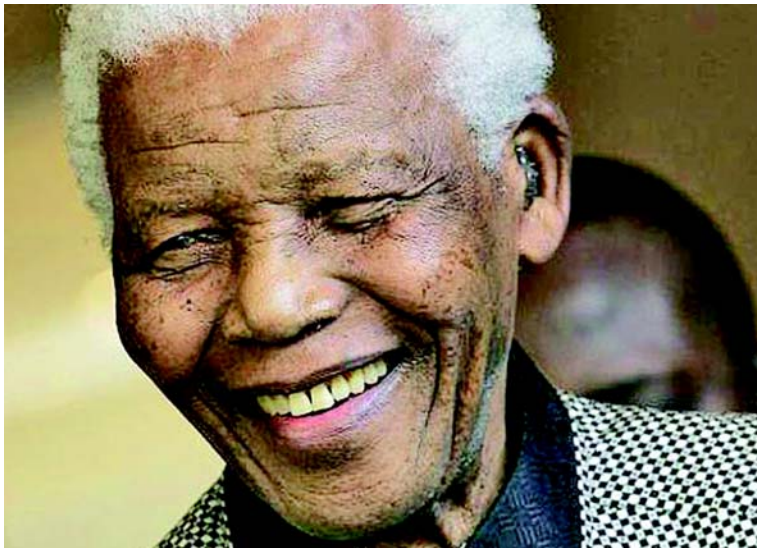


## Afrique du Sud

**Mandela trop âgé pour être présent à l'ouverture du Mondial**

Nelson Mandela est trop âgé pour être présent à la cérémonie d'ouverture du Mondial-2010 de football, a martelé jeudi son petits-fils, alors que plusieurs responsables politiques annonçaient qu'il serait dans le stade de Soccer City le 11 juin. «Mon grand-père ayant 92 ans, il serait trop difficile de le faire sortir un jour d'hiver pour l'emmener à un match de football», a déclaré à l'AFP Mandla Mandela, qui s'exprimait au nom de la famille du Nobel de la paix. «Les Sud-Africains et la communauté internationale doivent commencer à prendre son état de santé en considération», a-t-il ajouté, avant de lancer: «je sais avec certitude qu'il ne sera pas au match d'ouverture.» Des responsables du gouvernement et du parti au pouvoir, le Congrès national africain (ANC), ont toutefois assuré le contraire jeudi.

Le premier président noir du pays «a demandé quatre places pour les matches d'ouverture et de clôture et les organisateurs ont satisfait sa requête», a déclaré le ministre des Sports, Makhenkesi Stofile, dans les pages du quotidien The Star. Nelson



Mandela «sera présent pour l'ouverture et la finale du Mondial», a ajouté le porte-parole de l'ANC, Jackson Mthembu. «Je ne sais pas d'où ils tirent leurs informations», a commenté Mandla Mandela, qui avait déjà assuré à plusieurs reprises que son illustre grand-père suivrait les mat-

ches à la télévision. La Fondation Mandela n'a pas souhaité commenter cette information.

Nelson Mandela, qui aura 92 ans le 18 juillet, a fait sa dernière apparition publique le 11 février lors de sa visite au Parlement sud-africain marquant le 20e anniversaire de sa libération.

## Bruxelles

**Il tue une magistrate et un greffier pour se venger**

Le suspect arrêté pour le double meurtre d'une magistrate et d'un greffier à Bruxelles a reconnu sa responsabilité et expliqué avoir voulu se venger d'une expulsion de son appartement décidée il y a trois ans par la juge, a indiqué vendredi le parquet de la ville. «Selon ses propres déclarations, il était présent dans la salle d'audience, il a sorti une arme et a tiré sur la juge et son greffier» jeudi en fin de matinée, a indiqué le porte-parole du parquet, Jean-Marc Meilleur, lors d'une conférence de presse. «Il explique que le motif était

la vengeance contre la justice en général et la juge de paix en particulier» qui «avait décidé en 2007 de l'expulser de l'appartement qu'il louait, a-t-il ajouté. L'homme, âgé de 47 ans, était depuis sans domicile fixe. Il est connu des services de police pour des faits de violence commis dans les années 1990. Le parquet n'a pas été mesure de préciser à ce stade sa nationalité.

Le suspect a été interpellé jeudi soir dans un parc du centre de Bruxelles, après avoir tiré des coups de feu en l'air pour une raison non élucidée. «Il tirait en l'air, soit il voulait être arrêté ou il

voulait se suicider», a souligné le porte-parole. Parmi les témoins ayant assisté à la scène et prévenu les forces de l'ordre figurait la ministre belge de l'Intérieur Annemie Turtelboom. Trois policiers sont alors intervenus et l'un d'eux a réussi à désarmer l'homme en lui donnant un coup de matraque sur la main. Le meurtre de sang froid par balles en pleine salle d'audience jeudi d'une juge de paix, chargée de régler des affaires familiales et de voisinage, ainsi que son greffier, est sans précédent en Belgique, où l'affaire a provoqué une vive émotion.

## Bangladesh

**116 morts dans un incendie**

Au moins 116 personnes sont mortes et une centaine ont été blessées après le gigantesque incendie qui a ravagé une série de bâtiments du centre historique de Dacca, la capitale du Bangladesh, où les opérations de secours ont été abandonnées vendredi, ont annoncé des responsables locaux. L'incendie s'est propagé jeudi pendant trois heures à des immeubles d'habitation de plusieurs étages et a pris au piège des centaines d'habitants de Kayettuli, un des quartiers les plus densément peuplés de Dacca,

a déclaré à l'AFP le chef de la police de Dacca, A.K.M Shahidul Haq. «Au moins 116 personnes sont mortes, dont deux sont décédées après leur transfert à l'hôpital. Le bilan pourrait s'alourdir car des blessés se trouvent dans un état critique», a indiqué un responsable du district, Muhibul Haque. L'incendie a été finalement maîtrisé et les recherches ont été arrêtées après que les secours ont fouillé «chaque recoin des décombres», a expliqué à l'AFP le chef des pompiers, Abu Nayeem. Selon lui, la

tragédie a été provoquée par un problème électrique. «Un mariage se déroulait sur le toit d'un des bâtiments, et nous pensons que c'est pour cela que le nombre des victimes est si élevé», a-t-il expliqué.

«Au moins sept bâtiments ont été envahis par le feu. Il y avait des magasins vendant des produits chimiques au rez-de-chaussée. Ils ont été la proie des flammes qui se propageaient très vite», a poursuivi M. Nayeem, selon lequel une boulangerie a aussi été incendiée.

## Bolivie

**Une mère vend son nouveau-né pour 140 dollars**

Une Bolivienne de 30 ans a été arrêtée pour avoir vendu son nouveau-né pour 1.000 bolivianos, l'équivalent de 140 dollars a annoncé jeudi la police de Cochabamba, qui a également arrêté l'acheteuse. La mère, Jesusa Molle, «a d'abord prétendu que sa petite fille avait été enlevée dimanche de la maternité de Cochabamba par une infirmière». Mais au cours d'un contre-interrogatoire, elle a avoué avoir vendu l'enfant, a déclaré à la presse le chef de l'Unité de traite des personnes, l'officier José

Borda. L'acheteuse, Evangelina Suarez, une femme de 35 ans qui ne pouvait pas avoir d'enfants, a expliqué avoir conclu deux mois plus tôt un accord avec la future mère, qui voulait se défaire de l'enfant. La remise du bébé a eu lieu à la sauvette sur le seuil de la maternité, l'argent ayant été remis ultérieurement.

La mère, une employée de maison issue d'un milieu rural pauvre indien, a expliqué qu'abandonnée par son mari, elle n'avait pas les ressources suffisantes pour élever l'enfant.

## Genève

**Rolex se fait délester de près de 16 kilos d'or**

L'horloger suisse Rolex a déclaré le vol de près de 16 kilos d'or dans la fonderie de sa fabrique de Plan-les-Ouates (banlieue de Genève), et un employé temporaire a reconnu avoir dérobé au moins cinq kilos de métal précieux, a-t-on appris jeudi de source judiciaire.

L'employé a été inculpé de vol et abus de confiance et placé en détention préventive, a indiqué jeudi François Canonica, avocat de l'inculpé, cité par l'agence de

presse suisse ATS. «La question qui reste ouverte est de savoir s'il faut lui imputer les dix kilos supplémentaires qui ont disparu», a précisé l'avocat. La société Rolex a en effet signalé la disparition d'un total de 15,7 kilos d'or dans son atelier de fonte de Plan-les-Ouates, a révélé le quotidien La Tribune de Genève. «Il semble que le système de sécurité mis en place par Rolex, à supposer qu'il y en ait eu un, a atteint ses limites», a commenté Me Canonica.

## Indonésie

**Traitement spécial pour l'enfant accro au tabac**

Des médecins indonésiens vont engager la semaine prochaine un traitement spécial pour soigner un garçonnet de deux ans devenu dépendant au tabac en fumant une quarantaine de cigarettes par jour, a annoncé vendredi un responsable gouvernemental.

Le cas du petit Ardi fait scandale depuis la diffusion en mai d'une vidéo sur internet le montrant en train de prendre visiblement du plaisir à tirer sur une cigarette dans son village de l'île de Sumatra. «Une équipe composée d'un pédiatre, d'un psychiatre et d'un infirmier vont traiter l'enfant» à partir de la semaine prochaine, a indiqué le président de la Commission nationale pour la protection de l'enfance, Seto Mulyadi, à l'AFP. «Je suis sûr qu'un traitement sérieux lui permettra de se défaire progressivement de ses mauvaises habitudes», a-t-il ajouté. «Il a été capable de ne pas fumer pendant deux heures après que nous ayons

réussi à le distraire avec des jeux», a-t-il précisé, en faisant référence à une expérience menée cette semaine auprès de l'enfant. Ardi serait devenu dépendant au tabac à cause de son père, qui lui aurait donné une cigarette à l'âge de 18 mois, selon des médias. Ses parents ont indiqué que cet enfant, devenu obèse, devenait enragé et se frappait la tête contre les murs lorsqu'il était privé de cigarette.

En avril, les associations de protection de l'enfance s'étaient déjà mobilisées après la diffusion d'une vidéo sur internet montrant un garçon de 4 ans fumer et faire des gestes salaces, sous les encouragements d'adultes. Ces scandales ont relancé le débat sur l'absence de prévention du tabagisme en Indonésie, où l'industrie du tabac fait vivre des dizaines de milliers de personnes, notamment des paysans. Environ 70% des hommes adultes fument régulièrement, selon les statistiques officielles.



Algérie - Emirats arabes unis cet après-midi à Nuremberg

## Derniers réglages avant la Coupe du Monde

Kamel Mohamed

Le match amical que livrera l'équipe nationale de football cet après-midi à 17 h face à la sélection des Emirats arabes unis devrait nous renseigner sur l'état de la troupe de Saâdane, à une semaine du coup d'envoi du Mondial sud-africain (11 juin - 11 juillet). Il s'agit du dernier test pour l'équipe nationale avant son premier match en Coupe du Monde, contre la Slovénie, le 13 juin. Saâdane devrait ainsi aligner l'équipe type qui sera reconduite en Afrique du Sud, selon ses propres dires. Durant toute la semaine, il aura travaillé sur le dispositif tactique à mettre en place en Coupe du Monde. Durant le deuxième stage de Nuremberg qui se terminera à l'occasion de ce match, l'entraîneur national a pu disposer de tout son effectif, à l'exception de Antar Yahia et surtout Karim Matmour qui ne sont pas complètement rétablis. Les séances d'entraînement ont été consacrées à l'aspect technico-tactique, c'est-à-dire que l'équipe est entrée dans le vif du sujet et devrait effectuer aujourd'hui une dernière répétition avant le Mondial. En ce sens, c'est l'équipe-type avec les joueurs les plus en forme qui effectueront leur entrée sur le terrain. C'est dire l'importance de ce match contre les Emirats. Les observateurs attendent avec beaucoup de curio-



sité et d'impatience de voir ce que concoctera Saâdane. Aussi, une victoire reste plus que vitale pour le groupe qui ne cesse de collectionner de lourdes défaites depuis l'élimination de l'équipe en demi-finale de la Coupe d'Afrique des nations en Angola (janvier 2010). La défaite contre l'Irlande (3-0) a quelque peu perturbé la sérénité affichée au début de la préparation de l'équipe à Crans Montana. Même si Saâdane et les joueurs se disent confiants,

cette défaite a remis en cause tout l'optimisme dans lequel baignait le groupe qui s'est rendu compte que la Coupe du Monde est une compétition plus relevée que la CAN. Il s'agit pour les joueurs de se réhabiliter et de se mettre en confiance avant un rendez-vous auquel l'Algérie n'a pas participé depuis 1986. Les camarades de Ziani n'auront pas le droit à l'erreur ou de décevoir ces milliers de supporters qui les suivent partout ailleurs. Réponse ce soir !

## Vers le maintien de Saâdane après le Mondial

Le président de la Fédération algérienne de football, Mohamed Raouraoua, a assuré qu'il n'a pris contact avec aucun entraîneur pour succéder à l'actuel patron des Verts, Rabah Saâdane. La déclaration du premier responsable de la FAF laisse entendre que Saâdane devrait être reconduit à la tête de l'équipe nationale après le Mondial sud-africain. Pour rappel, Saâdane avait fait savoir qu'il devait être fixé sur son avenir à la tête de l'équipe nationale vers la fin du mois d'avril dernier. Une fois cette échéance dépassée, Saâdane avait

déclaré qu'il n'avait pas pris de décision, ajoutant que même si décision il y a, il ne la communiquera pas afin de ne pas perturber la préparation des joueurs. Toutefois la déclaration de Raouraoua, selon laquelle il n'a pris attache avec aucun entraîneur, signifie que Saâdane poursuivra sa mission après le mois de juillet. La question relative au staff technique de l'équipe nationale est importante et urgente dans la mesure où un match amical est prévu le 11 août prochain à Alger contre le Gabon, soit un mois après la Coupe du Monde.

Et un mois plus tard, soit en septembre, l'équipe nationale entamera les éliminatoires de la CAN-2012. C'est dire que le temps joue contre la FAF au cas où celle-ci a l'intention de recruter un nouvel entraîneur. Mais la dernière déclaration de Raouraoua semble être un renouvellement de confiance à Saâdane même si ce dernier avait indiqué qu'il réservait sa décision après le Mondial. «Je ne sais pas dans quel état je serai après la Coupe du Monde. A notre retour d'Afrique du Sud, on verra», avait déclaré Saâdane.

K. M.

## Football féminin CAN 2010: Tunisie-Algérie cet après-midi à 17h

### Ultime écueil avant l'Afrique du Sud

K. M.

L'équipe nationale de football féminin affrontera son homologue de Tunisie cet après-midi (17h) au stade d'El Minzah pour le compte du match retour du dernier tour qualificatif à la CAN, prévue en Afrique du Sud le mois d'octobre prochain. Au match aller, l'Algérie avait concédé le nul (1-1) à Koléa, ce qui complique sa tâche cet après-midi devant une formation tunisienne en nette progression. L'équipe nationale avait

suivi un stage bloqué à Alger avant son déplacement à Tunis. L'entraîneur national Azzedine Chih a sélectionné 23 joueuses dont des footballeuses évoluant dans le championnat de France. Il a indiqué que, durant ce stage, il a axé son travail sur le côté tactique afin de permettre à ses protégées «d'entrer en force dans le match contre la Tunisie». Chih a reconnu que l'adversaire «sera dur à jouer compte tenu des progrès qu'il a faits». «Les deux équipes se connaissent parfaitement et le match

s'annonce d'ores et déjà difficile», a-t-il soutenu. Il a promis que l'équipe nationale sera «plus forte en Tunisie et montrera un visage meilleur que celui du match aller». Le coach national avoue aussi que les Tunisiennes partent avec un avantage du fait du score de l'aller, mais cela n'empêche pas les Algériennes de se surpasser et d'arracher la qualification à Tunis. Un défi pour les protégées de Chih. Pour rappel, l'équipe vainqueur se qualifiera directement à la CAN d'Afrique du Sud.

## Champion's League arabe de football

### La reprise dès la saison 2011-2012

La Champion's League arabe des clubs de football ne reprendra pas la saison prochaine, a indiqué le président de la FAF, Mohamed Raouraoua qui est également vice-président de l'Union arabe de football. Il a expliqué que cette compétition ne peut pas reprendre la saison prochaine (2010-2011) en raison d'un calendrier chargé mais aussi en raison de certaines considérations pratiques, notamment les droits de

retransmission télévisuelle qui sont à revoir. Il a précisé qu'à la faveur de cette deuxième année sabbatique pour la compétition arabe des clubs, l'Union arabe aura la possibilité de revoir les modalités d'organisation de la Champion's League avant sa reprise dès la saison 2011-2012. Entre-temps, les clubs se seront également organisés dans la mesure où la FIFA a exigé de l'ensemble des équipes participant aux compétitions

internationales d'avoir le statut de clubs professionnels.

Pour rappel, la Champion's League arabe a été gelée cette saison en raison du calendrier chargé de la coupe d'Afrique des nations et du Mondial 2010. L'autre cause qui a amené l'Union arabe à geler la compétition réside dans la crise financière de 2009 qui a touché le parrain de cette compétition.

K. M.

## Handball- FAHB Des mesures pour éradiquer la violence

Ali Sadji

Le bureau fédéral de la FAHB a réagi très durement après les incidents ayant émaillé certaines rencontres en prenant une série de mesures très sévères à l'encontre des responsables de ces incidents qui se résument ainsi :

- Une équipe qui quitte le terrain lors d'une rencontre officielle est reléguée automatiquement au palier inférieur avec en plus une amende de 500.000 dinars.
- Un dirigeant de club ou un athlète qui se rend coupable de désordre lors d'une rencontre est suspendu 2 ans avec proposition

de radiation du mouvement sportif national, plus une amende de 200.000 dinars.

- Un dirigeant ou un athlète qui se rend coupable d'une incitation du public au désordre est suspendu 2 ans avec une amende de 200.000 dinars.
- Une équipe qui ne se présente pas lors d'une cérémonie de récompense organisée par la FAHB verra son président et toute personne responsable de ce fait, écopé d'une suspension de 2 ans plus une amende de 200.000 dinars.

Nul doute qu'un règlement aussi sévère va mettre de l'ordre dans la discipline.

## Handball - Finale Coupe d'Algérie Au GSP, les faveurs du pronostic

Le champion d'Algérie 2010 de handball (messieurs), le GS Pétroliers, devrait évoluer cet après-midi sur du velours pour décrocher le trophée de la Coupe d'Algérie à l'occasion de la finale qui l'opposera au Chabab Riadhi de Bordj Bou Arréridj (CRBBA) à la Coupole du complexe "Mohamed-Boudiaf" (Alger). En effet, tout laisse croire que la formation bordjienne ne va pas peser lourd devant l'ogre GSP qui a déjà écrasé, samedi (38-22), en finale du Championnat, son plus sérieux adversaire, la JSE Skikda. Un match qui s'annonce donc a priori déséquilibré entre une équipe au riche palmarès (23 Championnats et

15 Coupes d'Algérie entre GSP et ex-MC Alger) et dont les internationaux viennent de qualifier l'équipe nationale pour la prochaine Coupe du monde de handball, et une formation du CRBBA récemment créée (1999) sur les cendres de l'ex-ASCBB, dissoute faute de moyens. Pour sa part, le GSP (dames), sacré champion d'Algérie 2010 de handball, tentera de réaliser le doublé, son troisième consécutif en lever de rideau à l'occasion de la finale face à l'EHB Laghouat. Après leur victoire sans surprise samedi dernier face au HBC El-Biar (22-18) en finale du championnat, les Pétroliers ne devraient pas rencontrer trop de difficultés pour venir à bout d'une formation laghouatienne que personne n'attendait à ce stade de la compétition.

### Aujourd'hui

**Dames (15h) :** ..... GSP-EHBL  
**Messieurs (17h) :** GSP-CRBBA

## Volley-ball - Finale Coupe d'Algérie, aujourd'hui à 15 h: GSP-NRBBA

### Sous le sceau de l'indécision

Ce sera la troisième fois consécutive que le NR Bordj Bou-Arréridj chez les messieurs se retrouve en finale de la Coupe d'Algérie après avoir perdu le trophée face au Machaâl de Béjaïa lors de la saison 2007/2008, puis sacré la saison dernière face au même adversaire. Cette saison, les Bordjis seront à nouveau sur les devants de la scène, cette fois face au GSP qui est décidé plus

que jamais à inscrire son nom au palmarès de cette compétition, d'où l'indécision qui planera sur les débats dans la salle Mustapha-Tchaker de Blida où l'on s'attend à une forte affluence. Pour arriver en finale, le NRBBA avait éliminé son voisin sétifien de l'ESS, actuel leader du championnat, alors que le GSP s'était qualifié aux dépens du Machaâl de Béjaïa.

Ali Sadji

## USMBA-Initiée par l'association des anciens joueurs

### L'AG de tous les espoirs aujourd'hui

M.O. Noureddine

À Sidi Bel-Abbès, la tenue de l'AG initiée par l'association des anciens joueurs et amis de l'USMBA présidée par Abdi Fodil est attendue avec impatience. La démarche de cette association a trouvé du crédit chez des milliers de supporters, lesquels ont manifesté leur soutien et solidarité en rassemblant des centaines de signatures, voire des milliers. La procédure engagée le 14 juin dernier a abouti puisque les protestataires ont réussi à avoir l'aval de la tutelle pour organiser cette assemblée prévue cet après-

midi à 16 h au centre culturel Benghazi-Cheikh et qui portera essentiellement sur la révision de la liste des membres de l'AG. D'autres informations parlent aussi du retrait de confiance de l'actuel président ainsi que certains membres de l'AG, lesquels, selon l'opinion sportive, n'ont pas daigné prendre leur responsabilité durant l'AG de juin 2008. D'autres décisions importantes sont attendues, notamment celle relative à la désignation d'une commission de sages et notables de la ville qui aura la lourde tâche de désigner le futur président de l'USMBA.







## EMPLOIS

■Pharmacien cherche vendeur (se) en pharmacie. Expérimenté. Habitant Barki, Grande Terre, Petit Lac... - Tél: 0775.07.02.02

■Sté sur ALGER Zone Baba Ali cherche Assistant (e) avec ou ss expérience, maîtrise outils informatiques - Envoi CV par email à: drh.recrute@gmail.com

■Entreprise Travaux Bâtiment recrute des maçons pour maçonnerie en enduit intérieur, dossier Assurance exige - Contact: 0662.05.56.98 - Heure du travail S.V.P. - à Oran

■Recrute Assistante médicale (Secrétariat + Informatique exigés) - 0770.100.848

■Entreprise privée recrute chef personnel retraité, chef d'équipe et ouvriers - Se présenter au Stade 19 Juin - El Hamri - tous les jours à 7 H 30

■Chef cuisinier, maîtrise tout genre de restauration (gastronomique, catering, pizzeria, fast food, self, snack) cherche emploi dans établissement de luxe - Tél: 0550.17.47.61

■Pharmacie sise à Haï En-Nedjma (ex-Chteibo) cherche une vendeuse sérieuse habitant de préférence à Chteibo ou environs - 0661.79.41.24

■Particulier cherche Prof de français expérimenté pour perfectionnement - Envoyez CV au 041.58.25.92

■J.H. 43 ans, cherche emploi dans ce domaine dans Sté privée ou étatique, possède diplôme aménagement rural et urbain + anglais et français. Exp. 18 ans - Tél: 0799.42.43.55

■URGENT: Cherche des couturiers et un modéliste pour un Atelier de confection à Oran - N° Tél: 0554.22.44.39

■Pharmacie Plateau cherche vendeur qualifié et sérieux. Horaire 9 H - 17 H. Salaire selon compétence - CV + Photo. E-Mail: thuglife\_sofi@hotmail.com

■Entpse spécialisée dans la relation client basée à Oran recrute des Téléconseillers (ères), CR: parfaite maîtrise de la langue française et l'outil informatique exigés - Envoyer CV par email: markete31@yahoo.fr - Tél: 041.53.28.69/68

■BELUX recrute pour sa nouvelle structure à BABA ALI Bir touta Alger un Directeur Marketing et un Directeur Commercial - Ecrire à: scoa@beluxclairage.com

■Possédant véhicule récent Logan T.O./2010 cherche emploi comme Chauffeur avec son véhicule dans Sté privée ou étatique. Etude toutes propositions - Tél: 0557.04.90.60

■Société privée à Oran recrute: 01 Comptable. Expérience professionnelle minimum 5 ans. Maîtrise le nouveau système comptable - Faxer CV au N° 041.40.31.83

■Entreprise Chauffage central Plomberie cherche Technicien en Bâtiment - Veuillez envoyer C.V. au 041.42.59.44

■Ent. Privée recrute Manoeuvre. Résider à Oran - Tél: 0698.29.22.67

■Urgent: Cherche Institutrice ayant une longue expérience dans l'enseignement primaire pour donner cours à domicile à un enfant durant les vacances - 0552.63.75.24 - Oran

■SARLALLAL Multimédia Sécurité cherche Installateur de système d'alarme avec expérience - Email: ams\_dz@yahoo.fr ou par Fax: 041.40.43.52

■Entreprise de Travaux de Bâtiment à Oran cherche des Maçons qualifiés, et des Sous-Traitants de CES - Tél: 0770.63.60.94 (Heure de bureau)

■E.T.P.H. Merabet recrute: Chef chantier qualifié - Coffreur qualifié et Ferrailleur qualifié. Expérience 5 ans et plus. Age 30 ans et plus - Envoyer CV Fax: 041.54.18.15 / E-mail: Merabet\_22@yahoo.fr

■Cherche une Coiffeuse - Urgent. - à Oran - Tél: 0794.49.88.27

■Sté Import produits cosmétiques, recrute 01 Magasinier. Licencié. Expér. exigée gestion de stock - et Agent administratif âgé. Expér. exigée - Envoyer CV + Photo: import\_cosmetique@yahoo.fr

■Pour préparation mois de Ramadhan, la Société Diouls El Baraka recrute Ouvrières (Femmes) âgées de moins de 35 ans, pouvant travailler soit le jour ou le soir - Se présenter au 956, Rue Léon - Trouville - Ain El Turck

■Entreprise privée recrute Chefs de Chantiers. Expérimentés. Spécialités: Tuyauterie - Chaudronnerie - Electricité - Transmettre CV par E-mail au: ge.recrut@yahoo.fr

■Société privée recrute dans l'immédiat un Electromécanicien, âge max. 45 ans, bonne connaissance en machine industrielle, travail stable et salaire intéressant - Se présenter au 956, Rue Léon - Trouville - Ain El Turck - Oran

■Studio photographique professionnel cherche Infographiste (Traitement des photos) professionnel pour ses besoins - Oran - Tél: 0771.00.32.72

■Sté privée recrute Electromécanicien. Connaissance maintenance chaînes automatisées. Exp. Min. 05 ans et plus. Résider à Oran - Envoyez C.V. au 041.51.47.13 ou par E-mail: recru08@yahoo.fr

■Société de Promotion Immobilière cherche pour sa Succursale à Oran, une Secrétaire de direction ayant l'expérience dans le domaine - Tél: 0661.21.16.54

## VEHICULES

■A vendre Camion SCANIA 360 - 113 M. Année 1991. En marche. Bon état. 1ère main avec remorque TRAILOR 20 tonnes, 10 goujons. Année 1979 - Tél: 0661.20.31.67 - 0559.01.24.84

■EURL SLIMANE - Location de voitures - Louez des voitures comme ATOS, LOGAN, PICANTO, FIAT. Avec bon prix - Mob: 0553.45.10.25 - 0770.60.05.34

■Location de voitures "EL HAMD" - 24 Cité Houari Boumediene - ES-SENIA - Tél: 0770.63.87.50

■A vendre Bus HYUNDAI 100 places, en très bon état. Année 2004. Ligne (11) - Tél: 0551.501.507

■Vends Camion TATA. 4 T. Plateau. Année 2008 avec Bâche et Ridelle - Tél: 0773.62.68.17

■A vendre Hyundai Tuckson CRDI 4/2. Année 2008 - 61.000 Km - Tph. 0661.21.15.67 - Lieu Oran

■Cortège Oran et environs 9.900 DA - Autres destinations - Nous Consulter: 0699.42.08.48

■Vends nouvelle CLIO 1,4 Ess. Gris Argent. An. 2010 - 100 Km au compteur. Ttes options, Clim., jantes... sauf toit - Tél: 0555.62.51.00

■A vendre ou échange B.M.W. 2002 An. Série 5. Grise Souris + Tuyau P.V.C. Diamètre 200 - Puissance 6 bars - Tél: 0790.69.09.36

■Sté cherche Fourgons 2.5 T pour distribution sur Alger et environs - Appel au 0555.04.85.17

■LVS location de voiture. Louez une voiture à partir de 1.400 DA, 1 jour/7 gratuit - LVS une agence à votre écoute - Tél: 041.29.78.59 - Port: 0775.203.842 - Email: lvslocation@yahoo.fr

■LVS. Location de voitures informe l'ensemble de sa clientèle de l'ouverture d'une 2ème Agence Bd Millenium. LVS une agence à votre écoute - Tél: 0770.372.522 / 0775.203.842 / Email: lvslocation@yahoo.fr

■Location de voitures CHERRAK M.R. 44, Avenue Emir AEK - Ain El-Turck (Oran) - Tél: 0778.13.92.20 - 669.87.53.44 - Disponibilité / Fiabilité / Rapidité - Appelez, nous vous faisons parvenir votre véhicule.

■A vendre voiture POLO Classic (W) essence 1.6 Injection, première main. Année 1999. Couleur vert bouteille. Etait sur cale. Kilométrage 130.000 - Appel de 9 H 30 à 20 H 30. Merci. Tél: 0550.03.92.50 - 0770.10.65.38

■A vendre Bus ASIA. Année 2005 URBAIN 80 places. 45 + 35 places. B. état. Type MUDAN 6100 - ou Echange contre véhicule neuf (récent) + complément - HOUARI: 0790.41.91.38 - Tél: 0551.49.43.30 - Fax: 041.44.99.81

■A vendre voiture KIA Modèle Sorento. Kilométrage 80 mille/K. Tout options. Année 2008 + A.V. Citerne Gas-oil. Année 1984: 27 mille litres 4 compartiments - Tél: 0770.32.17.44 - Mehdi.

■Vends 2 voitures neuves: Expert Teepe 9 places, grise métallisée - Peugeot HDI 90. 16 - 1ère 35.000 Km - 2ème 5.000 Km - Tél: 0799.19.44.42

■A vendre ou Echange MERCEDES (Ess.) 280 SE. Année 82. Toutes options. Roulé 54.000 Km. Boîte Autom. En très bon état - Oran - Tél: 0790.77.89.11

■A vendre MERCEDES C 220. Année 2010 - et BMW 320 M3. Année 2010. T. Option - N° Tél: 0551.714.491

■Cherche à acheter 4x4 ou Pick-Up. Année: de 2005 à 2008 - de marque Nissan, Mitsubishi ou autres - Tél: 0778.59.13.42

■A vendre HAFEI Conteneur. 2008. Prix offert: 39 U - 460.000 Km - Tél: 0663.51.29.94

■Location de Voitures EURL ALIS CAR. 04 Rue Med Khemisti - Tél. fixe: 041.29.26.03 - 0778.31.56.72 - Dispose des véhicules KIA PICANTO + ATOS - CHEVROLET AVEO Sport - Le meilleur accueil vous sera réservé

■A vendre Q5. Année 2009 - 17.000 Km. S.Line. Couleur blanche neige - Immatriculé 31 - Tél: 0550.34.33.13

■Vends CLIO "Faracha" tte option. 1.9 Diesel. Neuve. 18.000 Km - Tél: 0559.02.68.80

■A vendre 406 HDI bon état, toutes options, année 99, prix offert 65 U. 110 Ch. La Confort - A vendre terrain à Fleurus, 20 Km d'Oran, toute commodité. Acté. Double façade, 164 m², avec café + plate-forme + entourage - Tél: 0557.15.50.39 - 0553.01.38.33

## TERRAINS

■Vends lot terrain. Acté - d'une superficie 108 m², 12 m façade - à Haï Si Rabah II - Misserghine - Oran. Prix 250 U négociable - Tél: 0696.68.48.01

■Vends ou échange lot de terrain. Acté. 300 m² à Briadia - Boutléis, façade de 11,50 m, situé sur Route Nationale Oran - Boutléis - contre un lot à Misserghine ou Douar Belgaid - Tél: 0552.91.60.60

■Vends lot terrain 228 m². Acté. Viabilisé. Sans vis-à-vis. "Lofa", quartier résidentiel Oran - Tél: 0772.46.06.76

■TLEMCEM: Vends lot de terrain 620 m² à Bi-rouana-Sud - Tél: 0661.22.83.51

■Loue terrain clôturé 5.500 m² Zone Industrielle Arbal - Oued Tlélat, à l'entrée d'Oran sur l'autoroute Est - Ouest - Tél: 0555.62.51.00

■Vend lot industriel sup. 14 Hect. situé à proximité de l'autoroute Est - Ouest entre Oued Tlélat et Oran - Tél: 0552.02.36.63

■Vends terrain 17.000 m² Zone Industrielle Aghbal Oued-Tlélat en façade autoroute Est - Ouest - Contact Ahmed: 0771.25.20.68

■Vends lots terrain 153 Coop. Wilaya Belgaid acté + PC - Carcasse 150 ZHUN 8 MASCARA - Tél: 0696.36.95.89 - Curieux et intermédiaire s'abstenir.

■A vendre lot terrain 200 m² double façade. MEFSOUKH (Face Autoroute Oran - Mostaganem) - Tél: 0553.13.23.31 - 0661.25.68.27

■TLEMCEM - MANSOURAH: A vendre lot de terrain 5000 m² avec hangar de 200 m² et habitation. Urbanisable avec Livret foncier - Tél: 0661.13.63.29

■A vendre lot terrain 290 m². Acté. Très bien situé à Bousfer plage - Tél: 0770.98.56.71

■Vends lot de terrain 1.000 m² à El Kerma + 3.000 m² + 6.000 m² + 1.000 m² à El Hamoul (gaz, eau, élect.). Actés - Tél: 0667.80.83.91

■Vds terrains. Acte: 6 Ha Bethioua Z.A. + 4 Ha Z.A. Hassi Ben Okba - Vds terrains. Acte: 620 m² 3 F. Acyl + Vds T. 31.000 m² Zone Activité Boutlat + Vds T. 12.000 m² à Belgaid - Oran - Tél: 0557.20.40.27

■Vends terrain urbanisable. Acté. Sup. 2 Ha (20.000 m²) 4 façades, bien situé à Hassi Mef-soukh, sur axe Oran - Arzew - Mostaganem (Lotissement, Promotion... etc.) - Tél: 0560.27.21.07

■Vds lot de terrain de 6.000 m² clôturé à Ben-réha (20 Km d'Oran environ) avec villa 250 m² bâtie R+1 (4 P., Cuis., SDB, WC, chaque Niv.). Cave + Maison 02 P. + 2 hangars + 01 puits + 01 B. d'eau. Convient usine. Pas d'interm. - Tél: 0777.58.71.11

■Vends plusieurs terrains pour habitation à Oran, des quartiers résidentiels, entre 150 m² et 1.000 m² à partir de 35.000 DA/m² - Ag. Immob. CANASTEL - Tél: 0770.286.071 - 0554.588.689

■A vendre terrain Bir El Djir. Acte Not. 285 m², Lot 14 Bd de 30 m - Tél: 0778.50.68.12 - Ahmed - Curieux s'abstenir

■Cherche terre agricole actée 2 hectares environ sortie d'Oran - Tél: 0668.91.85.57

■Vends terrain 5.000 m² à Briya - Vends terrain 4 Ha à Sidi Maârouf "Guarreta" - Oran - Tél: 0550.34.33.13

■TLEMCEM: A vendre terrain 600 m² au rond-point Koudia + local de 340 m² + cabanon Reh-goune - Tél: 0777.12.74.71

■Vente lot de terrain 100 m² (02) deux façades situé à Bousfer-plage en face la nouvelle mosquée. Curieux s'abstenir - Mob: 0559.42.30.67

■A.V. terrain 1.600 m² bien placé, à côté Contrôle Technique Hammouda, 2 min. de l'aéroport Es-Sénia - Tél: 0798.62.86.43

■A vendre terrain. Acté - à côté Mazghana, bien situé, 3 façades Cap-Falcon - Ain Turck. Etude toute proposition - Tél: 0798.62.86.43 -

## DIVERS

■Médecins - Dentistes - Sage-F. - Vétérinaires. Echographies numériques à vendre - Très b.p. (3 d) - Fauteuils dentaires neufs - Films scanners classiques - Tél: 0771.63.32.73 - 035.67.63.99

■Vds Banc d'essai "Bosch" 12 cylindres, affichage électronique (Jaune) + équipement complet pour réparation pompe injection + lot de pompes rénovées et usagées - Tél: 0770.88.85.64

■Particulier vend glisseur 5.95 avec moteur Selva neuf. Visible R.P. Cité Djamel - Contacter Laurent: 0661.15.15.01

■A vendre groupe électrogène 80 kVA (tractable) marque Italy - Tél: 0661.20.31.67 - 0559.01.24.84

■Entreprise loue machine à coffrage Glissant avec chauffeur ou bien en Sous-traitance - Contacter Aziz au Tél: 0661.47.45.94

■Vends à Oran bateau de plaisance T.B.E. étranger 5 m 20. Année 2005 avec moteur Yamaha 85 CV. Année 2009 et remorque d'origine - Tél: 0661.26.05.70

■Vente batterie poules pondeuses 4800 tunisienne. Bon état. Mostaganem - Tél: 0773.29.90.10

■La crèche ESSABAH et préscolaire vous offre un cadre agréable et un encadrement de qualité - Tél: 0770.50.84.25 (à côté du Commissariat).

■Vends bobine aluminium Ep. 8/10 Larg. 1.000 mm, poids 500 Kg Env. - Veuillez contacter le: 0770.95.63.11

■Vends 2 matériels. 1) Matériel cybercafé, 8 ordinateurs avec 4 chaises et tables - 2) Matériel de KMS, 05 cabines Mischler avec appareil Coditel avec afficheur + Fax Panasonic, vitrine et table de présentation - Tél: 0550.04.76.11

■Pour Fellah: Ingénieur étude, localise avec appareil profondeur eau (max. 250 m) et choisit meilleure place pour puits ou forage. Garantie gde expérience - Tél: 048.54.08.63 - 0772.41.12.44

■Pour toute réparation de coffre-fort bloqué - Appelez le: 0697.75.31.14

■A vendre machine Offset MO Heideberg Format 48 x 65 - Tél: 0776.26.74.28

■Vends conditionnement produits alimentaires M. étrangère - Tél: 0550.49.31.94

■Cherche Licence de Café à Oran - Tél: 0773.93.76.14

■BENI-SAF: Vends matériel de menuiserie bois, 01 combiné 2000 D avec mallettes, 01 piqueuse (Secar) 01 scie à ruban - Tél: 0771.39.02.69 / 0557.67.09.30

■A vendre matériel d'imprimerie en très bon état: Massicot 86 cm - châssis d'insolation - piqueuse - Tél: 0662.44.45.65

■Vends: RVG Trophy + meuble dentaire + fauteuil dentaire - Tél: 0770.100.848

■Vends équipements chambre froide, 100 m³, positive négative, comprenant: panneaux, porte, groupe Copeland, évaporateur, lot accessoires, Kit de régulation - Contacter: 0552.19.29.09

■A.V. (2) Echo.: RT/2800 General Elect. An. 2009 - SDR 1550 XP Philips 87 - Tél: 0770.97.71.94

■Possède plate-forme pour fabrication d'Agglo. cherche partenaire financier pour matière première, affaire rentable - Tél.: 0668.72.56.74

■La Société Algérienne de Prothèse et d'Implantologie Orale (S.A.P.I.O.) Organise une formation pratique et clinique en implantologie orale, le 24, 25 et 26 Juin à l'hôtel ROYAL D'ORAN - Information et inscription au: 0770.20.37.95 - sapio@hotmail.fr

■A vendre 02 Citerne 50.000 litres + Groupe électrogène de 25 kVA ALISTONE génératrice de 25 kVA - Tél: 0550.53.32.34 ou 0774.88.25.29

■Boutique STORTO offre une large gamme de produits: Salons marocains, traditionnels et contemporains. 6, Rue des Epoux Fodil - Miramar - Oran (à côté du Commissariat 8ème) - Tél: 041.40.17.24 - Fax: 041.40.05.62

■BELLS. Meilleure marque de lampe de l'année "2008" reconnue par les distributeurs. Arrivage immédiat, Tube Fluor, Lampes mixtes Sodium Iodure & autres - Sce Coml.: 041.32.54.95/96 - Fax: 041.32.43.06

■Vends: Cylindre de coupe 70/101 - Presse injection pour bouteille - Presse pour déchets (carton, plastique...etc.) - Coupeuse Soudeuse film PEHD, PEBD - Tél: 0773.92.69.65 / 0661.25.63.22

■GINY Partner Imp./Exp. Propose tous types de machines - Plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agro-alimentaire (boisson, conditionnement, lait...) - Imprimerie et Photographie numérique - Tél: 0770.56.55.30

■Sté Pétrochent Service. STAGE Conducteurs d'Engins de Chantier: Rétro-Chargeur - Chargeur - Pelle Hydraulique - Niveleuse - Chariot élévateur - Tél: 043.60.48.94 / 0668.00.15.47 / 0792.39.51.06 / 0560.11.10.46

■ORAN - Vends Pentium 3. Bon état. Prix: 4.000 DA - Vente - Achat et Réparation Matériel informatique - Tél: 0558.51.77.11

■A vendre une Machine Injection plastique 550 T, BILLO Stabilog année 1979 E/Colonne 680 mm. En bon état - Tél: 0557.008.004

■TLEMCEM: A vendre Machine pour fabriquer CHIPS du maïs, avec mixeur, rôtisseur, aromatisant et ensacheuse - Tél: 0795.38.68.15 / 0798.41.02.40

■01 Ligne de Biscuiterie complète avec 02 Embaqueteuses - Tél: 0559.42.30.67

■La crèche "IQRAA" informe qu'elle sera opérationnelle la saison estivale: Villa N° 236 - 1 rue avant clinique "El Hikma" Fernandville - Oran - N° Tél: 0662.69.89.09

■Vends un lot cartons ondulés double double, pour produit fragile ou normal, bouteilles verres 1 litre et 1/2 litre, bocaux, 1 litre 1/2 litre, bocaux 1 litre 1/2 litre, pots plastique 1/2 litre 1 litre et autre produit normal diamètre 450 x 305 x 225 - 370 x 280 x 320 - Tél: 0661.20.14.13 - Oran

■A vendre Four rotatif marque Mondial Rotor en bon état de marche - Tél: 0792.57.06.65

■A vendre Citerne inox 10.000 L - 0770.30.71.24 - 0777.13.42.44 - 0793.98.43.36

■Société Import - Export propose Gilet + Triangle + Sac de transport. Poids du triangle d'environ 530 gr. Proposition aux concessionnaires et revendeurs - Tél: 0790.70.43.47 ou 0773.76.80.84

■A vendre deux Glisseurs "Yamaha Jet-Boat" arrivés des USA, l'année 2000 moteur 02 fois 155 Ch. et l'année 2001 02 fois 135 Ch. Coque, remorque et tous accessoires d'origine Yamaha - 0799.45.93.02 / 0771.430.425

■Vends: Platine agrafeuse Slotter, ficeleuse, mitrailleuse, presse à déchet, chaudière 2T, brûleur mixte Clark élect. 1T600, déchiqueteur de déchet - Tél: 0665.69.52.38

■(Offre spéciale pour magasin de lingerie). Importateur de lingerie fine vous invite à venir découvrir notre nouvel arrivage de soutien-gorge, déshabillé et nuisette - Tél: 0770.44.23.48

■A vendre matériel complet de Tour: 1 tour, 1 fraiseuse, autonemeur, 1 rectifieuse, scie mécanique, perceuse - Contacter 0770.42.61.28 - Oran

■Vends fabrication complète de carrelage granito 25x25 marque Italie Longinotti 200 m²/jour - Tél: 0771.42.91.37

■Vends échafaudages métalliques pour maçonnerie pour R+4 travaux façades et intérieurs, montage rapide et rentable + échafaudages mobiles Haut. 10 mètres pour tous travaux de bâtiment et industriels et entretien - Tél: 0773.43.62.07

■Cherche batterie poule pondeuse 3 étages, bonne occasion, capacité 4800 - Contacter 0773.32.19.53

■A vendre matériel pâtisserie bon état - N° Tél: 0661.44.67.18

■A vendre une chaîne complète pour la fabrication de bonbon dur de marque "HANSELLA" Germany avec 06 enrouleuses, en bon état de marche - Tél: 0661.98.09.22

■A vendre un canaùt à fondant "OTTO HANSEL" Germany double canaùt + chaudière à vapeur en panne 1.000 Kg/h (ENCC) + malaxeur bras en Z pour biscuiterie capacité 200 Kg - Tél: 0661.98.09.22

■BELUX loue Espace d'exposition 1.100 m² couverts en face de la Wilaya d'Oran - Contact: 0770.26.31.19

■Vends machines "Plotters" de découpe Vinylo autocollant pour signalisation magasins, véhicules, enseignes, sous emballage - 0662.02.48.87

■EAFP (agrée par l'Etat). Formation qualifiante Comptabilité et Finance selon le NSCF et les normes IAS / IFRS, pratiques de conversion du PCN au SCF et états financiers - Tél: 0667.69.76.78 - Fax: 041.42.58.74



## La Gazette

• **Prévisions.** Bobby Charlton croit en Capello et Cristiano Ronaldo. Le joueur de l'équipe d'Angleterre championne du monde en 1966 juge que l'Italien Fabio Capello est «un sélectionneur de premier choix» pour l'équipe anglaise. Il estime en outre que Cristiano Ronaldo va «crever l'écran» au Mondial «parce qu'il est un de ces joueurs qu'on ne peut pas arrêter». «Je pense qu'il sera l'un des grands joueurs de ce tournoi, même si ne pense pas que le Portugal va l'emporter».

• **Emblèmes. Animaux ou couleurs.**

Les équipes ont leurs surnoms: l'Afrique a choisi l'emblème animal, «Eléphants» pour la Côte d'Ivoire, «Fennecs» pour l'Algérie, «Lions indomptables» pour le Cameroun. Les Européens et Américains préfèrent être désignés par des couleurs: Bleus pour la France, Azur pour l'Italie, Blanc-bleu pour l'Argentine ou «All White» pour les Néo-Zélandais, en référence aux fameux «All Black» du rugby.

• **Signes.** Une première, des comptes-rendus vidéo des soixante-quatre matches de la Coupe du Monde de la FIFA, Afrique du Sud 2010 seront diffusés en langue des signes internationale (LSI) sur FIFA.com pour permettre aux sourds et malentendants du monde entier de suivre dans les meilleures conditions la compétition. La Fédération Mondiale des Sourds (WFD) représente environ 70 millions de personnes dans le monde, qui pourraient avoir accès au service.

• **Statistiques.** Un mathématicien suisse assure que selon ses calculs, l'Espagne et le Brésil ont de fortes chances de fournir l'affiche de la finale de Coupe du monde de football en Afrique du Sud. Pour Roger Kaufmann, le Brésil a 15,4% de chances d'être le prochain champion du monde, talonné par l'Espagne avec 15,2% de chances d'être le vainqueur. Pour le moment, la Corée du Nord est le pays qui a le moins de chance de remporter la coupe, avec seulement 0,1%, la Nouvelle Zélande, la Corée du Sud, le Honduras et le Japon ont moins de 1% de chances d'être les prochains champions du monde. Kaufmann avertit cependant sur son site www.rogerkaufmann.ch que ses «statistiques évoluent avec chaque match joué».

• **Afrique/TV.** Pour la première fois, une équipe de 17 professionnels africains, sélectionnés au sein des télévisions du continent, et formés par Canal France International (CFI), commentera en direct sur le continent africain l'intégralité des 64 matches du Mondial en direct pour 41 télévisions africaines. Les commentaires se feront en français, anglais et portugais avec des clins d'oeil en wolof, swahili, bambara et d'autres langues africaines. L'audience est évaluée entre 400 et 500 millions de téléspectateurs.

## Mondial-2010

## Les acteurs arrivent, le théâtre est prêt

A une semaine du début du Mondial-2010, l'Afrique est entrée encore un peu plus dans l'événement avec la réduction à 23 joueurs des listes des 32 sélections qui continuent d'arriver, et les premières tendances nées des derniers matches amicaux. Première équipe à poser le pied en Afrique du Sud à l'exception des Bafana Bafana, l'Australie a été la dernière à révéler la composition de sa liste, seulement dévoilée mercredi midi. Si les cadors sud-américains ont déjà rallié l'Afrique, le gotha européen, sauf l'Angleterre qui a foulé jeudi matin la terre de son ex-colonie, a préféré peaufiner sa préparation ailleurs. Pour des résultats mitigés puisque, si l'Espagne, championne d'Europe en 2008, l'Allemagne, la France, les Pays-Bas et le Portugal sont invaincus, leurs matches n'ont pas convaincu. Opposée jeudi au Mexique pour son 1er match amical seulement, l'Italie, est jusque-là passée entre les gouttes... Pendant que les Sud-Américains, aidés par les cartons du Brésil (3-0 contre le Zimbabwe) et de l'Argentine (5-0 contre le Canada), tiraient déjà leur épingle du jeu contre des nations

modestes, la France a souffert contre la Tunisie (1-1), l'Espagne contre l'Arabie Saoudite (3-2) et l'Angleterre contre le Japon (2-1).

Autant de performances qui doivent toutefois être relativisées par l'état de forme encore disparate des joueurs dont la préparation a pu être tronquée par la fin des championnats et la finale de Ligue des champions. Sans compter que certains sélectionneurs sont encore à la recherche de leur 11 idéal et multiplient les essais. A «domicile», le continent avance également dans l'ombre. Pendant que l'Afrique du Sud empile les succès de confort contre des nations mineures afin de se rassurer le plus possible, les leaders se sont concocté des programmes aussi ambitieux que risqués. Le Ghana et le Cameroun ont ainsi été torpillés par les Pays-Bas (1-4) et le Portugal (1-3) pendant que la Côte d'Ivoire a ramé contre le Paraguay (2-2). En revanche, Australie et Nouvelle-Zélande continuent de surprendre et ne seront peut-être pas les faire-valoir promis... L'Afrique du Sud a fait un «excellent travail» et elle est «prête» a également estimé le général Ward, commandant

de l'armée américaine en Afrique. Après de nombreuses inquiétudes causées par l'insécurité ambiante, ce Mondial tant redouté reste toutefois sensible. Dernière ombre au tableau, l'arrivée possible de 800 «Barra Bravas», ces hooligans argentins signalés par la fédération albiceleste aux autorités sud-africaines. Au pays de Maradona, une polémique a d'ailleurs éclaté pour savoir qui avait permis à 30 d'entre eux de voyager avec la sélection nationale... Déjà occupée par ses propres délinquants, l'Afrique du Sud devra donc compter sur la présence d'autres ressortissants «à risques» (Allemagne, Pays-Bas, Angleterre). La FIFA croise les doigts et concentre ses dernières craintes sur les immenses embouteillages autour des stades. Les transports pourraient ainsi être un «cauchemar», n'a pas caché son secrétaire général Jérôme Valcke. Dans ce concert de vœux pieux, les premières aigreurs sont donc venues des principaux acteurs: gardiens et attaquants n'apprécieraient ainsi pas le ballon «Jabulani», critiqué pour son «flottement» et taxé d'être «un ballon de plage».

## Préparation

## Le Brésil domine facilement le Zimbabwe



Le Brésil a facilement dominé le Zimbabwe 3 à 0, mercredi à Harare, en match de préparation pour la Coupe du monde en Afrique du Sud (11 juin-11 juillet). Ce match amical, le premier disputé par la Selecao depuis début mars, prépare donc idéalement les quintuples champions du monde (1958, 1962, 1970, 1994 et 2002) et derniers vainqueurs de la Coupe des Confédérations (2009) pour la compétition planétaire. Les hommes de Dunga, N.1 de la hiérarchie mondiale, ont pris le dessus sur les Zimbabwéens grâce à des buts signés **Michel Bastos**, **Robinho** et **Elano**.

• **Navas offre un nouveau succès à l'Espagne**

L'explosif ailier droit de Séville, Jesus Navas, a offert une nouvelle victoire à l'Espagne en match de préparation au Mondial-2010, jeudi à Innsbruck contre la Corée du Sud (1-0), d'une frappe splendide du droit. L'Espagne, qui avait tâtonné face à l'Arabie Saoudite lors du précédent match de préparation (3-2), a en outre gardé son but inviolé malgré quelques frayeurs en

défense, due à la lenteur de la charnière centrale Marchena-Albiol, qui remplaçait la paire Puyol-Piqué.

L'équipe de Del Bosque composée d'habituels remplaçants (Reina, Marchena, Albiol, **Javi Martinez**, Llorente...) a signé à Innsbruck sa 11e victoire consécutive, la 24e en 25 matches, devant un autre mondialiste qui lui a toutefois mené la vie dure.

• **Un solide Mexique bat une Italie pataude**

Le Mexique, solide vainqueur 2 à 1 d'une décevante équipe d'Italie jeudi en match amical à Bruxelles, a fourni la preuve de son aptitude à bousculer les meilleures nations de la planète à huit jours du Mondial-2010 que les Azzurri entameront eux avec quelques doutes. Battus sans avoir mérité lors de précédents matches de préparation face à l'Angleterre (3-1) et les Pays-Bas (2-1) ces deux dernières semaines, les Mexicains ont donné une leçon de vitesse à la Squadra Azzurra.

• **L'Allemagne donne le tournis à la Bosnie**

L'Allemagne, pourtant assommée

## Fabregas: Arsenal rejette l'offre du Barça

Le club anglais Arsenal a rejeté l'offre du FC Barcelone, champion d'Espagne en titre, de récupérer Cesc Fabregas, les dirigeants des «Gunners» affichant un refus catégorique de céder le milieu international espagnol et capitaine de l'équipe.

Le Barça avait fait savoir un peu plus tôt dans la journée qu'il avait fait parvenir une offre «sérieuse, ferme et par écrit» à Arsenal pour Fabregas. Selon la presse, le club espagnol serait prêt à mettre 29 millions d'euros sur la table, là où Arsenal souhaiterait un prix bien plus élevé. La réponse outre-Manche ne s'est pas fait attendre. «Le capitaine d'Arsenal Cesc Fabregas est sous contrat avec le club jusqu'à l'été 2015. C'est un membre estimable de l'équipe et il fait partie de nos projets», a indiqué le club anglais dans un communiqué.

## Angleterre: Capello restera à son poste jusqu'à l'Euro 2012

Le sélectionneur de l'Angleterre Fabio Capello restera à son poste jusqu'à l'Euro 2012, selon un accord signé mercredi avec la Fédération de football anglaise (FA). L'Italien était notamment dans la ligne de mire de l'Inter Milan pour remplacer son entraîneur portugais José Mourinho, passé au Real Madrid. L'accord trouvé avec la Fédération prolonge le contrat de Capello jusqu'à l'Euro 2012, co-organisé par la Pologne et l'Ukraine. Une clause précédente autorisant à la fois le sélectionneur et la FA de mettre un terme à leur collaboration après le Mondial 2010 ne figurerait plus dans la nouvelle version du contrat.

## Macon veut jouer pour le Real Madrid

Le latéral brésilien de l'Inter Milan, Maicon, veut jouer pour le Real Madrid de José Mourinho la saison prochaine, affirme-t-il dans le journal AS de jeudi, en pleine préparation pour le



Mondial-2010 (11 juin-11 juillet). «Je veux jouer au Real Madrid, je ne veux pas aller à Manchester City. En plus il n'y a rien avec le club anglais», déclare Maicon, 28 ans, qui intéresse le club mancunien selon la presse anglaise. «C'est une grande fierté pour moi qu'un club comme le Real Madrid s'intéresse à moi. C'est quelque chose de très important, qui fait rêver mais ma priorité actuellement c'est le Brésil», souligne Maicon, indiscutable titulaire au poste de latéral droit aussi bien avec l'Inter qu'en «Selecao».

## Benitez quitte Liverpool par consentement mutuel

L'entraîneur de Liverpool, l'Espagnol Rafael Benitez a quitté le club par consentement mutuel, a indiqué jeudi le club de Premier League anglais.

L'avenir de Benitez était devenu délicat après la rupture, mercredi, des discussions entre l'entraîneur et les responsables de Liverpool, le président Martin Broughton et le directeur général Christian Purslow.

L'Espagnol, au club depuis 2004, a déclaré être déçu de quitter Liverpool. «C'est très triste pour moi d'annoncer que je ne serai plus en charge de l'équipe de Liverpool. Je tiens à remercier tout le staff et les joueurs pour leurs efforts» a déclaré Benitez sur le site internet du club.





## Football-Nationale Une Des hauts et des bas

M. Benboua

Cependant, le suspense est resté entier jusqu'à l'ultime étape, aussi bien pour la course au titre que la lutte pour le maintien, qui avaient pratiquement mobilisé l'attention des milieux sportifs. Le CAB, le MSPB et le NAHD évolueront, ainsi en a décidé un parcours irrégulier de ces clubs lors d'une saison catastrophique, en seconde division. L'édition 2009-2010 restera à jamais comme étant l'une des plus disputée et moins contestée, depuis l'instauration en 1964 du premier championnat d'Algérie. Il faut dire que la présence d'un grand homme à la tête de la FAF, en la personne de Mohamed Raouraoua, a ainsi marqué le début d'une nouvelle ère pour le football dans notre pays, avec comme principal acquis, la qualification de l'Algérie en phase finale de la Coupe du Monde 2010, après 24 ans de disette. Pour ce qui est du championnat, les observateurs sont unanimes pour dire que le niveau de la compétition a été plus ou moins à la hauteur des attentes.

● **Le MCA, l'ESS et la JSK, ces habitués**



Le vieux club algérois, onze ans après son dernier titre de champion, a clairement affiché en début de saison ses prétentions de jouer les premiers rôles et de ne pas se contenter de celui d'outsider. En dépit du changement enregistré au niveau de la barre technique avec le départ du Français Alain Michel et l'arrivée de son compatriote François Bracci, l'objectif du MCA est resté le même comme l'a affiché le président des «Vert et Rouge», Sadek

*Le championnat d'Algérie de football de première division, saison 2009-2010, a livré son verdict final, avec la consécration du MC Alger pour la 7ème fois de son histoire, mais aussi en révélant les équipes qui se sont distinguées, celles qui ont confirmé leur statut, mais aussi celles qui ont complètement raté leur saison.*

Amrous, à moult reprises: «Préserver la même ambition et la place de leader jusqu'au bout». Avec un effectif composé majoritairement de jeunes joueurs, le MCA est parvenu à s'installer en tête, réussissant à atteindre l'objectif assigné en début de saison. Désormais, les responsables du club devront s'atteler à préparer la saison prochaine pour faire bonne figure, notamment lors de la prochaine édition de la Ligue des champions d'Afrique. Pour sa part, le champion sortant, l'ES Sétif, est revenu peu à peu à son standing de favori après un début de saison difficile, marqué par le limogeage de l'entraîneur Rachid Belhout, suivi peu après de celui de Ali Mechiche, suite à la défaite face au stade malien en finale de la Coupe de CAF. Noureddine Zekri, un technicien algérien venu d'Italie, a bien assuré la responsabilité de la barre technique de l'ESS. Les Sétifiens se sont contentés de la seconde place, mais ils se sont

adjugés, en revanche, le trophée de la Coupe d'Algérie. L'autre grosse cylindrée de l'élite, la JSK, n'a pas dérogé à la règle, retrouvant progressivement ses sensations en terminant le parcours à la troisième place. Son succès décroché lors de la dernière journée dans l'antre du CAB (0-1) a permis aux hommes du Suisse Geiger de se positionner idéalement pour disputer une compétition africaine.

● **L'USMH, la surprise**  
Le maintien de Boualem Charef aux commandes de l'USMH s'est avéré fructueux, lui qui avait fait ses preuves avec les équipes en quête de confirmation. Sans nul doute, la surprise de ce championnat est incontestablement cette équipe de l'USMH Harrach qui a réussi à

bousculer la hiérarchie en occupant une place très honorable. Les Harrachis ont réalisé jusque-là leur meilleur parcours depuis plusieurs saisons. Menés par leurs deux fers de lance, Hanister et Djabou, ils ont séduit les sportifs algériens. L'USMH Harrach, une vieille école de football, a été tout simplement époustouflante de régularité, ratant d'un cheveu la troisième place, qualificative pour une compétition continentale. Mais le casse-tête majeur



pour les dirigeants de l'USMH sera de conserver l'ossature, puisque ses joueurs sont les plus convoités sur le marché des transferts.

● **La JSMB, un outsider avéré**

Dans le registre des équipes qui ont bien tenu la route, on citera la JSMB qui a affiché un visage séduisant même si elle a quelque peu raté son entame. La JSM Béjaïa, qui se morfondait au bas du classement à l'entame de la saison, a retrouvé des couleurs depuis le retour de l'ancien international Djamel Menad à la barre technique, jouant parfaitement son rôle d'habituel outsider du championnat. Une série de dix matches sans défaite et une remontée spectaculaire de la dernière à la 6ème position à l'issue d'un parcours régulier pour les enfants de Yemma Gouraya, ce qui est de bon augure pour la saison prochaine.

● **Les déceptions**

Beaucoup de clubs ont raté leur saison lors de l'exercice. Mais, de l'avis des spécialistes, la plus grosse déception est venue du MCO et de l'USMB, auteurs d'un ratage monumental cette saison. A un degré moindre, l'USMAN, le CRB et le CABBA ont également déçu leurs supporters. Même constat pour le CAB, le MSPB et le NAHD qui ont fait leurs adieux à l'élite, ne réussissant pas à relancer la machine, grippée depuis des années. Par ailleurs, les parcours en dents de scie réalisés par l'ASO, le MCEE et l'ASK auraient pu coûter cher à ces équipes. Heureusement pour eux, ils se sont ressaisis dans le sprint final, en remportant des matches importants, synonymes de maintien. En revanche, certaines équipes ont réussi tant bien que mal à afficher leurs ambitions cette saison, à l'image du WAT de l'USMA qui se sont accrochés jusqu'au bout, ne baissant les bras que lors des dernières journées. Les dirigeants widadis et usmistes n'ont pas réussi à hisser leurs équipes au-devant de la scène malgré la richesse de leurs effectifs.

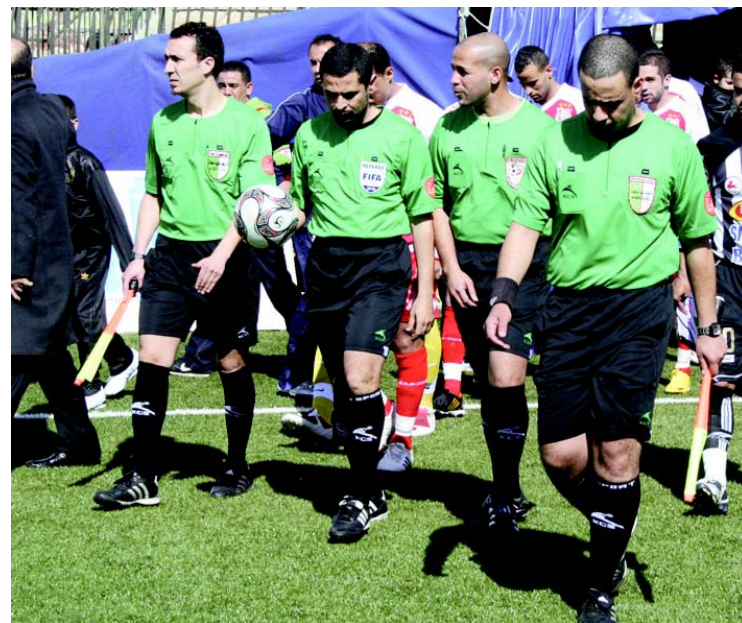
● **La valse des entraîneurs encore et toujours**

A l'instar de la précédente édition, l'instabilité au niveau de la barre technique a pris des proportions inquiétantes cette saison. Quinze des dix-huit clubs engagés en championnat d'Algérie de Division Une ont changé d'entraîneur au moins une fois avec, en tête, le CABBA (Khezzar-Henkouche-

laïche-Azziz Abbès), le MSPB (Rouabah-Henkouche-Nechma-Latrèche) et le NAHD (Bouzidi-Biskri-Boudjaâne-Mihoubi), qui détiennent le triste record en matière d'instabilité avec 4 techniciens. Seuls l'USMAN (Abdelkader Amrani), l'USMH (Boualem Charef) et le WAT (Boualki Fouad) ont terminé la compétition avec le même entraîneur. Au total, 44 entraîneurs ont été «consommés» par les 18 clubs de l'élite. Un bilan très lourd pour les techniciens algériens et à leur tête Mohamed Henkouche qui a débuté avec le CRB pour opter ensuite pour le CABBA et le MSPB avant de revenir au CRB, dans un laps de temps record.

● **L'arbitrage, ce brin de satisfaction**

Contrairement à la saison écoulée, l'arbitrage n'a pas été le traditionnel accusé aux yeux des dirigeants et entraîneurs des équipes vaincues. Moins contesté, l'homme en noir s'est distingué de par ses bonnes décisions et la manière avec laquelle ont été dirigées la majorité des rencontres importantes. Il faut dire que les dernières règles édictées par la FAF ainsi que les mesures prises par la Commission nationale d'arbitrage, qui n'a pas hésité à sanctionner les défaillants, ont réussi à assainir quelque peu la situation. Par ailleurs, plusieurs jeunes arbitres qui ont été lancés dans le bain ont également donné satisfaction, ce qui est de bon augure pour l'arbitrage en Algérie.



● **Dziri Billel raccroche les crampons**

Une icône du football algérien a pris sa retraite après une riche carrière et de loyaux services rendus à l'USMA et à l'Equipe Nationale. Il s'agit de Dziri Billel, un homme que tout le monde apprécie et un athlète hors commun, qui a marqué de fort belle manière son parcours au sein de l'USMA. D'aucuns estiment que Billel a encore du jus à revendre au-delà de ses 38 ans. Lors de ses 93 sélections en équipe nationale, il a inscrit 9 buts. C'est face au NAHD, son club formateur, que Dziri Billel a mis un terme à sa carrière (33e J).

● **Régression de la violence**

Si la saison 2008-2009 a été marquée par un grand nombre de matches à huis clos infligés par la LNF, cette saison ne risque pas d'être citée dans les tristes annales de la violence. La raison? Elle est toute simple: de l'avis des spécialistes, c'est le parcours héroïque de l'équipe nationale en éliminatoires jumelées CM et CAN 2010, qui a quelque peu freiné l'enthousiasme démesuré que portaient un grand nombre de «jeunes» supporters au championnat national et qui, souvent, a dépassé les limites du fair-play. Il faut dire que la violence dans les enceintes sportives a été rarement signalée, puisque les fans de la balle ronde ont tout simplement boudé les stades, et ce même lors des grands chocs et derbies, ne s'intéressant qu'à l'EN et les performances des camarades de Ziani. Espérons donc que ce soit un bon début pour éradiquer définitivement ce fléau de nos stades.

### Les statistiques

**Matches:** 306  
**Victoires à domicile:** 165 (54%)  
**Matches nuls:** 93 (30%)  
**Victoires à l'extérieur:** 48 (16%)

**Buts:** 686  
**Buts à domicile:** 447 (65%)  
**Buts à l'extérieur:** 239 (35%)

**Cartons rouges:** 79 (ASO 8)  
**Cartons jaunes:** 1197 (CRB 82)

**Le plus gros score à domicile**  
USMA - CAB 6-0 (18e J)

**La plus grosse défaite à domicile**  
CABBA - ASK 1-4 (32e J)

**Match avec le plus de buts**  
USMH - MCO 5-2 (28e J)

### Les buteurs

- Hadj Bougueche (MCA): 17 buts  
- Sofiane Hanitser (USMH): 16 buts  
- Cheikh Hamidi (USMA): 14 buts  
- Yannick N'djeng (JSMB): 14 buts  
- Mohamed Messaoud (ASO): 13 buts  
- Samir Bentayeb (CABBA): 12 buts  
- Youcef Ghazali (WAT): 12 buts  
- El Arbi Hilel Soudani (ASO): 12 buts  
- Mokhtar Benmoussa (WAT): 11 buts  
- Nabil Hemani (ESS): 11 buts







**07.00** Journal télévisé  
**07.15** Sabahiat  
**10.00** Qaryat  
El Ilm Wa Khayal  
Dessins animés  
**10.30** Oyoun Aliya  
Feuilleton arabe  
**11.15** Documentaire  
**12.00** Dragon Ball  
Dessins animés  
**12.30** Documentaire  
**13.00** Journal télévisé

**13.30** El Houb  
El-Dhaie  
**15.00** Emission  
Aâyen Aâla Ousra  
**16.00** Documentaire  
**16.30** Slam Danck  
Dessins animés  
**17.00** El-Aâlem  
BainaYadak  
Documentaire  
**17.30** Tariq  
El-Salama  
**18.00** Journal  
télévisé (édition  
amazighe)

## 18.30 Euro med news

**18.45** Irchadat Tibiya  
Emission  
**20.00** Journal télévisé  
**20.45** Forssan  
El Qoraan  
**21.00** La Loi du  
fugitif  
**21.45** El-Ousboue  
El-Riyadi  
**23.30** Hadi Biladi  
Emission



## 19.35 Le plus grand cabaret du monde



**10.55** Tout le mon-  
de veut prendre  
sa place  
**11.45** Point route  
**11.50** Les héros de  
la biodiversité  
**12.00** Journal  
**12.15** 13h15,  
le samedi...  
**12.55** Envoyé  
spécial . la suite  
**13.45** Emissions  
de solutions  
**15.50** Mary  
Higgins Clark  
**15.30** Louis Page  
**17.05** ADN  
**17.55** Mot  
de passe  
**18.50** Image du  
jour. Roland Garos  
**18.55** L'agenda du  
week-end  
**19.00** Journal

**Présenté par Patrick Sébastien**  
**Invités : Pierre Bellemare, Thierry Beccaro, Armelle, Stéphane Rousseau, Léa Drucker**  
Une soirée placée sous le signe de la magie, des paillet-tes et du spectacle. Avec le numéro de bascule de Sca-  
la, la Grande Illusion de Hans Klok, les acrobaties des  
Vitaminés, les marionnettes d'Alex et Barti, le numéro  
de trapèze volant comique de Paloma, les bâtons en  
équilibre de Balance, les magiciens Junge & Junge,  
Maully Saudek et son numéro de fil...  
**21.50** Les héros de la biodiversité  
**21.55** On n'est pas couché  
**00.30** Tennis



## 19.35 (La) Nouvelle Maud



**11.50** 30 millions  
d'amis  
**12.30** Les grands  
du rire  
**13.45** Tennis  
**15.35** En course  
sur France 3  
**15.50** Expression  
directe  
**15.55** Slam  
**16.30** Des chiffres  
et des lettres  
**17.00** Questions  
pour un champion  
**17.30** Les compa-  
gnons de l'aube :  
18 portraits du 18 juin  
**17.35** Avenue  
de l'Europe  
**17.45** Emission  
de solutions  
**18.00** 19/20 . Journal  
**19.00** Un jour  
à Roland  
**19.10** Fa si la chanter

**Réalisé par Bernard Malaterre**  
**Avec Emma Colberti, Gérard Rinaldi, Valérie Mairesse, Catherine Allégret, Julie Ravix**  
De retour dans son village natal d'Aubeterre après  
vingt ans d'absence, Maud apprend que son frère  
Etienne lui a légué le café familial et qu'il lui con-  
fie ses trois enfants. Ben et Lola, les deux adoles-  
cents, lui témoignent immédiatement leur animo-  
sité. Ils ne veulent pas d'elle. Pierrot, le petit der-  
nier, 8 ans, tombe en revanche sous le charme  
de cette tante mystérieuse, danseuse à Paris...  
**22.20** Soir 3  
**22.45** Easy Rider  
**00.30** Le journal d'un disparu



**arte**

**08.55** Consomag  
**09.00** C'est notre  
affaire  
**09.35** Silence, ça  
pousse !  
**10.05** Question  
maison  
**11.00** C à vous  
**12.00** Les escapades  
de Petitrenaud  
**12.30** Talents des  
cités  
**12.35** 7 minutes  
pour une vie  
**13.15** Secrets  
de croisière  
**14.10** Camets  
de marche  
**15.05** Irkoutsk-  
Pékin, la route des  
steppes  
**16.00** 18 destins  
du 18 juin

**18.00** Arte journal  
**18.15** Arte reportage  
**18.55** 360°, GEO  
**19.40** Les experts  
de l'archéologie  
**19.45** Les derniers  
jours de Zeugma  
**Réalisé par Thierry Ragobert**  
La mise en eau du barrage de Birecik, en Tur-  
quie, programmée pour la fin de l'année 1999, a  
condamné à l'immersion une bonne partie des  
deux villes antiques de Séleucie et d'Apamée,  
plus connues sous leur nom commun de Zeug-  
ma. Cinq ans avant l'échéance, une équipe d'ar-  
chéologues franco-turque se met au travail et  
entreprend de sauver ce qui peut l'être.  
**20.40** Alerte au pillage des royaumes de Saba  
**21.35** C'est dur  
d'être honnête  
**23.05** Metropolis  
**23.50** Tous les habits  
du monde  
**00.15** Philosophie  
**00.45** Cabaret Berlin, la scène sauvage



**TF1** 19.45

## IDENTITY

**Saurez-vous trouver la bonne identité ?**  
**Présenté par Jean-Luc Reichmann**

**Invités Charlotte de Turckheim, Amel Bent, Dave, Sheryfa Luna, Frank Leboeuf**  
Dans chacune de ces enquêtes, trois célébri-  
tés devront découvrir qui se cache derrière neuf  
personnes inconnues. Parmi elles, qui est pi-  
lote d'avion, sosie officiel de star, agent SNCF,  
champion d'Europe de boxe française, ex-Mis-  
ter Univers ou encore tatoueur ? Pour tenter  
de répondre à ces questions, Jean-Luc Reich-  
mann fera appel à deux équipes de profilers  
de choc composées de Charlotte de Turckheim,  
Amel Bent et Dave pour l'une et Sheryfa Luna,  
Frank Leboeuf et Francis Lalanne pour l'autre.  
Leur mission : trouver les identités correspon-  
dant aux neuf personnes présentes sur le pla-  
teau pour faire grimper la cagnotte qui pourra  
atteindre 50 000 euros...



**6** 19.40

## Les 20 « Surprise sur prise » que les Français n'oublieront jamais

**Présenté par Virginie Guillaume, Laurent Boyer**

« Surprise sur prise » fut la première émission de  
caméra cachée à piéger des stars, avec la com-  
plicité de leurs proches, révélant au fil des gags  
la personnalité privée et généralement mécon-  
nue des célébrités. Virginie Guillaume et Lau-  
rent Boyer proposent de redécouvrir les  
meilleurs moments de cette émission, commen-  
tés et décryptés par les victimes elles-mêmes.  
Au programme, notamment, Patrick Bruel to-  
talement bluffé par une machine futuriste, Mi-  
mie Mathy perdant son sang-froid dans une fête  
foraine, Philippe Candeloro dépassé par les  
événements, Clémentine Célarié en larmes face  
à un policier, faux évidemment, Thierry Lher-  
mitte spectateur d'un match de football ou en-  
core Gérard Jugnot pris de panique face à une  
situation catastrophique.



**4** 19.35

## LES TEMPS CHANGENT

**Réalisé par Marion Milne, Jean-Christophe de Revière**

En 2075, le réchauffement de la planète affec-  
te gravement les populations du Nord comme  
du Sud. En Occident, Julia se bat pour sauver  
sa vigne menacée par une nouvelle saison de  
sécheresse. Au même moment, dans le Sud du  
Sahara, Idri et Faouzi fuient leur village deve-  
nu inhabitable, traversent le désert et finissent  
dans un camp de réfugiés, porte vers l'Eldora-  
do européen, du moins l'imaginent-ils ainsi.  
Dans le Nord du Canada et aux Etats-Unis, les  
changements climatiques modifient également  
de manière radicale les modes de vie et provo-  
quent des menaces mal appréhendées.

# TÉLÉVISION



## 22.15 Le grand bêtisier



**09.10** Combien  
ça coûte ?, l'hebdo  
**09.55** Tous  
ensemble  
**10.55** Attention  
à la marche !  
**11.50** L'affiche  
du jour  
**12.00** Journal  
**12.30** Reportages  
**13.15** Dernière  
obsession  
**15.05** Gossip Girl  
**16.55** Tous  
ensemble  
**17.50** 50mn Inside  
**18.50** Tous les  
marchés du monde  
**18.54** Là où je  
t'emmènerai  
**19.00** Journal  
**19.45** Identity

**Présenté par Victoria Silvstedt**

Au menu de cette émission spéciale, les moments  
télévisés les plus drôles et les plus surprenants de  
ces derniers mois, compilés pour une heure de  
détente en famille. En effet, ce soir, Victoria Silvs-  
tedt propose de retrouver ou de découvrir les  
meilleurs fous rires, les gaffes, les gadins et les  
dérapages télévisés des stars et animateurs. Une  
rubrique sera également consacrée aux répon-  
ses-cultes des jeux télévisés et aux phrases les plus  
mémorables de la télé-réalité.  
**23.30** New York police judiciaire  
**01.00** Alerte Cobra



## 21.55 Michaël Youn : du Morning à Fatal



**09.30** Cinésix  
**09.45** Un dîner  
presque parfait  
**12.45** Météo  
**12.50** C'est ma vie  
**14.05** C'est ma vie  
**15.25** 66 Minutes  
**16.35** Accès privé  
**17.45** Maison à  
vendre  
**18.38** La minute  
de l'économie  
**18.40** Météo  
**18.45** Le 19.45  
**19.05** M.I.A.M. -  
Mon Invitation A  
Manger  
**19.40** Les 20  
« Surprise sur prise »  
que les Français  
n'oublieront jamais

Du Morning Live, sur M6, à la sortie, le 16 juin  
prochain, de son premier long métrage en tant  
que réalisateur, « Fatal », la carrière de Michaël  
Youn est variée. Animateur télé, chanteur, acteur,  
humoriste, producteur et maintenant réalisateur,  
l'intéressé revient sur les moments marquants de  
ces dix années, au travers d'anecdotes et de sou-  
venirs, d'images inoubliables ou d'extraits de per-  
formances filmées.  
**23.25** M6 Music



## 19.50 Sans arme, ni haine, ni violence

**Réalisé par Jean-Paul Rouve**  
**Avec Jean-Paul Rouve, Gilles Lellouche, Alice Taglioni, Maxime Leroux**



**08.55** Engrenages  
**10.45** Le journal  
des jeux vidéo  
**11.00** Les bonus  
de Guillaume  
**11.05** L'hebdo  
cinéma  
**11.35** Zapping  
**11.40** L'effet  
papillon  
**12.38** Samedi sport  
**12.40** Marion Jones  
**13.10** Rugby  
**14.45** L'enfer  
de la sélection  
**15.35** 30 Rock  
**15.55** Jeux  
de pouvoir  
**18.00** Salut  
les Terriens !  
**19.10** Action  
discrète  
**19.25** Groland  
Magazine

Appréhendé en  
1977 pour avoir conçu, organisé et réussi le  
célèbre casse de Nice, Albert Spaggiari s'éva-  
de du bureau du juge d'instruction. Pendant  
des années, il va rester insaisissable, résistant à  
toutes les tentatives de la police. Au cours de  
sa cavale fabuleuse en Amérique du Sud, il  
multiplie les rencontres avec des journalistes,  
fait des photos en forme de pied de nez facé-  
tieux au public français...

**21.15** Ça glisse au pays des merveilles  
**22.10** Du hard ou du cochon  
**22.50** Surprises



**18.30** Lumière  
et caméra  
**19.00** T.T.C. (Toutes  
taxes comprises)  
**19.30** Journal  
(France 2)  
**19.55** Un jour  
à Roland  
**20.05** Home  
**21.40** « Home »,  
le making of  
**22.10** TV5MONDE,  
le journal  
**22.20** Journal (TSR)  
**22.50** Vie privée, vie  
publique, l'hebdo  
**23.55** TV5MONDE,  
le journal Afrique  
**00.10** L'autre émoi  
**00.25** Jean-Michel Jar-  
re, paroles et musique



**08.00** Plus  
belle la vie  
**08.25** Paris sportifs  
**08.55** Consomag  
**09.00** Tennis club  
**13.20** US Marshals,  
protection de  
témoins  
**15.35** Opération  
Pandora  
**17.15** Humanitaires  
à leur manière  
**18.55** Samantha  
Oups !  
**19.00** Ludo  
**19.30** Tirage d'Oxo  
**19.35** Les temps  
changent  
**21.10** Patrick Bosso  
**22.40** Anima 4  
**23.40** Taratata



**08.25** Hunter X  
Hunter  
**08.50** Naruto  
**09.45** Jeux actu  
**10.05** V6  
**10.35** Mensonge,  
scandale et amour  
**12.20** La torpille  
**14.05** Reporters  
**16.05** Power Elite  
**17.45** Profiler  
**18.35** Profiler  
**19.35** Catch  
Attack  
**21.25** Painkiller  
Jane  
**23.10** Films actu  
**23.20** Journal  
**23.30** Ça va se  
savoir  
**00.15** Le parfum  
d'Emmanuelle





**Bélier** 21-03 au 20-04  
Vous allez pouvoir résoudre rapidement un problème qui vous mobilise un peu trop. Vous aurez l'agréable surprise de vous rendre compte que vos inquiétudes ne servaient à rien.



**Taureau** 21-04 au 21-05  
La forme physique va vous sourire. Revenez sur certaines décisions hâtives que vous avez prises. Attention un excès d'efforts peut nuire à votre santé.



**Gémeaux** 22-05 au 21-06  
Vous éprouverez le désir de vous transformer. Vous rechercherez une plus grande stabilité dans vos sentiments. Cela représente un moment important et décisif de votre vie.



**Cancer** 22-06 au 22-07  
Vous allez connaître la chance de pouvoir vous débarrasser de préoccupations personnelles et de vos soucis.



**Lion** 23-07 au 23-08  
Vous aurez la grande forme physique et aurez ainsi toutes les armes pour résoudre une situation qui ne vous satisfaisait pas ou qui perdurait sans évoluer. Vous méritez mieux que ça dans la vie. Mettez en valeur vos qualités personnelles qui sont uniques.



**Vierge** 24-08 au 23-09  
Le moral sera bon, mais il faut le préserver. Attachez-vous à agir de façon positive. Dans certaines circonstances une attitude déterminée est primordiale.



**Balance** 24-09 au 23-10  
Vous vous empêchez inutilement de goûter aux joies qui vous sont offertes ce qui vous empêche d'être parfaitement heureux. Ne soyez pas aussi méfiant envers les sentiments sincères que l'on vous manifeste.



**Scorpion** 24-10 au 22-11  
On va vous surprendre agréablement. Une personne que vous connaissez bien vous fera une nouvelle proposition que vous serez tenté d'accepter. Vous retrouverez goût à la vie à l'annonce de cette heureuse information.



**Sagittaire** 23-11 au 21-12  
Des relations un peu troubles se nouent dans votre dos. Vous savez qu'il n'y a rien à craindre mais néanmoins sachez garder un œil attentif sur cette affaire car vous saurez le moment venu pour renvoyer la balle.



**Capricorne** 22-12 au 20-01  
Vous liez connaissance avec une personne qui pourrait avoir une influence très favorable sur le déroulement de votre vie personnelle. Remettez votre orgueil à sa place et n'hésitez pas à lui demander de l'aide. La chance sera là tout près, vous pourriez très bien réussir.



**Verseau** 21-01 au 18-02  
Une ambiance des plus agréables vous charmera. Attendez-vous à connaître une agréable surprise vous concernant. Tous les espoirs vous sont permis à condition de ne pas commettre de bévues.



**Poissons** 19-02 au 20-03  
Vous avez un virage difficile de votre vie à négocier. Mais la chance va surgir brusquement au moment où vous vous y attendez le moins. Tout va vite changer si vous avez la sagesse de saisir les belles opportunités qui vous sont offertes. Ne laissez pas votre chance s'envoler.

## Jeux proposés par Chérifa Baghli

AM, STRAM, GRAM, PIC ET COLEGRAM

MONTE-EN L'AIR  
BIERE ANGLAISE

FATIGANT  
FLEUR  
BETE

POSSESSIF  
EPOUX  
FINIES

PRISES DE NOTE  
PARESSEUX

GRECQUE  
CEREALE  
GROSSES MOUCHES

FRUIT  
NOTE  
LETTRES AU PRINCE

ECORCE DE CHENE  
CERTAINS

YALLA  
PRONOM

INTERJEC-TION POUR APPELER  
REGIMBA

TELLE QUELLE  
JOUR

ECLAT DE RIRE  
NOTE

PRONOM  
SITUÉES

GRADE AUX ARTS MARTIEUX  
ALLONGE

DEMONSTRATIF  
A LA MODE

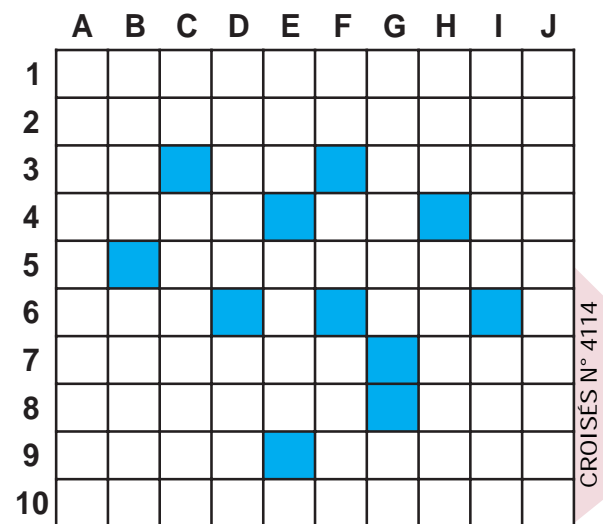
SYMBOLE DU TRAVAIL

FLECHES N° 4114

ALLER - ALLUMER - AMICALEMENT - APERCU - AUBERGE - BOLERO - CARABINE - CARPE - CONSIDERER - CYCLAMEN - EGARER - ENGRAISSEMENT - ETRE - FORTEMENT - GENTIMENT - GUITOUNE - IDEE - INSERER - JOLIMENT - MAJESTE - ORDINAIRE - ORGELET - POUCE - QUATRE - RÉAPPARITION - ROCAMBOLE - ROMANCE - SIROP - SLOW - SOTTISE - STORE - TERMINER - VENELLE - VERITE - WAGON.

I E E T R E R E D I S N O C B  
E N O I T I R A P P A E R O O  
O G S T E N O G A W Q T L R R  
L R A E G U I T O U N E D O G  
A A N R R E L L A E R I M E E  
V I E M E E S T M O N A N E L  
I S M I B R R E E A N T S E E  
L S A N U E T N I C I I T R T  
L E L E A R I R E M T I O E U  
E M C R O B E P E T R D R M C  
S E Y F A M R N O E S E E U R  
I N C R E A T S V E N E L L E  
R T A N C T N E M I L O J L P  
O C T T N E M E L A C I M A A  
P O U C E E L O B M A C O R M

Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est un larcin.  
- Ouille ! c'est mon 2e.  
Mon tout, c'est l'ensemble des oiseaux de basse-cour.



CROISÉS N° 4114

## Horizontalement:

- Déviations du bon sens.
- Veuve... pas du tout joyeuse.
- Conjonction.
- Symbole de contrainte. Silence, on tourne !
- Fait des merveilles.
- Note. Ont du génie.
- Elévations au tableau.
- Crème anglaise fouettée.
- Cie anglaise.
- Frimousse.
- Musique d'«opinion».
- Mort et effacé !
- Appliqua.
- Vigreur. Laissée de côté.
- Sortir de l'eau et paraître au jour.

## Verticalement:

- Manifestation pacifique hittiste.
- Vase. Intimer.
- Pris. Ramera.
- Ravis pour autant. Un foin du diable !
- Aber. Etain et mercure.
- Symbole de gaz inerte.
- Au fur et à mesure.
- Pour les transports gratuits, il est à faire.
- On entend toujours ça au réveil. Note.
- Attache mal. Stagner.
- O désespoir des pique-niqueurs ! Bien-être.
- Faire un besoin.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N°4113

I	N	Q	U	I	E	T	A	N	T
M	O	U	R	I	R	E	E		
P	A	G	A	L	B	U	M		
R	A	T	E	L	I	E	R	P	
O	R	O	I	L	E	G	O		
V	E	R	B	A	L	I	S	E	R
I	Z	O	N	E	S	L	I		
S	V	E	L	T	E	M	U	S	
E	U	E	S	P	I	L	E		
S	E	N	T	V	I	S	E	R	

## FLECHES N°4113

G	O	I	N	F	R	E			
C	R	A	N	E	R	E	N	T	
H	S	C	I	E	E	O			
A	G	I	R	Q	A	I			
R	E	S	O	L	U	E	S		
B	L	Y	E	P	I	E			
O	C	A	L	M	E	E	S		
N	A	B	M	E	S				
N	E	L	U	E	N	E			
I	N	T	E	R	N	E	E	S	
E	A	U	E	T	R	E			
R	E	I	N	E	E	S	T		

## FOUILLIS N° 4113 SURPRISE (Sûr - Prise)

## CODÉS N° 4113

1	C	2	A	3	G	4	I	5	R	6	H	7	S	8	T	9	E	10	L	11	P	12	U	13	M
14	N	15	O	16	V	17	F	18		19		20		21		22		23		24		25		26	

1	R	2	U	3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13	
14																									

6	12	8		11	8	14	4	7	5	6															
15	6	1	6	7				3	4	1															
5	1		7	12	4	6			1	1															
1	5	3		3	12	9	6		6																
3	3		6	1			13	3	1																
8	4	9	5		12	3	4	10																	
1	9		3	1	6		11	8	5																
10		13	11	6	2	1	6	1	3																
4	11	6		7	5	6	1	6																	
9	8	2	16	6	3	2		1	13																
3	4	1		3		9	13		4																
4		6	5	2	10	4	3	9	5																
1	8	2	6		8	1	9	6	1																
6	2	15		7	1		9	6	6																
7	4		10	4	6	7	6		7																

CODÉS N° 4114



**Séisme de magnitude 3,9 à Aïn Benian**  
Un tremblement de terre de magnitude 3,9 sur l'échelle de Richter s'est produit, hier à 13h10 à Alger, indique le Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG) dans un communiqué. L'épicentre de ce séisme a été localisé à 10 km au nord-est de Aïn Benian, dans la wilaya d'Alger, précise la même source.

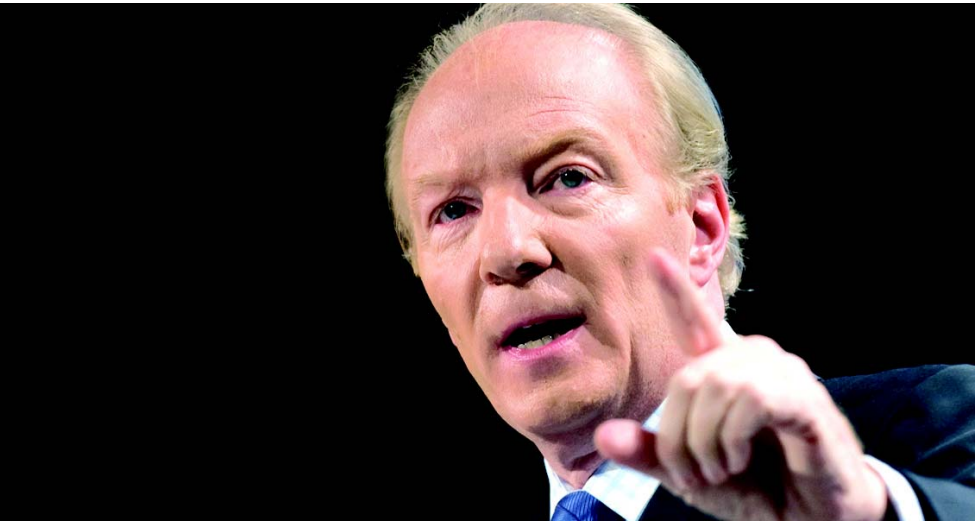
**France: l'extrême droite s'en prend à l'équipe de football**

Marine Le Pen, vice-présidente du principal parti d'extrême droite français, le Front national, a attaqué jeudi les joueurs de l'équipe de France de football, reprochant à certains d'avoir «une autre nationalité de coeur» et de «s'enrouler» dans d'autres drapeaux. «La plupart de ces gens considèrent qu'un coup, ils sont représentants de la France quand ils sont à la Coupe du monde, un autre coup, ils se considèrent comme appartenant à une autre nation ou ayant une autre nationalité de coeur», a déclaré Marine Le Pen sur la télévision BFM, à huit jours du début du Mondial sud-africain. «S'ils se comportaient correctement (...) si on entendait parfois parler de patriotisme dans la bouche de ces joueurs, si un certain nombre ne refusaient pas de chanter la Marseillaise, si on ne les voyait pas enroulés dans le drapeau d'autres nations que la nôtre, peut-être les choses changeraient, mais en l'état, j'avoue que je ne me reconnais pas particulièrement dans cette équipe», a-t-elle poursuivi, sans citer d'exemple. Marine Le Pen est favorite pour succéder à son père, Jean-Marie Le Pen, à la tête du Front national. Celui-ci avait, dans le passé, multiplié les critiques sur la composition des équipes de France de football qui, traditionnellement, comptent un certain nombre de joueurs noirs ou d'origine maghrébine. En 1996, en plein championnat d'Europe des nations, il avait créé une polémique en jugeant «artificiel que l'on fasse venir des joueurs de l'étranger en les baptisant équipe de France».

**Le chef de l'Eglise catholique en Turquie assassiné**

L'évêque Luigi Padovese, chef de l'Eglise catholique en Turquie, a été poignardé à mort, jeudi, par son chauffeur dans le sud du payso dernière attaque en date contre les chrétiens dans ce pays. Le prélat de nationalité italienne, né en 1947 à Milan, vicaire apostolique d'Anatolie et président de la conférence épiscopale turque (CET), a été tué par son chauffeur dans sa maison d'Iskenderun, dont il est l'évêque, a annoncé le gouverneur local. Mehmet Celalettin Lekesiz, gouverneur de la province de Hatay, dont dépend Iskenderun, a exclu un «acte politique». Il a affirmé à l'agence Anatolie que le suspect, traité pour des désordres psychologiques, avait été arrêté avec l'arme du crime. Murat A., dont le nom n'a pas été dévoilé, travaillait depuis quatre ans et demi, comme son chauffeur, a souligné le responsable. «Nous menons notre enquête mais il semble qu'il s'agisse d'une affaire privée sans motivation politique», a dit le gouverneur.

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information  
**Hortefeux condamné à une amende pour injure raciale**



Le ministre français de l'Intérieur, Brice Hortefeux, a été condamné, vendredi, par le tribunal de Paris, pour injure raciale, à une amende de 750 euros, à la suite de propos jugés racistes à l'égard des Arabes, tenus en septembre. Le ministre, très proche du président Nicolas Sarkozy, ignorait qu'il était filmé, à la fin de l'été dernier, lorsqu'il avait prononcé des paroles qui avaient suscité une vive controverse à propos des immigrés maghrébins: «Il en faut toujours un. Quand il y en a un ça va. C'est quand il y en a beaucoup qu'il y a des

problèmes». Une militante du parti présidentiel UMP venait, en marge d'une réunion politique, de lui présenter un jeune homme en ces termes: «C'est notre petit Arabe». Peu après l'énoncé du jugement, Brice Hortefeux a fait savoir vendredi, par son avocat, qu'il faisait appel de sa condamnation. Face à la polémique, Brice Hortefeux avait assez rapidement exprimé des «regrets», estimant que ses déclarations avaient fait l'objet «d'une interprétation totalement inexacte». Pour se défendre, il avait aussi assuré que ses propos ne con-

cernaient pas les Arabes mais les Auvergnats, les habitants de la région du centre de la France dont il est originaire. Le tribunal a, néanmoins, estimé vendredi, que la phrase prononcée par Brice Hortefeux était «outrageante sinon méprisante» et qu'elle stigmatisait les personnes d'origine arabe, «présentées négativement du seul fait de leur origine». Brice Hortefeux devra également verser 2.000 euros de dommages et intérêts à l'association antiraciste qui l'avait poursuivi, le Mouvement pour le rassemblement et l'amitié entre les peuples (Mrap).

**Al-Qaïda menace d'enlever des princes saoudiens**

Le numéro deux d'Al-Qaïda, dans la péninsule arabique (Aqpa) a menacé d'enlever des princes et des responsables saoudiens pour obtenir la libération d'une militante de premier plan, arrêtée en Arabie Saoudite, dans un enregistrement audio diffusé jeudi, sur un site islamiste. Saïd al-Shihri, basé au Yémen et un ancien de Guantanamo, a exhorté les partisans d'Al-Qaïda à «collecter les informa-

tions et à inciter les musulmans à former des cellules pour enlever les chrétiens, les princes de la famille Al-Saoud et les grands responsables notamment les ministres et les officiers». «Nous disons à nos soldats, faites ces enlèvements pour libérer les prisonniers», dont Haïla al-Kossair, arrêtée, selon lui, à Bouraïda, dans la région de Al-Qassim, au nord de Ryad. Elle est la veuve d'un membre d'Al-Qaïda tué dans

une opération de sécurité des autorités saoudiennes, il y a six ans. Elle est impliquée dans le recrutement et le financement de cellules d'Al-Qaïda, selon la télévision satellitaire Al-Arabiya, basée à Dubaï. Saïd Al-Shihri a, également, déploré le fait que cette arrestation, dont il n'a précisé ni la date ni les circonstances, «n'a provoqué que peu de réactions à Al-Qassim et dans l'ensemble de la péninsule arabique».

**L'euro fait chuter les marchés**

Les Bourses européennes puis Wall Street ont replongé dans le rouge vendredi, déçues par des chiffres de l'emploi américain moins bons que prévu et inquiètes de la chute de l'euro, sous les 1,21dollar. Le pétrole a également reculé, perdant plus deux dollars, sous les 73 dollars le baril. Vers 13H30 GMT, le Dow Jones à New York perdait 1,53%, Paris 2,34%, Londres 1,80%, Francfort 1,48% et Madrid 3,56%. Athènes a perdu plus de 5%. Aux Etats-Unis, le chômage a reculé en mai à 9,7%, mais les créations nettes de postes (431.000) étaient moins bonnes que les 500.000 attendues. Les marchés restaient aussi inquiets du marasme économique de l'Europe, qui a fait tomber l'euro sous le seuil de 1,21 dollar, pour la première fois depuis avril 2006. Il a chuté jusqu'à 1,2038 dollar en mi-journée, son plus bas depuis le 3 avril 2006, avant de regagner un peu de terrain à 1,2050 dollar vers 13H30 GMT. En effet, les analystes de la banque HSBC ont abaissé vendredi, leur recommandation sur l'Europe, hors Royaume-Uni, de neutre à sous-pondérée, car «il reste encore beaucoup trop d'incertitudes sur la santé des banques, sur l'avenir de l'euro, sur les dettes souveraines, et sur la croissance pour prendre des risques sur cette région actuellement».

**Un sergent marocain tue deux officiers**

Un sergent des Forces auxiliaires (ministère de l'Intérieur) relevant de la ville d'Ifrane, a tué deux officiers de sa hiérarchie avec son fusil de chasse, a-t-on appris vendredi auprès des autorités officielles. L'acte s'est «produit jeudi, après-midi, suite à une altercation entre le sergent et ses deux supérieurs, dans le cadre du travail», ont ajouté les mêmes sources. L'un des officiers a succombé à ses blessures après avoir été transporté à l'hôpital militaire de Meknès. «Après l'altercation, le sergent s'est rendu à son domicile où il a récupéré son fusil de chasse, qu'il a utilisé pour commettre son acte devant la municipalité d'Ifrane, vers 15h », a-t-on précisé. Le meurtrier présumé a été arrêté quelques heures après avoir tué les deux officiers, «et une enquête a été ouverte auprès des autorités judiciaires à Rabat», ont conclu les autorités.

**EDITORIAL**  
Par K. Selim

**S**'il existait un oscar ou une palme d'or du bavardage mondain, la Ligue arabe serait l'un des candidats les plus sérieux à la récompense suprême. Les belles phrases dans une langue éloquente sont une tradition glorieusement installée dans cette institution créée, certains l'oublent, par l'Intelligence Service de Sa Gracieuse Majesté britannique. L'emphase vide de sens est la marque de fabrique de cette maison des courants d'air. Pour ne pas déroger aux usages, cette ligue de l'impuissance vient d'annoncer, à l'issue d'une réunion au Caire, aussi interminable que stérile, que ses membres, unis dans un élan unanime, étaient décidés à mettre fin «par tous les moyens » au blocus de Ghaza. La déclaration, dans une langue éblouissante, n'a ému personne. Les observateurs politiques de tous bords sont partagés entre indifférence ennuyée et franc sourire devant la logomachie usée d'une organisation qui a érigé la pantalonnade en ligne politique. Il a fallu plusieurs jours à ce conclave pour produire une déclaration étrange, où la verbosité est présentée comme l'expression achevée de la solidarité envers le peuple palestinien. Les militants humanitaires du monde en-

**LA LIGUE DU BAVARDAGE**

tier et la démocratie turque ont plus fait en quelques jours que cette Ligue depuis sa création dans un corridor de l'administration anglaise. Un responsable de la résistance palestinienne, interrogé par un journaliste sur les résultats de la réunion cairote, avait répondu avec une ironie mordante: «Parlons de choses sérieuses, voulez-vous?». Les dirigeants arabes de l'axe du bien, les «modérés », dominant outrageusement cette instance. Ils sont servilement alignés sur Washington et il n'est pas utile, effectivement, de perdre du temps à ergoter sur leurs options, parfaitement prévisibles. L'opinion arabe, efficacement muselée, comprend bien que ses dirigeants, appuyés par des gardes prétoriennes, n'aient que l'Occident comme repère. Après tout, ce sont des capitales civilisées que les potentats moyen-orientaux tirent leur légitimité et leur protection internationale. Mais ce degré d'avilissement a malgré tout quelque chose d'exceptionnel. Il y a peu d'exemples dans l'Histoire où les intérêts

des gouvernants ont à ce point oblitéré les aspirations des peuples qu'ils dirigent. Même les rois des indignes taïfas andalouses n'avaient fait aussi peu cas du sort et des aspirations de leurs sujets. A ce stade, le reniement est plus que complet, il peut prétendre au statut d'œuvre d'art. L'histoire retiendra, malgré toutes les dénégations des «réalistes» de la capitulation, les noms de ceux qui, à ce moment crucial de la lutte de libération du peuple palestinien, ont tourné le dos à l'honneur pour livrer leurs frères à leurs pires ennemis. Pendant que Joe Biden, vice-président des USA, dont on ne peut nier le sens de la reconnaissance financière électorale, défend sans fard des criminels en justifiant l'injustifiable, les rois arabes, prosternés devant le veau d'or américain, en appellent à la mansuétude d'un Empire qui ne cache même plus sa satisfaction méprisante. L'opinion en est témoin : la dignité et l'honneur de la position de la Turquie démocratique et des militants occidentaux qui étaient dans la flottille de la liberté sont à une distance sidérale des discours arabes, qui veulent faire passer l'ouverture précaire et révoable du passage de Rafah pour un acte politique d'une témérité rare.